



PTS2120-FL

User manual

Drying cabinet

Gebrauchsanweisung

Trockenschrank

Användarmanual

Torkskåp

Brukerhåndbok

Tørkeskap

Brugervejledning

Tørreskab

Käyttöohje

Kuivauskaappi

Notendahandbók

Þurrkskápur

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This user manual is supplied to help you use this product. The instructions should allow you to learn about your new product as quickly as possible.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Danke

für Ihr Vertrauen und den Kauf unseres Produktes. Diese Gebrauchsanweisung soll Ihnen helfen, dieses Gerät zu benutzen. Sie soll es Ihnen ermöglichen, Ihr neues Gerät so schnell wie möglich kennenzulernen.

Vergewissern Sie sich, dass Sie ein unbeschädigtes Produkt erhalten haben. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder an das regionale Lager, aus dem es geliefert wurde.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna bruksanvisning medföljer för att hjälpa dig att använda produkten. Med hjälp av instruktionerna kan du lära dig om din nya produkt så snabbt som möjligt.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Denne bruksanvisningen følger med produktet for å forenkle bruken av det. Anvisningene gir deg informasjon om det nye produktet, slik at du kan bli kjent med det så raskt som mulig.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Denne brugsanvisning gør det nemmere at bruge maskinen. Vejledningen vil gøre det muligt for dig at lære maskinen at kende så hurtigt som muligt.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämän käyttöohjeen tarkoituksena on auttaa tämän tuotteen käytössä. Ohjeiden avulla sinun tulisi oppia käyttämään uutta tuotettasi mahdollisimman nopeasti.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessi notendahandbók er útveguð til aðstoðar við notkun tækisins. Leiðbeiningarnar ættu að gera þér kleift að kynna nýja tækinu eins fljótt og mögulegt er.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

Language: en-GB, de-DE, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS

Publication date: 2025-07-07

PTS2120-FL - 2025-07-07

**CONTENTS/INHALT/INNEHÅLL/INNHOLD/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/
EFNISYFIRLIT**

ENGLISH	4
DEUTSCH	29
SVENSKA	57
NORSK	83
DANSK	109
SUOMI	135
ÍSLENSKA	161

Contents

SAFETY	6
Admonitions	6
Intended use	6
Safety for children and people with disabilities.....	6
General safety.....	7
Safety during installation	7
Safety during operation	8
Safety during maintenance	8
Disposal.....	9
QUICK START	10
GETTING STARTED	11
Getting to know your drying cabinet	11
Controls.....	11
Display	11
Installation parts.....	11
Child lock.....	11
Find the model code.....	12
Before first use	12
Clean and prepare for use	12
DRYING	13
How to hang your laundry	13
Dry your laundry	14
Overheating protection	14
Drying programmes	15
Settings	15
Change the language.....	15
Adjust the drying programme parameters.....	16
Activate and deactivate the child lock.....	16
Reset all settings to factory default.....	17
CLEANING AND MAINTENANCE	18
Clean the lint filter	18
Clean the cabinet	18
TROUBLESHOOTING	20
Reset the main regulation	20
Remove the front hatch	21
INSTALLATION	22
Unpack the drying cabinet	22
Installation area	22
Transport the drying cabinet	22

Level the drying cabinet	23
Secure the drying cabinet to a wall	23
Installing the flue	24
Connecting to the electrical supply	25
Reverse the hanger	25
APPENDIX	27
Technical specifications	27
Programming mode parameters	28
EU directives and standards	28

SAFETY

Read the instructions carefully before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. Failure to follow these instructions will render all warranties invalid.

Admonitions

**DANGER!**

Used when there is a risk for personal injury or death.

**WARNING!**

Used when there is a risk for personal injury.

**CAUTION!**

Used when there is a risk for damage to the product.

**NOTE!**

General information that you should be aware of.



Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is intended **only** for the following purposes:

- For drying textiles according to their care labels.
- For drying textiles that have been washed in water.
- For commercial use or shared use (for example by several families in an apartment building). It is not suitable for private use.
- For indoor use.

Use this product only as described in the user manual. Any other use is deemed improper and may result in damage to property or even personal injury.

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

This product is not intended to be used as a built-in product.

Safety for children and people with disabilities

**WARNING!**

Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children 8 years and older. (Children younger than 8 years must be continuously supervised, or be kept away from the product.)
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with a lack of experience and knowledge.

**WARNING!**

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

**WARNING!**

Keep all packaging away from children as there is a risk of suffocation.

**WARNING!**

Always close the door after use, and always check inside before every operation, as there is a risk that:

- Animals and children may climb into the product.
- Children may hide things inside the product.

**WARNING!**

- To prevent children from getting trapped inside, remove the doors before disposing of the product.
- To prevent children from getting an electric shock, cut the power cord before disposing of the product.

General safety

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not install or use the product if it is damaged.

**WARNING!**

Move the product cautiously. Improper handling of the product may result in injury. When moving or installing the product:

- Take care as the cabinet is top heavy and can easily tip over.
- Do not lift, carry or in other way transport the product without assistance. The product is heavy.
- Do not use protruding parts of the product to lift it.
- Do not use the door of the product as a handle when lifting or steering the product.

**WARNING!**

Do not use the drying cabinet without securing it to a wall. This prevents the product from tipping over and risk of injury.

Safety during installation

Local laws and regulations for electrical installations must be followed.

**WARNING!**

Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

**WARNING!**

The product must be installed according to the mounting instructions by a qualified and trained personnel.

**WARNING!**

Risk of electric shock and fire!

- Make sure that the connecting current corresponds to the data on the type plate and that the main power line is grounded correctly in accordance with current standards. We recommend that the mains supply is provided with a residual current device.
- The manufacturer will not accept any liability if the electrical connection has not been done in accordance with the description in this manual. The electrical connection to the appliance must comply with the current standards for electrical safety.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

**WARNING!**

- Remove all packaging material before using the product.
- Before installing the product, check for any visible damage. Do not install or use a damaged product.

**WARNING!**

- Do not install the product outdoors to prevent the risk of short circuit and fire. The drying cabinet is only intended to be placed indoors in a dry location.
- Do not install the product in an environment where pressure washers are used.
- Make sure to secure the product to a wall due to the risk of it tipping.

Safety during operation

**WARNING!**

- Before using the product, make sure it is correctly installed.
- The cabinet is delivered with the child lock deactivated.

**WARNING!**

Risk of explosion and fire!

- Do not dry garments or other things that have been treated with petrol or other inflammable or volatile substances. It can lead to an explosive gas mixture.
- Before starting a programme, ensure that there are no objects such as lighters, matches, or any other foreign objects in the drum.

**WARNING!**

Do not climb, lean, sit, or support yourself on the front door or the hangers to prevent the risk of personal injury. The product may tip.

**CAUTION!**

Do not hang dripping textiles in the cabinet as it is not designed to collect water. It can lead to water leaking onto the floor. Textiles that are so wet that they drip should be spun or, if this is not possible, wrung out before being hung in the drying cabinet. We recommend that the cabinet is placed on a collecting tray to avoid possible water damage to the floor.

Safety during maintenance

**WARNING!**

Risk of electric shock!

- Disconnect the product from the mains before cleaning or performing any maintenance of the product.
- Do not use high pressure cleaning equipment.
- Do not spray water directly onto the product.
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately. Installation of a replacement cord must be performed by the manufacturer, its service agent or other certified electrician.

**WARNING!**

Risk of explosion!

Do not use solvents, abrasive cleaning agents, steam cleaner to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged. Solvents can damage parts of the product, produce poisonous vapour and carry the risk of explosion.

**WARNING!**

- Do not attempt to repair the product yourself. All service and repairs must be performed by the manufacturer, its service agent or other certified personnel.
- Any repair performed by someone who is not a qualified technician puts the users of the product at risk of personal injury.
- Only original spare parts by the original equipment manufacturer must be used. Non-original parts can cause considerable property damage and risk to the user.
- If the product is not needed for a longer period of time, disconnect it from the mains.

**CAUTION!**

- Do not scratch or scrape with sharp objects or use steel wool when cleaning the product.
- Exterior of the product and control areas should only be cleaned with a soft cloth dampened with soapy water or solvent-free, non-abrasive cleaning product.
- Wear gloves when cleaning the product.
- Always reinstall filters after cleaning. Do not operate the product without any of the filters.

Disposal

**WARNING!**

- To prevent children from getting trapped inside, remove the doors before disposing of the product.
- To prevent children from getting an electric shock, unplug the power cord and cut it as close to the product as you can before disposing of the product.



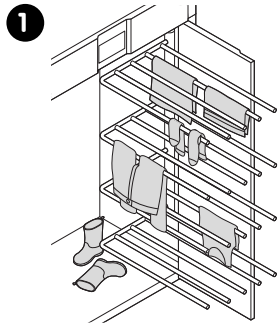
Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

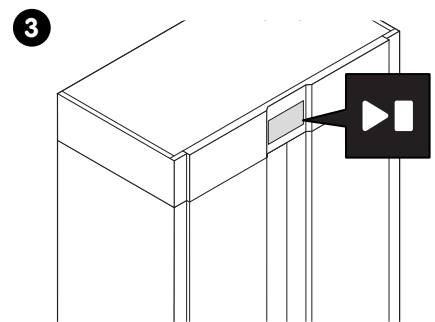
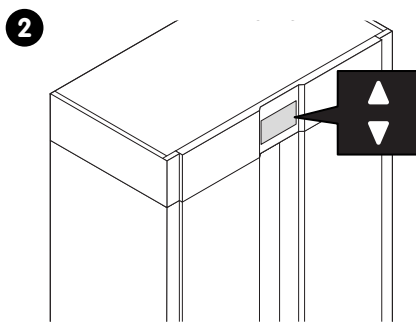
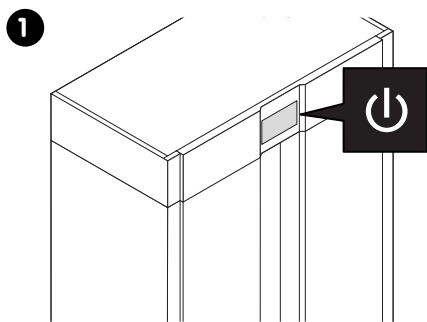
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

QUICK START

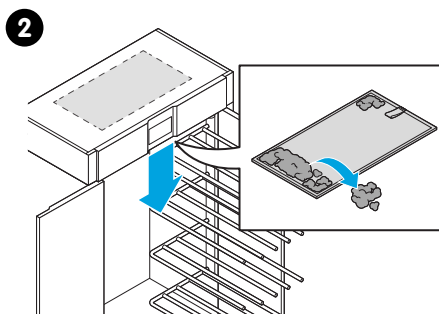
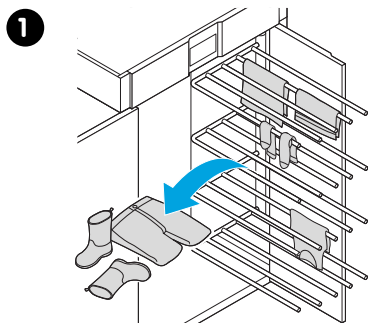
Before drying



Drying



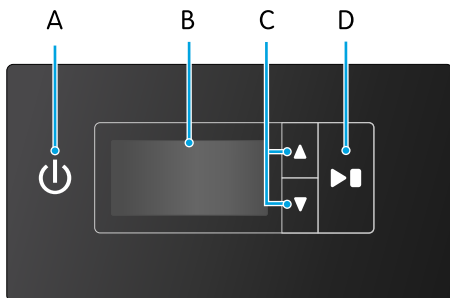
After drying



GETTING STARTED

Getting to know your drying cabinet

Controls

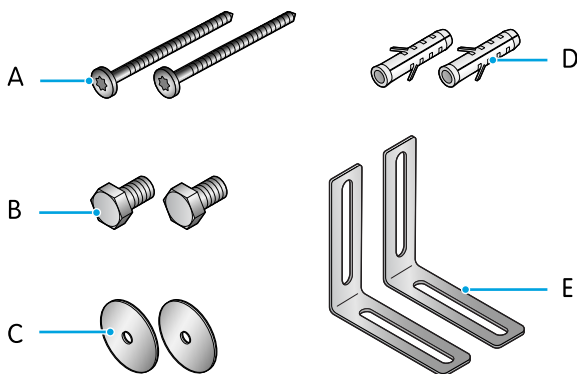


- A. On/Off
- B. Display
- C. Programme and setting selectors
- D. Start/Stop

Display

When setting or adjusting the drying process, the display shows the current parameter and its value. During the drying process, the display shows the selected programme or a message text.

Installation parts



- A. 6 x 75 mm T6S zinc-plated screws
- B. 8 x 16 mm M6S screws
- C. 8.4 x 17 x 1.6 BRB washers
- D. Wall plugs
- E. Angle brackets

Child lock



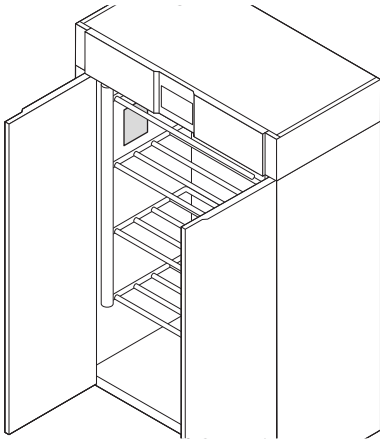
WARNING!

The child lock is deactivated by default.

To make sure the drying process is not interrupted or started accidentally, a child lock can be activated, see section "Activate and deactivate the child lock", [page 16](#). The child lock is activated when the display shows a clock symbol.

With the child lock activated,  must be pressed and held for at least 3 seconds to start or stop the drying process.

Find the model code



The model code is printed on a label on the product. You need the code to find the complete and most recent information, service and support for your product model.

**NOTE!**

This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.

Before first use

Clean and prepare for use

**WARNING!**

Read the safety information before using the product.

**NOTE!**

Read this instruction manual before using the product.

1. Make sure that the cabinet is securely fastened to the wall. See section "Secure the drying cabinet to a wall", [page 23](#).
2. Make sure no packaging material is left inside or around the product. See section "Unpack the drying cabinet", [page 22](#).
3. Wash the inside and the outside of the cabinet with hot water and a mild detergent. Dry carefully. See section "Clean the cabinet", [page 18](#).

DRYING

How to hang your laundry



WARNING!

Risk of explosion and fire!

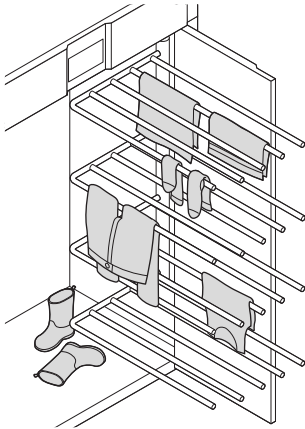
- Do not dry garments or other things that have been treated with petrol or other inflammable or volatile substances. It can lead to an explosive gas mixture.
- Before starting a programme, ensure that there are no objects such as lighters, matches, or any other foreign objects in the drum.



CAUTION!

Do not hang dripping textiles in the cabinet as it is not designed to collect water. It can lead to water leaking onto the floor. Textiles that are so wet that they drip should be spun or, if this is not possible, wrung out before being hung in the drying cabinet. We recommend that the cabinet is placed on a collecting tray to avoid possible water damage to the floor.

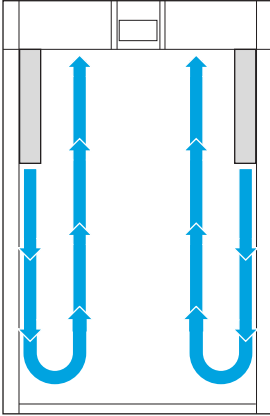
There is a swingable hanger with four sections in the cabinet. Each section has several rods for hanging laundry on. The two middle sections have curtain wires on which garments can be fastened.



Follow the following recommendations when hanging your laundry:





- Always follow the washing recommendations on the garments.
- Leave some space between the garments. If you overload the cabinet, the laundry becomes creased and the drying uneven.
- Make sure to leave space around garments if there is a risk of them colouring other garments.
- Avoid drying heavy garments together with lighter items as their drying times differ too much.
- Avoid hanging dripping textiles in the cabinet. The cabinet is not designed to collect water and it leads to abnormally long drying times.
- Remove laundry that is already dry. This will shorten the drying time for the remaining laundry.

For your reference, the image below shows the airflow in the drying cabinet.



Dry your laundry

Start a drying programme

1. Make sure the lint filter is cleaned. See section "Clean the lint filter", [page 18](#).
2. Hang your laundry. Follow the recommendations in section "How to hang your laundry", [page 13](#).
3. Switch on the circuit breaker of the unit's mains outlet.
4. Press  to turn on the drying cabinet.
The display shows the last used programme.
5. Select programme with  and .
6. Press  to start the selected programme.

NOTE! If the child lock is activated, press the button for at least 3 seconds.

The animated symbol (bar) on the left side of the display indicates that the drying programme is in progress.

The drying process stops automatically when the laundry is dry, and the programme enters a cooling period. The drying programme finishes after the cooling period and the display flashes **END**. When you open the door, the current programme ends and the display shows the last used programme.

Stop a drying programme

1. To cancel a drying programme in progress, press .

NOTE! If the child lock is activated, press the button for at least 3 seconds.

The fans continue to run for about 3 minutes to cool the electric elements.

Programme pause

If you open the door during the drying process, the heat is turned off and the fan continues to run for another 5 minutes.

- If you close the door within 5 minutes, the drying programme restarts from the beginning.
- If you leave the door open, the drying programme is cancelled and has to be restarted manually.



NOTE!

Clean the lint filter after each drying session. See section "Clean the lint filter", [page 18](#).

Overheating protection

The cabinet has double protection against overheating:

- **Overheating protection** – reset by the user.
- **Main regulation** – reset by the service personnel.

Overheating protection

If the cabinet overheats during operation, the heat turns off but the fan continues to run. The display flashes **ERR 05**. When the cabinet has cooled down to an acceptable level (within about 4 minutes), the display shows a steady **ERR 05**, while **OH PROTECTION** is rolling on the lower line.

Reset the overheating protection by pressing and holding  for about 4 seconds.

Main regulation

If the drying cabinet should overheat for some reason during the drying process, the main regulation is triggered. The main regulation can only be reset by service personnel, who must also examine the cause of the overheating. See section "Reset the main regulation", [page 20](#).

Drying programmes

Programme	Description
Aut 40° Normal	For drying garments of normal thickness at 40°C.
Aut 40° Extra	For drying thick garments and deep drying at 40°C.
Aut 60° Normal	For drying garments of normal thickness at 60°C.
Aut 60° Extra	For drying thick garments and deep drying at 60°C.

The programmes stops automatically when the textiles are dry.

Settings








Change the language

If needed, change the language to make the user interface easier to use.



CAUTION!

This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person.

1. Press  [On/Off] to turn off the drying cabinet.
The display is turned off.
2. Press and hold  [Selector, up] and  [Selector, down], and then press  [On/Off].
The programming mode and display is turned on and a parameter flashes.
3. Press  [Selector, up] or  [Selector, down] to cycle through the available parameters until **P105** is displayed.
4. Press  [Start/Stop].
The selected language (digit) is displayed. Each language corresponds to a digit in accordance with the list below:

Language digit	Selected language
0	English
1	Swedish
2	Norwegian
3	Danish
4	Finnish
5	-
6	French
7	German

5. Press  [Selector, up] or  [Selector, down] to cycle through the available languages.

6. Press  [Start/Stop].
The language is changed.
7. Press  [Selector, up] and  [Start/Stop].
The programming mode is turned off and regular operation resumes.

All settings can be reset to factory default, see section "Reset all settings to factory default", [page 17](#).







Adjust the drying programme parameters

If needed, adjust the drying programme parameters to optimise the drying performance.









CAUTION!

- This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person.
- Only adjust the drying programme parameters if the laundry is not dry enough or if the laundry is being dried for too long.

1. Press  [On/Off] to turn off the drying cabinet.
The display is turned off.
2. Press and hold  [Selector, up] and , and then press  [On/Off].
The programming mode and display is turned on and a parameter flashes.
3. Press  [Selector, up] or  [Selector, down] to cycle through the available parameters until the desired parameter to adjust is displayed. The four main parameters to adjust to optimise the drying performance are listed below. For a list of all the parameters, see section "Programming mode parameters", [page 28](#).

Programme	Parameter	Name
Aut 40° Normal	P2014	Outlet temp. process finished. Aut40°
Aut 40° Extra	P2015	Extra drying time Aut40°
Aut 60° Normal	P2024	Outlet temp. process finished. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Extra drying time Aut 60°

4. Press  [Start/Stop].
The selected parameter's value is displayed.
5. If the laundry is not dry enough, press  [Selector, up] to increase the value.
If the laundry is too dry, press  [Selector, down] to decrease the value.
NOTE! The adjustments of the drying programmes should always be made in small steps by adjusting the selected parameter by 1 or 2 units at a time. Then check to see the result after the next drying process and make any additional adjustments, if needed.
6. Press  [Start/Stop].
The parameter value is adjusted.
7. Press  [Selector, up] and  [Start/Stop].
The programming mode is turned off and regular operation resumes.

All settings can be reset to factory default, see section "Reset all settings to factory default", [page 17](#).

Activate and deactivate the child lock

The child lock can be activated or deactivated. For more information about the child lock safety feature, see section "Child lock", [page 11](#).

















WARNING!

The child lock is deactivated by default. The child lock is activated when the display shows a clock symbol.

**CAUTION!**

This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person.

1. Press  [On/Off] to turn off the drying cabinet.
The display is turned off.
2. Press and hold  [Selector, up] and , and then press  [On/Off].
The programming mode and display is turned on and a parameter flashes.
3. Press  [Selector, up] or  [Selector, down] to cycle through the available parameters until **P115** is displayed.
4. Press  [Start/Stop].
5. To activate the child lock, press  [Selector, up] or  [Selector, down] until 1 is displayed.
To deactivate the child lock, press  [Selector, up] or  [Selector, down] until 0 is displayed.
6. Press  [Start/Stop].
The selected setting is saved.
7. Press  [Selector, up] and  [Start/Stop].
The programming mode is turned off and regular operation resumes.








All settings can be reset to factory default, see section "Reset all settings to factory default", [page 17](#).

Reset all settings to factory default

If needed, all settings (programming mode parameters) can be reset to factory default.

**CAUTION!**

This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person.

1. Press  [On/Off] to turn off the drying cabinet.
The display is turned off.
2. Press and hold  [Selector, up] and , and then press  [On/Off].
The programming mode and display is turned on and a parameter flashes.
3. Press and hold  [Selector, up] and , and then press  [Start/Stop].
The factory default settings are saved and the display shows the most recently used programme.

CLEANING AND MAINTENANCE

Read section "Safety during maintenance", [page 8](#) before cleaning the product.

Correct maintenance of your product can extend its working life.

Clean the lint filter

Clean the lint filter after each drying session.



WARNING!

Risk of electric shock!

Disconnect the product from the mains before cleaning or performing any maintenance of the product.



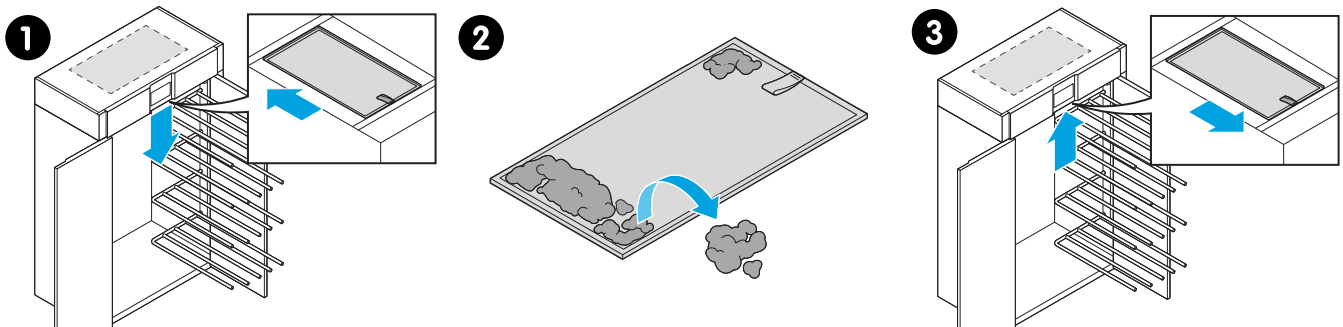
CAUTION!

- Wear gloves when cleaning the product.
- Always reinstall filters after cleaning. Do not operate the product without any of the filters.



NOTE!

It is not necessary to remove the lint filter to clean it.



1. Grab the handle of the lint filter, push the filter to the left, and then lift it down.
2. Clean the lint filter with the supplied brush.
3. Put the lint filter back, grab the handle, and pull the filter to the right to secure it.

Clean the cabinet



WARNING!

Risk of electric shock!

- Disconnect the product from the mains before cleaning or performing any maintenance of the product.
- Do not use high pressure cleaning equipment.
- Do not spray water directly onto the product.



WARNING!

Risk of explosion!


Do not use solvents, abrasive cleaning agents, or steam cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged. Solvents can damage parts of the product, produce poisonous vapour and carry the risk of explosion.

**CAUTION!**


- Do not scratch or scrape with sharp objects or use steel wool when cleaning the product.
- The exterior of the product and control areas should only be cleaned with a soft cloth dampened with soapy water or solvent-free, non-abrasive cleaning product.
- Wear gloves when cleaning the product.
- Always reinstall filters after cleaning. Do not operate the product without any of the filters.

1. Clean the walls of the cabinet with a damp cloth and mild soap solution.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Remedy
The drying cabinet does not start	A fuse is blown or a circuit breaker has tripped	Replace the fuse or reset the circuit breaker
	The start button is not pressed	Press  [Start/Stop]
	The doors are not completely closed	Close the doors completely
Drying takes longer than expected	The lint filter is not clean	Clean the lint filter. See section "Clean the lint filter", page 18
	Selected programme is unsuitable for the laundry	Make sure you have selected a suitable programme. See section "Drying programmes", page 15
	The laundry is too wet	Spin the laundry thoroughly before drying
	There is too much laundry in the cabinet	Remove some of the laundry
	The programme that controls the drying process needs to be adjusted	See section "Adjust the drying programme parameters", page 16
The laundry is not dry enough	Selected programme is unsuitable for the laundry	Make sure you have selected a suitable programme. See section "Drying programmes", page 15
	There is too much laundry in the cabinet	Remove some of the laundry
	The programme that controls the drying process needs to be adjusted	See section "Adjust the drying programme parameters", page 16

Error messages

Message	Cause	Remedy
ERR 01	Cabinet temperature sensor malfunction	The temperature sensor needs to be replaced. Contact Elvita support
ERR 02	Exhaust air temperature sensor malfunction	Reset by pressing  for 5 seconds
ERR 04	The maximum time for the drying process has been exceeded due to broken heating elements	Heating elements need to be replaced. Contact Elvita support
ERR 12	Communication timeout due to communication error between control panel and circuit board	Contact Elvita support
ERR 05	The cabinet is overheated	See section "Overheating protection", page 14

Reset the main regulation

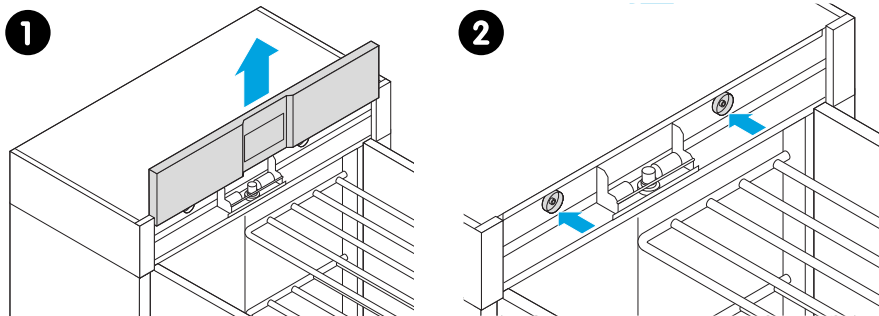
If the drying cabinet should overheat for some reason during the drying process, the main regulation will be triggered. Reset the main regulation after examining the cause of the overheating.



WARNING!

The main regulation can only be reset by a service agent or other suitably qualified person in order to avoid any hazards.

Before performing the reset, examine the cause of the overheating. Check if both fans are functional and if the filters have been cleaned.



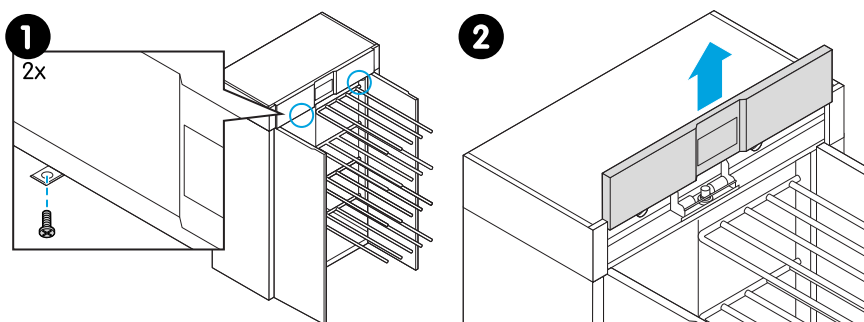
1. Remove the front hatch. See section "Remove the front hatch", page 21.
2. Examine both protections. Push in the button on the overheating protection that has been pushed out.

Remove the front hatch



WARNING!

This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person in order to avoid any hazards.



1. Open the doors and remove the 2 Torx T30 screws.
2. Slide the front hatch up until it comes free from the guide flanges.

INSTALLATION



WARNING!

Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

Unpack the drying cabinet



WARNING!

Keep packaging materials, such as plastic and styrofoam, out of reach of children.



CAUTION!

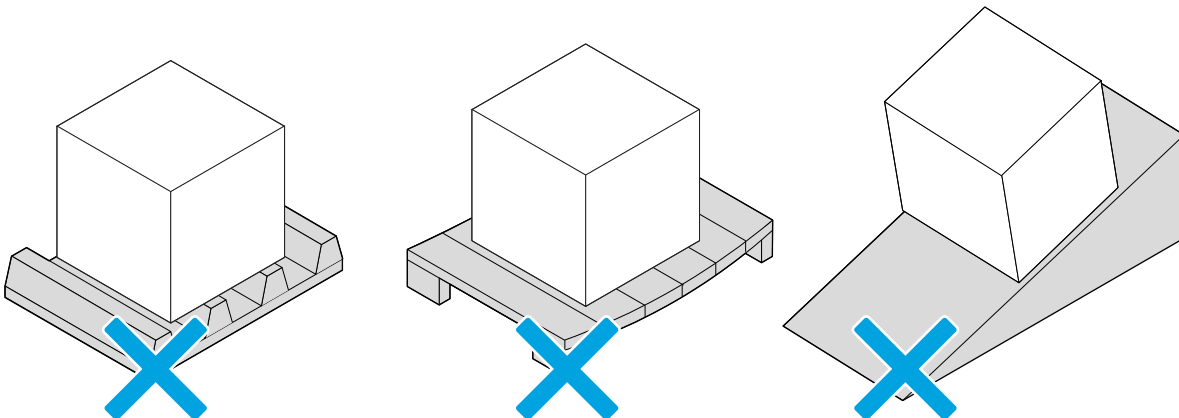
When unpacking the product, do not use sharp objects as they may damage it.

1. Check the packaging for any damage. If the packaging is damaged, do not unpack the product and contact the retailer where the product was purchased.
2. Remove all the packaging material.
3. Check the product for any damage. If the product is damaged, do not unpack the product and contact the retailer where the product was purchased.

Installation area

Keep the following in mind when choosing a location to install the drying cabinet:

- The product is intended only for indoor use.
- The surface should be level.



- The drying cabinet should be level and rest on all four feet. See section "Level the drying cabinet", [page 23](#).
- The drying cabinet must not be placed in an environment where pressure washers are used.

Transport the drying cabinet

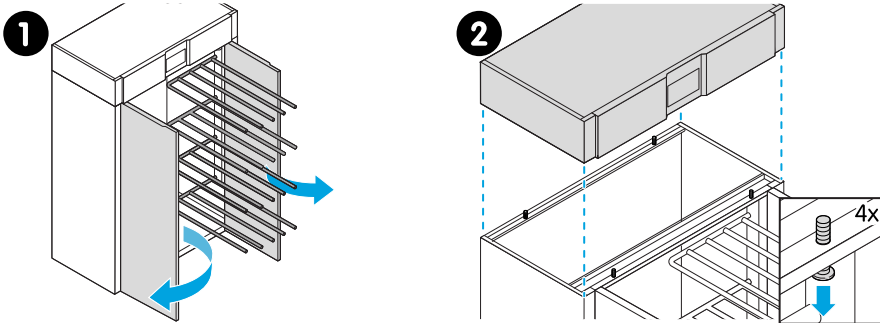
Keep the following in mind when transporting the drying cabinet:

- There are lifting straps around the adjustable feet to facilitate transport.
- The top part of the drying cabinet can be removed to reduce the height in tight spaces. Without the top part, the cabinet has a height of 1640 mm. Follow the instructions in this section to remove the top part.



WARNING!

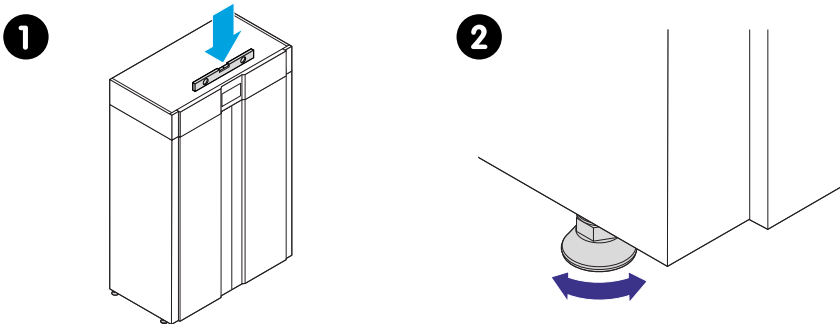
- Take care as the cabinet is top heavy and can easily tip over.
- The top part of the cabinet weighs 38 kg.
- Make sure to have 2 or more people present when transporting the product to prevent the risk of injury.



1. Open both doors and swing out the hanger.
2. Remove the mounting screws from the integrated rails. Gently lift off the top part.
NOTE! The screws are countersunk into the rail.

Level the drying cabinet

Adjust the feet until all feet make contact with the floor and the drying cabinet and the upper edge of the doors are level.



1. Use a spirit level to check if the drying cabinet is perfectly level.
2. If needed, adjust the feet by using a 17 mm wrench.

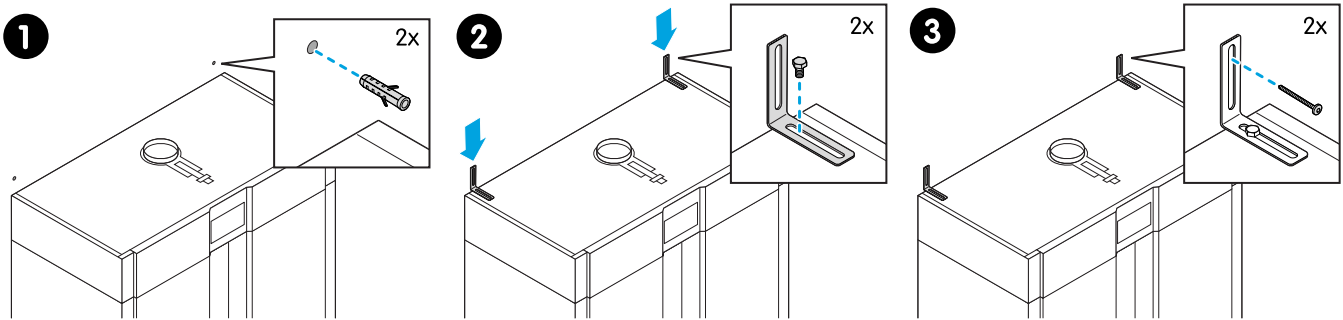
Secure the drying cabinet to a wall

The cabinet must be secured to a wall to prevent it from tipping.



WARNING!

Do not use the drying cabinet without securing it to a wall. This prevents the product from tipping over and risk of injury.

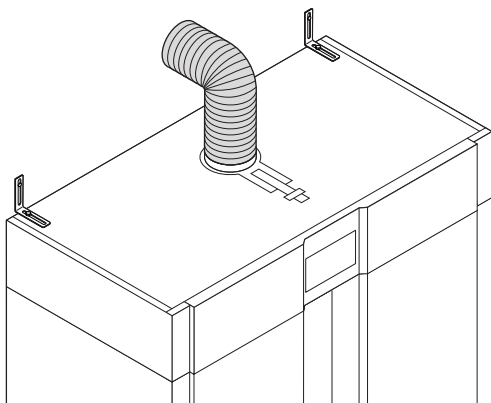


1. Mark the holes for drilling using the angle brackets, drill the holes and insert the wall plugs.
2. Fasten the angle bracket to the drying cabinet with the supplied 8 x 16 mm M6S screws.
3. Fasten the angle bracket to the wall with the supplied 6 x 75 mm T6S zinc-plated screws.

Installing the flue

Installation requirements

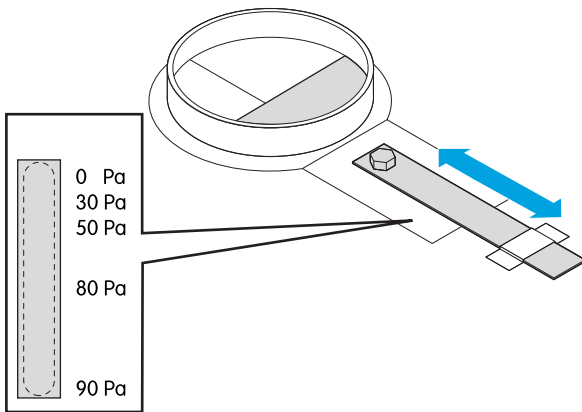
- When the cabinet is on, a maximum of 250 m³ air is exhausted per hour. Make sure that sufficient replacement air can enter the room, as the exhausted air is taken from the room. The air intake area should be 5 times greater than the area of the exhaust hose.
- The resistance in the grill must not exceed 10 Pa (0.1 bar).
- A back valve must be installed on each product if more than one drying cabinet or tumbler dryer are installed to the same exhaust duct. This is done to avoid cold draught or air from one product being pushed into the next.
- The drying cabinet works best with an optimal airflow. On the top of the cabinet there is a damper that can be adjusted to a value that matches the pressure loss in the duct, see section "Damper for adjustment of the pressure loss in the exhaust duct", [page 24](#). The maximum allowed pressure loss is 70 Pa. If the pressure loss exceeds that, an external fan must be installed. An external fan connection is available in the drying cabinet.



Damper for adjustment of the pressure loss in the exhaust duct

The maximum allowed pressure loss is 70 Pa. This corresponds to the following exhaust connection diameters and approximate duct lengths.

Exhaust connection diameter	Straight duct length
125 mm	23 metres
160 mm	70 metres



Connecting to the electrical supply

Electrical requirements

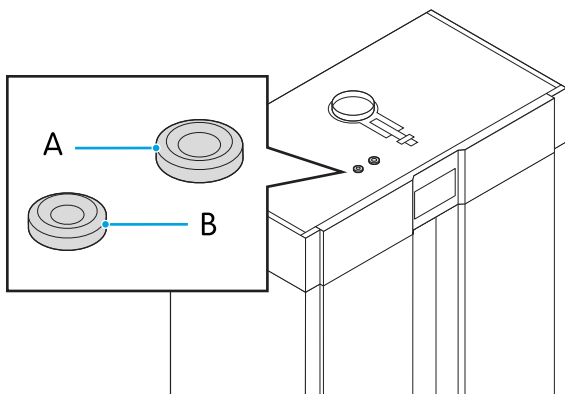


WARNING!

All electrical wiring must be installed by a qualified electrician.

- The power supply is a multi-pole switch to 400 V 3N (AC), 50 Hz. Total output 6.2 kW, 10 A slow fuse, 10 A automatic fuse.
- Make sure that the connecting current corresponds to the data on the type plate and that the main power line is grounded correctly in accordance with current standards.
- The electrical connection to the product must comply with the current standards for electrical safety.
- It is recommended that the mains supply is provided with a residual current device.
- The manufacturer will not accept any liability if the electrical connection has not been done in accordance with the description in this manual.

Electrical connection



- A. Mains connection
- B. External fan connection

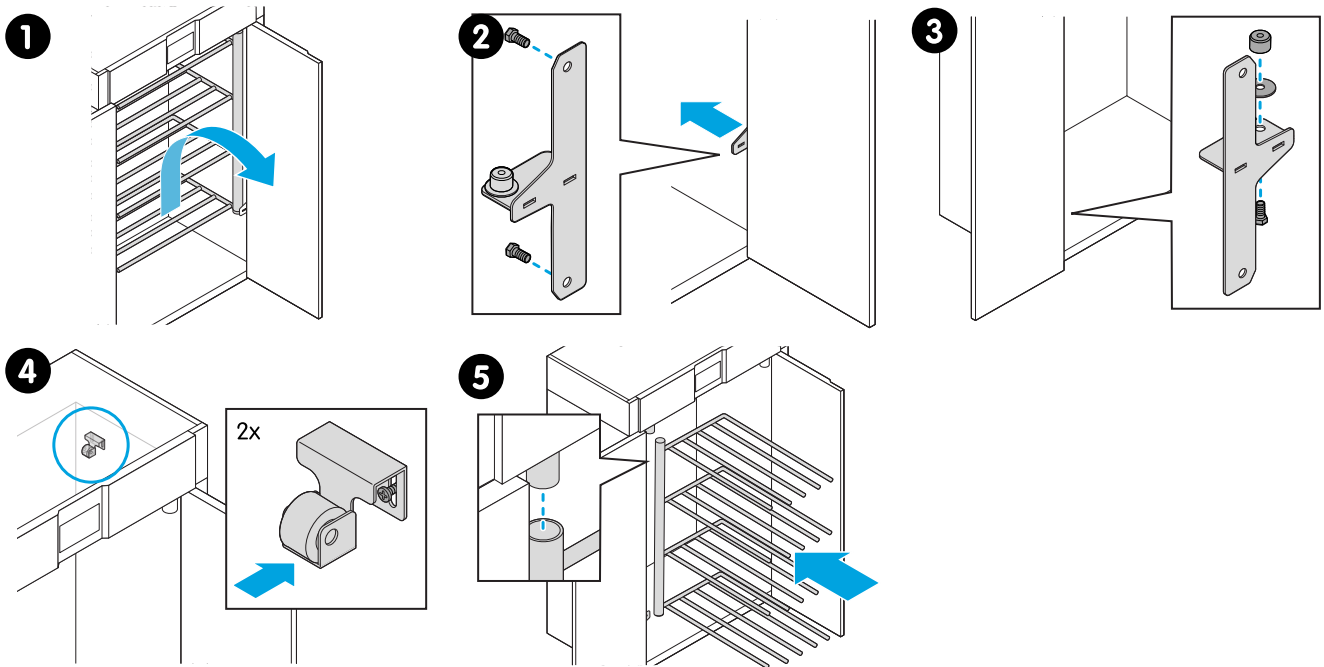
Reverse the hanger

The hanger can be mounted on the left or the right side.



WARNING!

This task should be carried out by a service agent or other suitably qualified person to avoid any hazards.



1. Remove the drying rack by lifting it up slightly and pulling it out.
2. Remove the screws and the lower bracket.
3. Turn the lower bracket upside down and mount it on the other side. Remove the screw and mount the bushing and the washer on the other side. Mount and fit the hanger bracket on the left side using the pre-drilled holes.
CAUTION! Be careful not to damage the surface of the bushing when turning it.
4. Remove the spring bracket and install it using the pre-drilled holes on the other side.
5. Rotate the drying rack and push it into position.

APPENDIX

Technical specifications

Model identifier	PTS2120-FL
Drying type	Air-vented
Drying capacity	8 kg
Total drying length	18 m
Number of hangers	4
Net weight	145 kg
Height	1860 mm
Width	1200 mm
Depth	650 mm
Power supply	400 V 3N AC, 50 Hz
Rated current	3x10 A
Fuse protection	3x10 A, slow-blow fuse, automatic circuit breaker
Cord length	N/A
Heating power	6200 W
Airborne acoustic noise emissions	57 dB(A)
Dewatering capacity	72 g/min (6.5 kg, 50% remaining moisture)
Ventilation hose length	N/A
Ventilation hose diameter	125 mm
Air flow capacity	180 m ³ /h
Evacuated air volume	200 m ³ /h

For details about the energy efficiency of the product, go to <https://eprel.ec.europa.eu/>. Use the model identifier to find information.

Power consumption and drying times when drying spun laundry

The values below relate to a load of 6.5 kg, 50% residual moisture. Values can vary depending on rotation speed during spinning, temperature and humidity at the premises, air circulation at the premises (air intake, exhausted air), the settings in the parameter list for the humidity sensors, and the time for the **Extra** programme.

Programme	Power consumption	Drying time
Aut 60° Normal	0.7 kWh/kg	55 minutes

Programming mode parameters

Parameter	Name	Value	Meaning
P105	Language	0	English
		1	Swedish
		2	Norwegian
		3	Danish
		4	Finnish
		5	-
		6	French
		7	German
P114	Filter alarm On/Off	0	Off
		1	On
P115	Child lock On/Off	0	Off
		1	On
P2011	Min. drying time Aut 40°	35 min	The drying process will run for minimum 35 minutes, regardless of the humidity level.
P2012	Max. drying time Aut 40°	180 min	The drying process will run for maximum 180 minutes, regardless of the humidity level.
P2013	Max. temp. Aut 40°	51°	The heating elements will be turned off if this value is exceeded.
P2014	Outlet temp. process finished. Aut 40°	44°	The Normal programme will end the drying process with a cooling period. For the Extra programme, the extra drying time will start.
P2015	Extra drying time Aut 40°	30 min	Drying time for the Extra programme when the outlet temperature has been reached.
P2021	Min. drying time Aut 60°	35 min	The drying process will run for minimum 35 minutes, regardless of the humidity level.
P2022	Max. drying time Aut 60°	180 min	The drying process will run for maximum 180 minutes, regardless of the humidity level.
P2023	Max. temp. Aut 60°	76°	The heating elements will be turned off, if this value is exceeded.
P2024	Outlet temp. process finished. Aut 60°	60°	The Normal programme will end the drying process with a cooling period. For the Extra programme, the extra drying time will start.
P2025	Extra drying time Aut 60°	30 min	Drying time for the Extra programme when the outlet temperature has been reached.

EU directives and standards

This product fulfils the applicable EU directives and regulations and carries the CE mark. If not included with the product, a copy of the EU Declaration of Conformity is available on request.

Inhalt

SICHERHEIT	31
Mahnungen.....	31
Verwendungszweck.....	31
Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen.....	31
Allgemeine Sicherheit	32
Sicherheit während der Installation	32
Sicherheit während des Betriebs	33
Sicherheit während der Wartung.....	34
Entsorgung	34
SCHNELLSTART	36
ERSTE SCHRITTE	37
Lernen Sie Ihren Trockenschrank kennen	37
Steuerung	37
Anzeige	37
Installationsteile.....	37
Kindersicherung	37
Auffinden des Modellcodes.....	38
Vor dem ersten Gebrauch	38
Reinigen und für den Gebrauch vorbereiten	38
TROCKNEN	39
Wie Sie Ihre Wäsche aufhängen	39
Trocknen Sie Ihre Wäsche	40
Überhitzungsschutz	40
Trocknungsprogramme	41
Einstellungen	41
Sprache ändern.....	41
Einstellen der Parameter des Trocknungsprogramms	42
Aktivieren und Deaktivieren der Kindersicherung	43
Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen	44
REINIGUNG UND WARTUNG	45
Reinigen Sie das Flusensieb	45
Reinigung des Schrankes	45
FEHLERSUCHE	47
Zurücksetzen der Hauptregelung	48
Entfernen Sie die Frontklappe	48
INSTALLATION	49
Auspacken des Trockenschrankes	49
Aufstellungsort	49
Transport des Trockenschrankes	49

Den Trockenschrank ausrichten	50
Befestigen Sie den Trockenschrank an einer Wand	50
Installation des Abzugsrohrs	51
Anschluss an das Stromnetz	52
Den Bügel umdrehen	53
ANHANG	54
Technische Daten	54
Parameter im Programmiermodus	55
EU-Richtlinien und Normen	56

SICHERHEIT

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren und verwenden. Bewahren Sie die Anleitung auf und bewahren Sie sie in der Nähe des Geräts auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zum Erlöschen aller Garantien.

Mahnungen

**GEFAHR!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden oder Tod besteht.

**WARNUNG!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr von Personenschäden besteht.

**VORSICHT!**

Wird verwendet, wenn die Gefahr einer Beschädigung des Produkts besteht.

**HINWEIS!**

Allgemeine Informationen, die Sie beachten sollten.



Hilfreiche Tipps, die Sie vielleicht nützlich finden.

Verwendungszweck

Dieses Produkt ist **nur für** die folgenden Zwecke bestimmt:

- Zum Trocknen von Textilien entsprechend den Pflegehinweisen.
- Zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.
- Für gewerbliche Nutzung oder die gemeinsame Nutzung (z. B. durch mehrere Familien in einem Mehrfamilienhaus) geeignet. Nicht für den privaten Gebrauch geeignet.
- Für die Verwendung in Innenräumen.

Verwenden Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und kann zu Sach- oder gar Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als Einbaugerät geeignet.

Sicherheit für Kinder und Menschen mit Behinderungen

**WARNUNG!**

Lassen Sie die folgenden Personengruppen das Produkt nur verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder wenn ihnen Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts gegeben werden. Sie müssen die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- Kinder ab 8 Jahren und älter. (Kinder unter 8 Jahren müssen ständig beaufsichtigt werden oder vom Gerät ferngehalten werden).
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten.
- Personen mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen.

**WARNUNG!**

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht unbeaufsichtigt reinigen.

**WARNUNG!**

Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickungsgefahr besteht.

**WARNUNG!**

Schließen Sie die Tür nach dem Gebrauch und überprüfen Sie das Innere des Geräts vor jedem Gebrauch, da die Gefahr besteht, dass:

- Tiere und Kinder in das Produkt klettern.
- Kinder Dinge in dem Produkt verstecken.

**WARNUNG!**

• Um zu verhindern, dass Kinder sich im Inneren einschließen können, entfernen Sie bitte die Türen, bevor Sie das Produkt entsorgen.

• Um zu verhindern, dass Kinder einen Stromschlag bekommen, schneiden Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Allgemeine Sicherheit

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.

**WARNUNG!**

Bewegen Sie das Produkt behutsam. Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen. Beim Transport oder der Installation des Geräts:

- Vorsicht, der Schrank ist kopflastig und kann leicht umkippen.
- Heben Sie das Produkt nicht an, tragen Sie es nicht und transportieren Sie es auch nicht ohne Hilfe. Das Produkt ist schwer.
- Verwenden Sie keine hervorstehenden Teile des Produkts, um es anzuheben.
- Verwenden Sie die Tür des Geräts nicht als Griff, wenn Sie das Gerät anheben oder lenken.

**WARNUNG!**

Verwenden Sie den Trockenschrank nicht, ohne ihn an einer Wand zu befestigen. Dadurch wird verhindert, dass das Gerät umkippt und eine Verletzungsgefahr darstellt.

Sicherheit während der Installation

Die örtlichen Gesetze und Vorschriften für Elektroinstallationen sind zu beachten.

**WARNUNG!**

Halten Sie das gesamte Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr!

**WARNUNG!**

Das Gerät muss gemäß der Montageanleitung von qualifiziertem und geschultem Personal installiert werden.

**WARNUNG!**

Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr!

- Stellen Sie sicher, dass der Anschlussstrom den Angaben auf dem Typenschild entspricht und dass die Hauptstromleitung gemäß den geltenden Normen ordnungsgemäß geerdet ist. Wir empfehlen, die Netzversorgung mit einem Fehlerstromschutzschalter auszustatten.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung, wenn der elektrische Anschluss nicht in Übereinstimmung mit der Beschreibung in dieser Anleitung erfolgt ist. Der elektrische Anschluss des Geräts muss den geltenden Normen für elektrische Sicherheit entsprechen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

**WARNUNG!**

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation auf sichtbare Schäden. Installieren oder verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.

**WARNUNG!**

- Installieren Sie das Gerät nicht im Freien, da dies zu Kurzschlüssen und Bränden führen kann. Der Trockenschrank darf nur in einem trockenen Raum aufgestellt werden.
- Installieren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung, in der Hochdruckreiniger verwendet werden.
- Sichern Sie das Gerät an einer Wand, da es umkippen kann.

Sicherheit während des Betriebs

**WARNUNG!**

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass es korrekt installiert ist.
- Der Schrank wird mit deaktivierter Kindersicherung geliefert.

**WARNUNG!**

Es besteht Explosions- und Brandgefahr!

- Trocknen Sie keine Kleidungsstücke oder andere Gegenstände, die mit Benzin oder anderen brennbaren oder flüchtigen Substanzen behandelt wurden. Dies kann zu einem explosiven Gasgemisch führen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Start eines Programms, dass sich keine Gegenstände wie Feuerzeuge, Streichhölzer oder andere Fremdkörper in der Trommel befinden.

**WARNUNG!**

Bitte nicht auf die Vordertür oder die Aufhänger klettern, sich daran lehnen, darauf sitzen oder sich daran festhalten. Das Gerät kann umkippen.

**VORSICHT!**

Hängen Sie keine tropfenden Textilien in den Schrank, da dieser nicht für die Aufnahme von Wasser ausgelegt ist. Es kann dazu führen, dass Wasser auf den Boden tropft. Textilien, die so nass sind, dass sie tropfen, sollten geschleudert oder, falls dies nicht möglich ist, ausgewrungen werden, bevor sie in den Trockenschrank gehängt werden. Wir empfehlen, den Schrank auf eine Auffangwanne zu stellen, um mögliche Wasserschäden auf dem Boden zu vermeiden.

Sicherheit während der Wartung

**WARNUNG!**

Stromschlaggefahr!

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie keine Hochdruckreinigungsgeräte.
- Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Produkt.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es sofort ausgetauscht werden. Die Installation eines Ersatzkabels muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem anderen zertifizierten Elektriker vorgenommen werden.

**WARNUNG!**

Explosionsgefahr!

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel oder Dampfreiniger, um dieses Gerät zu reinigen. Kunststoffoberflächen und andere Teile können beschädigt werden. Lösungsmittel können Teile des Geräts beschädigen, giftige Dämpfe erzeugen und eine Explosionsgefahr darstellen.

**WARNUNG!**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten müssen vom Hersteller, seinem Kundendienst oder anderem zertifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Jede Reparatur, die von einem nicht qualifizierten Techniker durchgeführt wird, setzt die Benutzer des Geräts der Gefahr von Personenschäden aus.
- Es dürfen nur Original-Ersatzteile des Originalherstellers verwendet werden. Nicht originale Teile können erhebliche Sachschäden und Risiken für den Benutzer verursachen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benötigt wird, trennen Sie es vom Stromnetz.

**VORSICHT!**

- Das Gerät darf nicht mit scharfen Gegenständen zerkratzt oder abgekratzt werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Stahlwolle.
- Das Äußere des Geräts und die Kontrollbereiche sollten nur mit einem weichen, mit Seifenwasser oder einem lösungsmittelfreien, nicht scheuernden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
- Tragen Sie bei der Reinigung des Produkts Handschuhe.
- Setzen Sie die Filter nach der Reinigung immer wieder ein. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne einen der Filter.

Entsorgung

**WARNUNG!**

- Um zu verhindern, dass Kinder sich im Inneren einschließen können, entfernen Sie bitte die Türen, bevor Sie das Produkt entsorgen.
- Um Stromschläge bei Kindern zu vermeiden, ziehen Sie vor der Entsorgung des Geräts den Netzstecker und schneiden Sie das Netzkabel so nah wie möglich am Gerät ab.



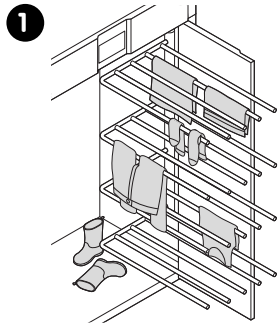
Entsorgen Sie die Verpackung in einer umweltfreundlichen Weise. Die Wiederverwertung von Verpackungen unter Beachtung nationaler und lokaler Vorschriften kann den Verbrauch von Rohstoffen und die Abfallmenge auf Deponien reduzieren.

Dieses Produkt ist gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol auf dem Produkt oder auf seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss stattdessen einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten übergeben werden.

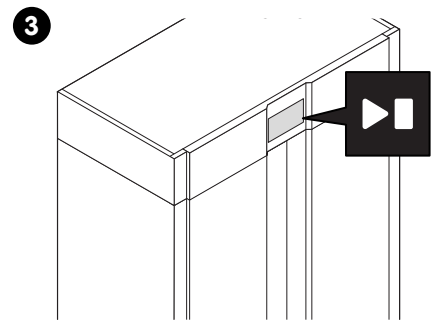
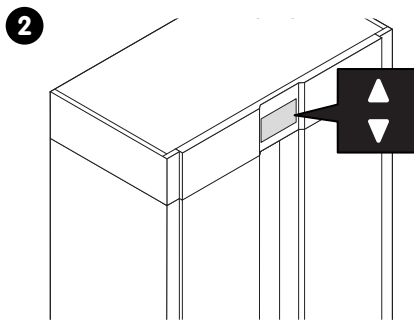
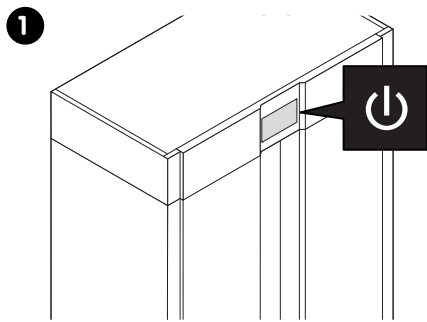
Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäßen Umgang bei der Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Für weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die zuständige kommunale Entsorgungsbehörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SCHNELLSTART

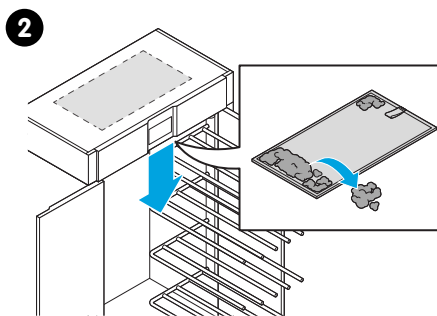
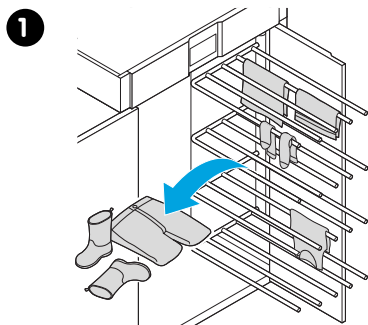
Vor dem Trocknen



Trocknen



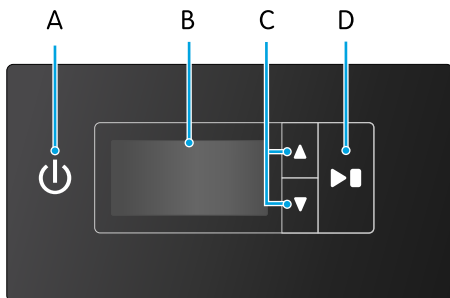
Nach dem Trocknen



ERSTE SCHRITTE

Lernen Sie Ihren Trockenschrank kennen

Steuerung

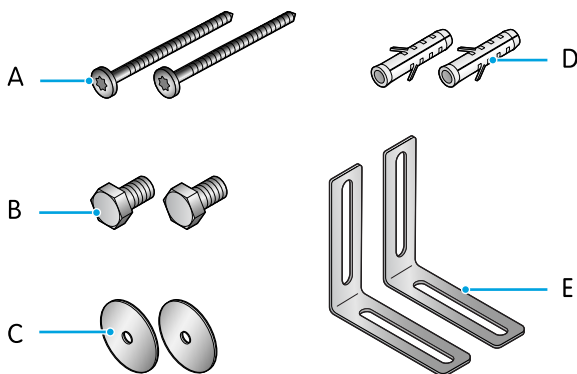


- A. Ein/Aus
- B. Anzeige
- C. Programm- und Einstellungswahlschalter
- D. Start/Stop

Anzeige

Bei der Einstellung oder Anpassung des Trocknens zeigt das Display den aktuellen Parameter und seinen Wert an. Während des Trocknens zeigt das Display das gewählte Programm oder einen Hinweistext an.

Installationsteile



- A. 6 x 75 mm T6S verzinkte Schrauben
- B. 8 x 16 mm M6S Schrauben
- C. 8,4 x 17 x 1,6 BRB-Unterlegscheiben
- D. Wanddübel
- E. Winkelklammern


Kindersicherung



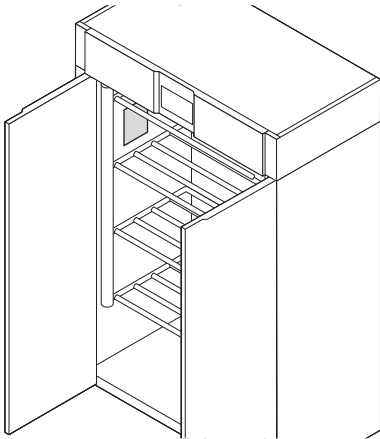
WARNUNG!

Die Kindersicherung ist standardmäßig deaktiviert.

Um sicherzustellen, dass der Trocknungsvorgang nicht unterbrochen oder versehentlich gestartet wird, kann eine Kindersicherung aktiviert werden, siehe Abschnitt "Aktivieren und Deaktivieren der Kindersicherung", Seite 43. Die Kindersicherung ist aktiviert, wenn das Display ein Uhrensymbol anzeigt.

Bei aktivierter Kindersicherung muss die Taste  mindestens 3 Sekunden lang gedrückt werden, um den Trocknungsvorgang zu starten oder zu stoppen.

Auffinden des Modellcodes



Der Modellcode ist auf einem Etikett am Produkt aufgedruckt. Sie benötigen den Code, um die vollständigen und aktuellen Informationen, den Service und den Support für Ihr Produktmodell zu finden.

**HINWEIS!**

Bei diesem Produkt und dem Etikettentext handelt es sich um Beispiele. Ihr Produkt und Text können einen unterschiedlichen Text und Inhalt aufweisen.

Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen und für den Gebrauch vorbereiten

**WARNUNG!**

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Sicherheitshinweise.

**HINWEIS!**

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der Verwendung des Geräts.

1. Vergewissern Sie sich, dass der Schrank sicher an der Wand befestigt ist. Siehe Abschnitt "Befestigen Sie den Trockenschrank an einer Wand", [Seite 50](#).
2. Stellen Sie sicher, dass sich kein Verpackungsmaterial im oder um das Gerät befindet. Siehe Abschnitt "Auspacken des Trockenschrankes", [Seite 49](#).
3. Spülen Sie die Innen- und Außenseite des Schrankes mit heißem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Sorgfältig trocknen. Siehe Abschnitt "Reinigung des Schrankes", [Seite 45](#).

TROCKNEN

Wie Sie Ihre Wäsche aufhängen



WARNUNG!

Es besteht Explosions- und Brandgefahr!

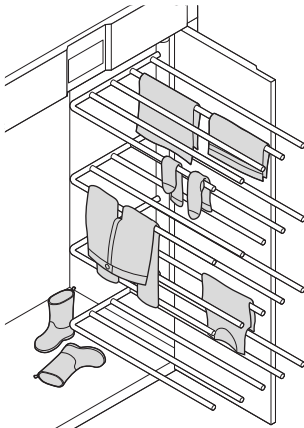
- Trocknen Sie keine Kleidungsstücke oder andere Gegenstände, die mit Benzin oder anderen brennbaren oder flüchtigen Substanzen behandelt wurden. Dies kann zu einem explosiven Gasgemisch führen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Start eines Programms, dass sich keine Gegenstände wie Feuerzeuge, Streichhölzer oder andere Fremdkörper in der Trommel befinden.



VORSICHT!

Hängen Sie keine tropfenden Textilien in den Schrank, da dieser nicht für die Aufnahme von Wasser ausgelegt ist. Es kann dazu führen, dass Wasser auf den Boden tropft. Textilien, die so nass sind, dass sie tropfen, sollten geschleudert oder, falls dies nicht möglich ist, ausgewrungen werden, bevor sie in den Trockenschrank gehängt werden. Wir empfehlen, den Schrank auf eine Auffangwanne zu stellen, um mögliche Wasserschäden auf dem Boden zu vermeiden.

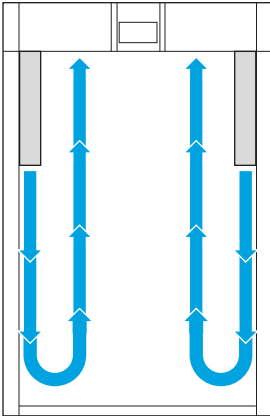
Im Schrank befindet sich ein schwenkbarer Kleiderbügel mit vier Abschnitten. Jeder Abschnitt hat mehrere Stangen zum Aufhängen der Wäsche. Die beiden mittleren Abschnitte sind mit Gardinendrähten versehen, an denen die Kleidungsstücke befestigt werden können.



Beachten Sie beim Aufhängen Ihrer Wäsche die folgenden Empfehlungen:

- Befolgen Sie stets die Waschanleitung auf den Kleidungsstücken.
- Lassen Sie etwas Platz zwischen den Kleidungsstücken. Wenn Sie den Schrank überladen, wird die Wäsche zerknittert und trocknet ungleichmäßig.
- Bitte achten Sie darauf, dass Sie um Kleidungsstücke herum genügend Platz lassen, um ein Abfärben auf andere Kleidungsstücke zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, schwere Kleidungsstücke zusammen mit leichteren zu trocknen, da deren Trocknungszeiten zu unterschiedlich sind.
- Vermeiden Sie es, tropfende Textilien in den Schrank zu hängen. Der Schrank ist nicht für die Ansammlung von Wasser ausgelegt. Dies führt zu ungewöhnlich langen Trocknungszeiten.
- Entfernen Sie bereits getrocknete Wäsche. Dadurch wird die Zeit des Trocknens der restlichen Wäsche verkürzt.

Zu Ihrer Information zeigt die Abbildung unten den Luftstrom im Trockenschrank.



Trocknen Sie Ihre Wäsche

Starten Sie ein Trocknungsprogramm

1. Stellen Sie sicher, dass der Filter gereinigt ist. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie das Flusensieb", [Seite 45](#).
2. Hängen Sie Ihre Wäsche auf. Befolgen Sie die Empfehlungen unter Abschnitt "Wie Sie Ihre Wäsche aufhängen", [Seite 39](#).
3. Schalten Sie den Schutzschalter der Netzsteckdose des Geräts ein.
4. Drücken Sie **U**, um den Trockenschrank einzuschalten.
Das Display zeigt das zuletzt verwendete Programm an.
5. Wählen Sie das Programm mit **▲** und **▼**.
6. Drücken Sie **▶**, um das ausgewählte Programm zu starten.

HINWEIS! Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
Das animierte Symbol (Balken) auf der linken Seite des Displays zeigt an, dass das Trocknungsprogramm läuft.
Das Trocknen stoppt automatisch, wenn die Wäsche trocken ist. Das Programm geht in eine Abkühlphase über.
Nach der Abkühlzeit ist das Trocknen beendet und das Display blinkt **ENDE**. Wenn Sie die Tür öffnen, wird das aktuelle Programm beendet und das Display zeigt das zuletzt verwendete Programm an.

Stoppen Sie ein Trocknungsprogramm

1. Um ein laufendes Trocknen abbrechen, drücken Sie **▶**.
HINWEIS! Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
Die Lüfter laufen etwa 3 Minuten lang weiter, um die elektrischen Komponenten zu kühlen.

Programm pausieren

Wenn Sie die Tür während des Trocknens öffnen, wird die Heizung ausgeschaltet und der Lüfter läuft noch 5 Minuten weiter.

- Wenn Sie die Tür innerhalb von 5 Minuten schließen, beginnt das Trocknen wieder von vorne.
- Wenn Sie die Tür offen lassen, wird das Trockenprogramm abgebrochen und muss manuell neu gestartet werden.



HINWEIS!

Reinigen Sie das Flusensieb nach jeder Trocknung. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie das Flusensieb", [Seite 45](#).


Überhitzungsschutz

Der Schrank ist doppelt gegen Überhitzung geschützt:

- **Überhitzungsschutz** – kann vom Benutzer zurückgesetzt werden.
- **Hauptregelung** – wird vom Servicepersonal zurückgesetzt.

Überhitzungsschutz

Wenn der Schrank während des Betriebs überhitzt, schaltet sich die Heizung aus, aber der Lüfter läuft weiter. Auf dem Display blinkt **ERR 05**. Wenn das Gehäuse auf eine akzeptable Temperatur abgekühlt ist (innerhalb von ca. 4 Minuten), zeigt das Display ein konstantes **ERR 05** an, während **OH SCHUTZ** in der unteren Zeile läuft.

Setzen Sie den Überhitzungsschutz zurück, indem Sie die Taste  etwa 4 Sekunden lang gedrückt halten.

Hauptregelung

Sollte der Trockenschrank aus irgendeinem Grund während des Trocknens überhitzen, wird die Hauptregelung ausgelöst. Die Hauptregelung kann nur von Fachpersonal zurückgesetzt werden. Das Fachpersonal muss auch die Ursache für die Überhitzung untersuchen. Siehe Abschnitt "Zurücksetzen der Hauptregelung", [Seite 48](#).

Trocknungsprogramme

Programme	Beschreibung
Aut 40° Normal	Zum Trocknen von normal dicken Kleidungsstücken bei 40 °C.
Aut 40° Extra	Zum Trocknen dicker Kleidungsstücke und für eine gründliche Trocknung bei 40 °C.
Aut 60° Normal	Zum Trocknen von normal dicken Kleidungsstücken bei 60 °C.
Aut 60° Extra	Zum Trocknen dicker Kleidungsstücke und für eine gründliche Trocknung bei 60 °C.

Die Programme stoppen automatisch, wenn die Textilien trocken sind.

Einstellungen







Sprache ändern

Ändern Sie bei Bedarf die Sprache, um die Benutzeroberfläche übersichtlicher zu gestalten.



VORSICHT!






Diese Aufgabe sollte von einem Servicemitarbeiter oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.

1. Drücken Sie  [Ein/Aus], um den Trockenschrank auszuschalten.
Das Display ist ausgeschaltet.
2. Halten Sie die Tasten  [Auswahl, rauf] und  [Auswahl, runter] gedrückt und drücken Sie dann  [Ein/Aus].
Der Programmiermodus und das Display werden eingeschaltet und ein Parameter blinkt.
3. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter], um die verfügbaren Parameter zu durchlaufen, bis **P105** angezeigt wird.

4. Drücken Sie  [Start/Stop].

Die ausgewählte Sprache (Ziffer) wird angezeigt. Jede Sprache entspricht einer Ziffer gemäß der nachstehenden Liste:

Sprache Ziffer	Ausgewählte Sprache
0	Englisch
1	Schwedisch
2	Norwegisch
3	Dänisch
4	Finnisch
5	-
6	Französisch
7	Deutsch

5. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter], um durch die verfügbaren Sprachen zu blättern.
6. Drücken Sie  [Start/Stop].
Die Sprache wird geändert.
7. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] und  [Start/Stop].
Der Programmiermodus wird ausgeschaltet und der reguläre Vorgang wird fortgesetzt.

Alle Einstellungen können auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, siehe Abschnitt "Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen", [Seite 44](#).





Einstellen der Parameter des Trocknungsprogramms



Passen Sie bei Bedarf die Parameter des Trocknungsprogramms an, um die Leistung des Trocknens zu optimieren.









VORSICHT!

- Diese Aufgabe sollte von einem Servicemitarbeiter oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Passen Sie die Parameter des Trockenprogramms nur an, wenn die Wäsche nicht ausreichend trocken ist oder zu lange getrocknet wird.

1. Drücken Sie  [Ein/Aus], um den Trockenschrank auszuschalten.
Das Display ist ausgeschaltet.
2. Halten Sie die Tasten  [Auswahl, rauf] und  [Auswahl, runter] gedrückt und drücken Sie dann  [Ein/Aus].
Der Programmiermodus und das Display werden eingeschaltet und ein Parameter blinkt.

3. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter], um die verfügbaren Parameter zu durchlaufen, bis der gewünschte Parameter angezeigt wird. Im Folgenden sind die vier wichtigsten Parameter aufgeführt, die zur Optimierung der Trocknungsleistung eingestellt werden müssen. Eine Liste aller Parameter finden Sie unter Abschnitt "Parameter im Programmiermodus", [Seite 55](#).

Programme	Parameter	Name
Aut 40° Normal	P2014	Auslasstemp. Prozess beendet. Aut40°
Aut 40° Extra	P2015	Zusätzliche Zeit zum Trocknen Aut40°
Aut 60° Normal	P2024	Auslasstemp. Prozess beendet. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Zusätzliche Zeit zum Trocknen Aut 60°

4. Drücken Sie  [Start/Stop].
Der Wert des ausgewählten Parameters wird angezeigt.
5. Wenn die Wäsche nicht ausreichend trocken ist, drücken Sie  [Auswahl, rauf] um den Wert zu erhöhen.
Wenn die Wäsche zu trocken ist, drücken Sie  [Auswahl, runter], um den Wert zu verringern.
HINWEIS! Die Einstellung der Trocknungsprogramme sollte immer in kleinen Schritten erfolgen, indem der gewählte Parameter jeweils um 1 oder 2 Einheiten angepasst wird. Überprüfen Sie dann das Ergebnis nach dem nächsten Trocknen und nehmen Sie ggf. weitere Anpassungen vor.
6. Drücken Sie  [Start/Stop].
Der Parameterwert wird angepasst.
7. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] und  [Start/Stop].
Der Programmiermodus wird ausgeschaltet und der reguläre Vorgang wird fortgesetzt.

Alle Einstellungen können auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, siehe Abschnitt "Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen", [Seite 44](#).

Aktivieren und Deaktivieren der Kindersicherung

Die Kindersicherung kann aktiviert oder deaktiviert werden. Weitere Informationen über die Kindersicherung finden Sie unter Abschnitt "Kindersicherung", [Seite 37](#).














WARNUNG!




Die Kindersicherung ist standardmäßig deaktiviert. Die Kindersicherung ist aktiviert, wenn das Display ein Uhrensymbol anzeigt.



VORSICHT!

Diese Aufgabe sollte von einem Servicemitarbeiter oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.

1. Drücken Sie  [Ein/Aus], um den Trockenschrank auszuschalten.
Das Display ist ausgeschaltet.
2. Halten Sie die Tasten  [Auswahl, rauf] und  [Auswahl, runter] gedrückt und drücken Sie dann  [Ein/Aus].
Der Programmiermodus und das Display werden eingeschaltet und ein Parameter blinkt.
3. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter], um die verfügbaren Parameter zu durchlaufen, bis **P115** angezeigt wird.
4. Drücken Sie  [Start/Stop].
5. Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter] bis 1 angezeigt wird.
Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie  [Auswahl, rauf] oder  [Auswahl, runter] bis 0 angezeigt wird.

6. Drücken Sie  [Start/Stop].
Die gewählte Einstellung wird gespeichert.
7. Drücken Sie  [Auswahl, rauf] und  [Start/Stop].
Der Programmiermodus wird ausgeschaltet und der reguläre Vorgang wird fortgesetzt.

Alle Einstellungen können auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, siehe Abschnitt "Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen", [Seite 44](#).








Alle Einstellungen auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Bei Bedarf können alle Einstellungen (Parameter des Programmiermodus) auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.



VORSICHT!

Diese Aufgabe sollte von einem Servicemitarbeiter oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden.

1. Drücken Sie  [Ein/Aus], um den Trockenschrank auszuschalten.
Das Display ist ausgeschaltet.
2. Halten Sie die Tasten  [Auswahl, rauf] und  [Auswahl, runter] gedrückt und drücken Sie dann  [Ein/Aus].
Der Programmiermodus und das Display werden eingeschaltet und ein Parameter blinkt.
3. Halten Sie die Tasten  [Auswahl, rauf] und  [Auswahl, runter] gedrückt und drücken Sie dann  [Start/Stop].
Die Werkseinstellungen werden gespeichert und das Display zeigt das zuletzt verwendete Programm an.

REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie Abschnitt "Sicherheit während der Wartung", [Seite 34](#), bevor Sie das Gerät reinigen.

Die richtige Wartung Ihres Produkts kann seine Lebensdauer verlängern.

Reinigen Sie das Flusensieb

Reinigen Sie das Flusensieb nach jeder Trocknung.



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.



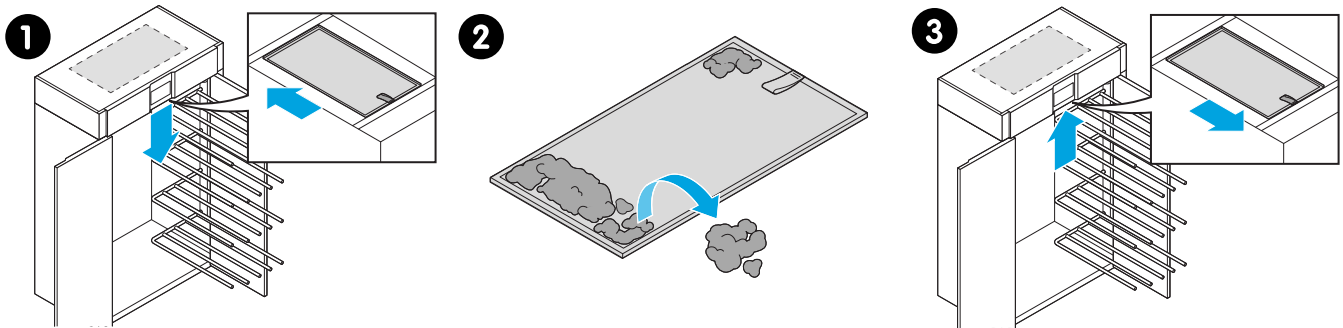
VORSICHT!

- Tragen Sie bei der Reinigung des Produkts Handschuhe.
- Setzen Sie die Filter nach der Reinigung immer wieder ein. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne einen der Filter.



HINWEIS!

Der Flusensieb muss zum Reinigen nicht entfernt werden.



1. Fassen Sie den Griff des Flusensiebs, schieben Sie den Filter nach links und bewegen Sie ihn dann nach unten.
2. Reinigen Sie das Flusensieb mit der mitgelieferten Bürste.
3. Setzen Sie das Flusensieb wieder ein, fassen Sie den Griff und ziehen Sie den Filter nach rechts, um ihn zu befestigen.

Reinigung des Schrankes



WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie keine Hochdruckreinigungsgeräte.
- Sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Produkt.



WARNUNG!
Explosionsgefahr!


Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts keine Lösungsmittel, scheuernden Reinigungsmittel oder Dampfreiniger. Kunststoffoberflächen und andere Teile können beschädigt werden. Lösungsmittel können Teile des Geräts beschädigen, giftige Dämpfe erzeugen und eine Explosionsgefahr darstellen.

**VORSICHT!**


- Das Gerät darf nicht mit scharfen Gegenständen zerkratzt oder abgekratzt werden. Verwenden Sie zur Reinigung keine Stahlwolle.
- Das Äußere des Geräts und die Kontrollbereiche sollten nur mit einem weichen, mit Seifenwasser oder einem lösungsmittelfreien, nicht scheuernden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch gereinigt werden.
- Tragen Sie bei der Reinigung des Produkts Handschuhe.
- Setzen Sie die Filter nach der Reinigung immer wieder ein. Betreiben Sie das Gerät nicht ohne einen der Filter.

1. Reinigen Sie die Wände des Schrankes mit einem feuchten Tuch und einer milden Seifenlösung.

FEHLERSUCHE

Problem	Ursache	Abhilfe
Der Trockenschrank startet nicht	Eine Sicherung ist durchgebrannt oder ein Stromkreisunterbrecher hat ausgelöst	Sicherung auswechseln oder Schutzschalter zurücksetzen
	Der Startknopf wurde nicht gedrückt	Drücken Sie  [Start/Stop]
	Die Türen sind nicht vollständig geschlossen	Schließen Sie die Türen vollständig
Das Trocknen dauert länger als erwartet	Das Flusensieb ist nicht sauber	Reinigen Sie das Flusensieb. Siehe Abschnitt "Reinigen Sie das Flusensieb", Seite 45
	Das gewählte Programm ist für die Wäsche ungeeignet	Vergewissern Sie sich, dass Sie ein geeignetes Programm ausgewählt haben. Siehe Abschnitt "Trocknungsprogramme", Seite 41
	Die Wäsche ist zu nass	Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen gründlich
	Es befindet sich zu viel Wäsche im Schrank	Entfernen Sie einen Teil der Wäsche
	Das Programm, das den Trocknungsprozess steuert, muss angepasst werden	Siehe Abschnitt "Einstellen der Parameter des Trocknungsprogramms", Seite 42
Die Wäsche ist nicht trocken genug	Das gewählte Programm ist für die Wäsche ungeeignet	Vergewissern Sie sich, dass Sie ein geeignetes Programm ausgewählt haben. Siehe Abschnitt "Trocknungsprogramme", Seite 41
	Es befindet sich zu viel Wäsche im Schrank	Entfernen Sie einen Teil der Wäsche
	Das Programm, das den Trocknungsprozess steuert, muss angepasst werden	Siehe Abschnitt "Einstellen der Parameter des Trocknungsprogramms", Seite 42

Fehlermeldungen

Nachricht	Ursache	Abhilfe
ERR 01	Fehlfunktion des Temperatursensors im Schrank	Der Temperatursensor muss ausgetauscht werden. Nehmen Sie Kontakt mit dem Elvita-Support auf Zurücksetzen durch Drücken von  für 5 Sekunden
ERR 02	Ablufttemperatursensor defekt	
ERR 04	Die maximale Zeit für das Trocknen wurde aufgrund von gebrochenen Heizelementen überschritten	Die Heizelemente müssen ersetzt werden. Nehmen Sie Kontakt mit dem Elvita-Support auf

Nachricht	Ursache	Abhilfe
ERR 12	Kommunikationszeitüberschreitung aufgrund eines Kommunikationsfehlers zwischen Bedienfeld und Platine	Nehmen Sie Kontakt mit dem Elvita-Support auf
ERR 05	Der Schrank ist überhitzt	Siehe Abschnitt "Überhitzungsschutz", Seite 40

Zurücksetzen der Hauptregelung

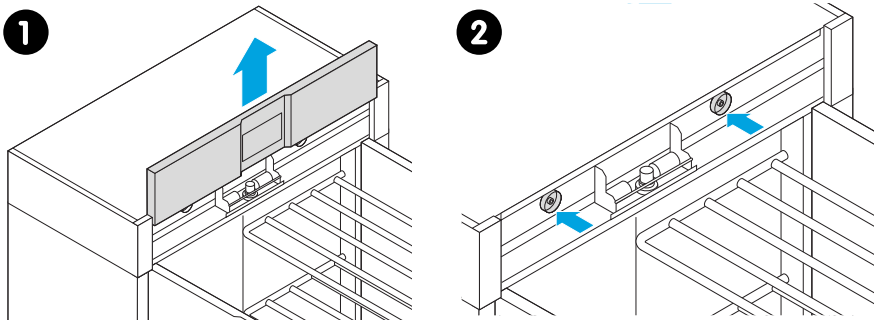
Sollte der Trockenschrank aus irgendeinem Grund während des Trocknens überhitzen, wird die Hauptregelung ausgelöst. Setzen Sie die Hauptregelung zurück, nachdem Sie die Ursache der Überhitzung untersucht haben.



WARNUNG!

Die Hauptregelung darf nur von einem Servicetechniker oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person zurückgesetzt werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

Überprüfen Sie vor dem Zurücksetzen die Ursache für die Überhitzung. Prüfen Sie, ob beide Lüfter funktionsfähig sind und ob die Filter gereinigt wurden.



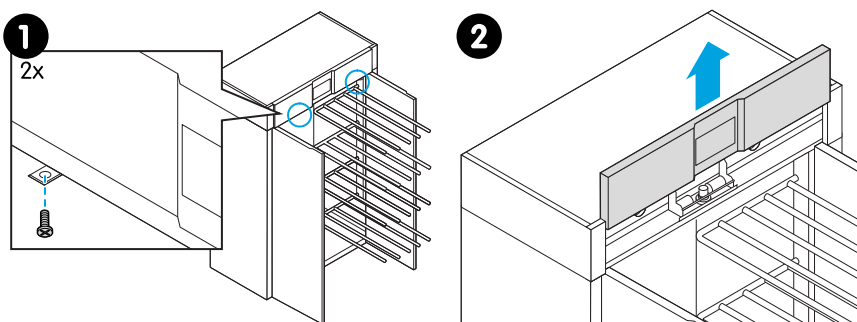
1. Entfernen Sie die Frontklappe. Siehe Abschnitt "Entfernen Sie die Frontklappe", Seite 48.
2. Prüfen Sie beide Schutzmaßnahmen. Drücken Sie den herausgedrückten Knopf des Überhitzungsschutzes ein.

Entfernen Sie die Frontklappe



WARNUNG!

Diese Aufgabe sollte von einem Servicetechniker oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.



1. Öffnen Sie die Türen und entfernen Sie die 2 Torx T30-Schrauben.
2. Schieben Sie die Frontklappe nach oben, bis sie sich von den Führungsflanschen löst.

INSTALLATION



WARNUNG!

Lesen Sie die Sicherheitshinweise und die vollständige Anleitung, bevor Sie dieses Produkt installieren oder benutzen.

Auspacken des Trockenschrankes



WARNUNG!

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien wie Plastik und Styropor außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



VORSICHT!

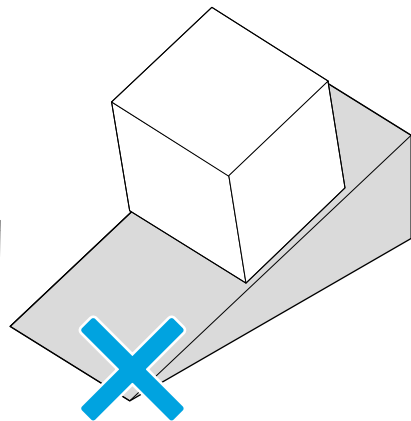
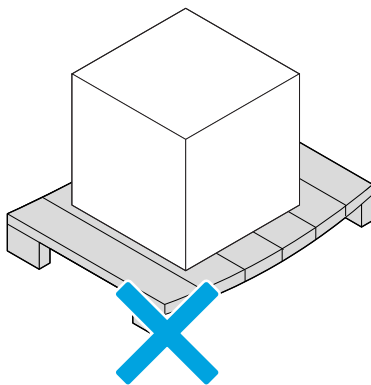
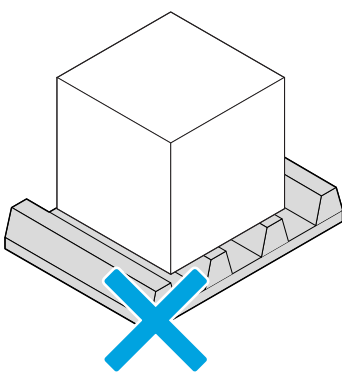
Verwenden Sie beim Auspacken des Geräts keine scharfen Gegenstände, da diese das Gerät beschädigen könnten.

1. Überprüfen Sie die Verpackung auf eventuelle Schäden. Falls die Verpackung beschädigt ist, packen Sie das Gerät nicht aus und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
2. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
3. Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, packen Sie dieses nicht aus und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Aufstellungsort

Beachten Sie bei der Auswahl eines Standorts für den Trockenschrank bitte Folgendes:

- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen.
- Die Oberfläche sollte eben sein.



- Der Trockenschrank sollte waagrecht stehen und auf allen vier Füßen aufliegen. Siehe Abschnitt "Den Trockenschrank ausrichten", [Seite 50](#).
- Der Trockenschrank darf nicht in einer Umgebung aufgestellt werden, in der Hochdruckreiniger verwendet werden.

Transport des Trockenschrankes

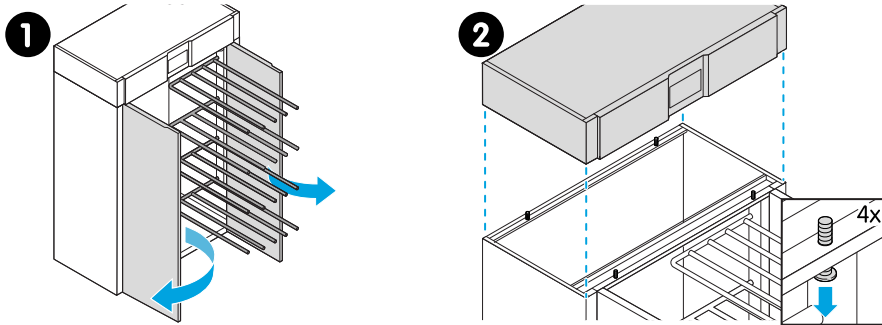
Beachten Sie beim Transport des Trockenschrankes Folgendes:

- An den verstellbaren Füßen befinden sich Hebegurte, die den Transport erleichtern.
- Der obere Teil des Trockenschrankes kann abgenommen werden, um die Höhe in engen Räumen zu verringern. Ohne das Oberteil hat der Schrank eine Höhe von 1640 mm. Folgen Sie den Anweisungen in diesem Abschnitt, um das Oberteil zu entfernen.



WARNUNG!

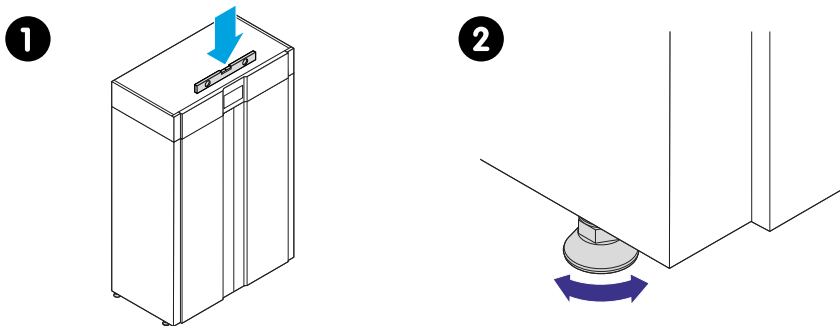
- Vorsicht, der Schrank ist kopflastig und kann leicht umkippen.
- Der obere Teil des Schrankes wiegt 38 kg.
- Achten Sie darauf, dass mindestens 2 Personen anwesend sind, wenn Sie das Gerät transportieren, um die Gefahr von Verletzungen zu vermeiden.



1. Öffnen Sie beide Türen und schwenken Sie den Kleiderbügel heraus.
2. Entfernen Sie die Befestigungsschrauben von den integrierten Schienen. Heben Sie den oberen Teil vorsichtig ab.
HINWEIS! Die Schrauben sind in die Schiene versenkt.

Den Trockenschrank ausrichten

Stellen Sie die Füße so ein, dass alle Füße den Boden berühren und der Trockenschrank sowie die Oberkante der Türen waagrecht sind.



1. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um zu prüfen, ob der Trockenschrank perfekt ausgerichtet ist.
2. Falls erforderlich, stellen Sie die Füße mit einem 17-mm-Schlüssel ein.

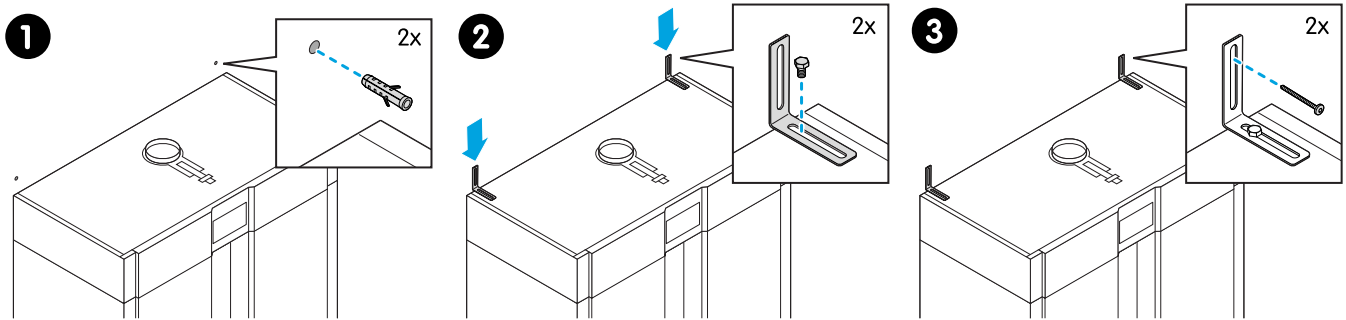
Befestigen Sie den Trockenschrank an einer Wand

Der Schrank muss an einer Wand befestigt werden, damit er nicht kippen kann.



WARNUNG!

Verwenden Sie den Trockenschrank nicht, ohne ihn an einer Wand zu befestigen. Dadurch wird verhindert, dass das Gerät umkippt und eine Verletzungsgefahr darstellt.

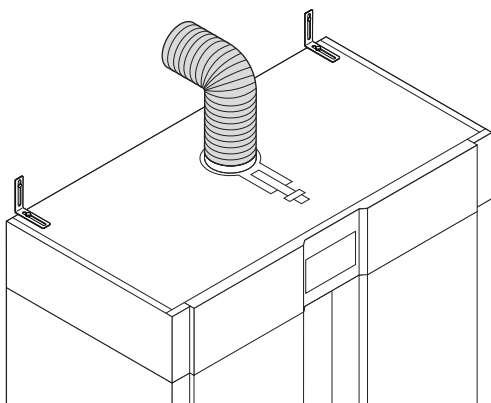


1. Markieren Sie die Bohrlöcher mit den Winkeln, bohren Sie die Löcher und setzen Sie die Dübel ein.
2. Befestigen Sie den Winkel mit den mitgelieferten 8 x 16 mm M6S-Schrauben am Trockenschrank.
3. Befestigen Sie den Winkel mit den mitgelieferten verzinkten Schrauben 6 x 75 mm T6S an der Wand.

Installation des Abzugsrohrs

Installationsanforderungen

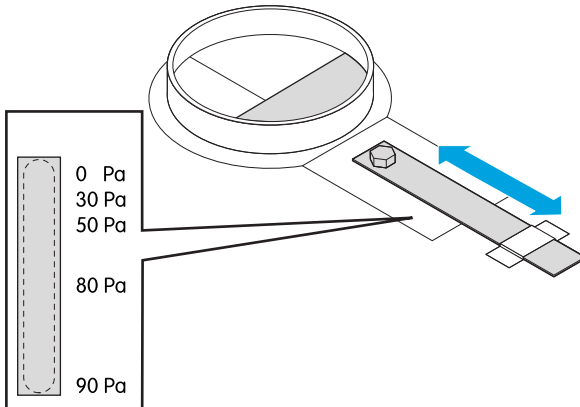
- Wenn der Schrank eingeschaltet ist, werden maximal 250 m³ Luft pro Stunde abgesaugt. Stellen Sie sicher, dass ausreichend Ersatzluft in den Raum gelangen kann, da die Abluft aus dem Raum entnommen wird. Die Ansaugfläche sollte 5 mal größer sein als die Fläche des Abluftschlauches.
- Der Widerstand im Gitter darf 10 Pa (0,1 bar) nicht überschreiten.
- Wenn mehrere Trockenschränke oder Wäschetrockner an denselben Abluftkanal angeschlossen sind, muss an jedem Gerät ein Rückschlagventil installiert werden. Dies dient dazu, kalte Zugluft oder Luft von einem Gerät zum nächsten zu vermeiden.
- Der Trockenschrank funktioniert am besten mit einem optimalen Luftstrom. Auf der Oberseite des Gehäuses befindet sich eine Klappe, die auf einen Wert eingestellt werden kann, der dem Druckverlust im Kanal entspricht, siehe Abschnitt "Dämpfer zur Regulierung des Druckverlustes im Abluftkanal", Seite 51. Der maximal zulässige Druckverlust beträgt 70 Pa. Wenn der Druckverlust diesen Wert übersteigt, muss ein externer Lüfter installiert werden. Im Trockenschrank ist ein Anschluss für einen externen Ventilator vorhanden.



Dämpfer zur Regulierung des Druckverlustes im Abluftkanal

Der maximal zulässige Druckverlust beträgt 70 Pa. Dies entspricht den folgenden Abluftanschlussdurchmessern und ungefähren Kanallängen.

Durchmesser des Abluftanschlusses	Gerade Kanallänge
125 mm	23 Meter
160 mm	70 Meter



Anschluss an das Stromnetz

Elektrische Anforderungen

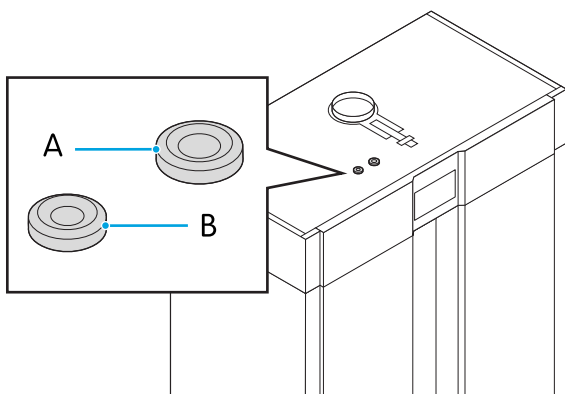


WARNUNG!

Die gesamte elektrische Verkabelung muss von einem qualifizierten Elektriker installiert werden.

- Die Stromversorgung erfolgt über einen mehrpoligen Schalter auf 400 V 3N (AC), 50 Hz. Gesamtleistung 6,2 kW, 10 A träge Sicherung, 10 A automatische Sicherung.
- Stellen Sie sicher, dass der Anschlussstrom den Angaben auf dem Typenschild entspricht und dass die Hauptstromleitung gemäß den geltenden Normen ordnungsgemäß geerdet ist.
- Der elektrische Anschluss des Geräts muss den geltenden Normen für elektrische Sicherheit entsprechen.
- Es wird empfohlen, die Netzversorgung mit einem Fehlerstromschutzschalter auszustatten.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung, wenn der elektrische Anschluss nicht in Übereinstimmung mit der Beschreibung in dieser Anleitung erfolgt ist.

Elektrischer Anschluss



- A. Anschluss an das Stromnetz
- B. Anschluss eines externen Lüfters

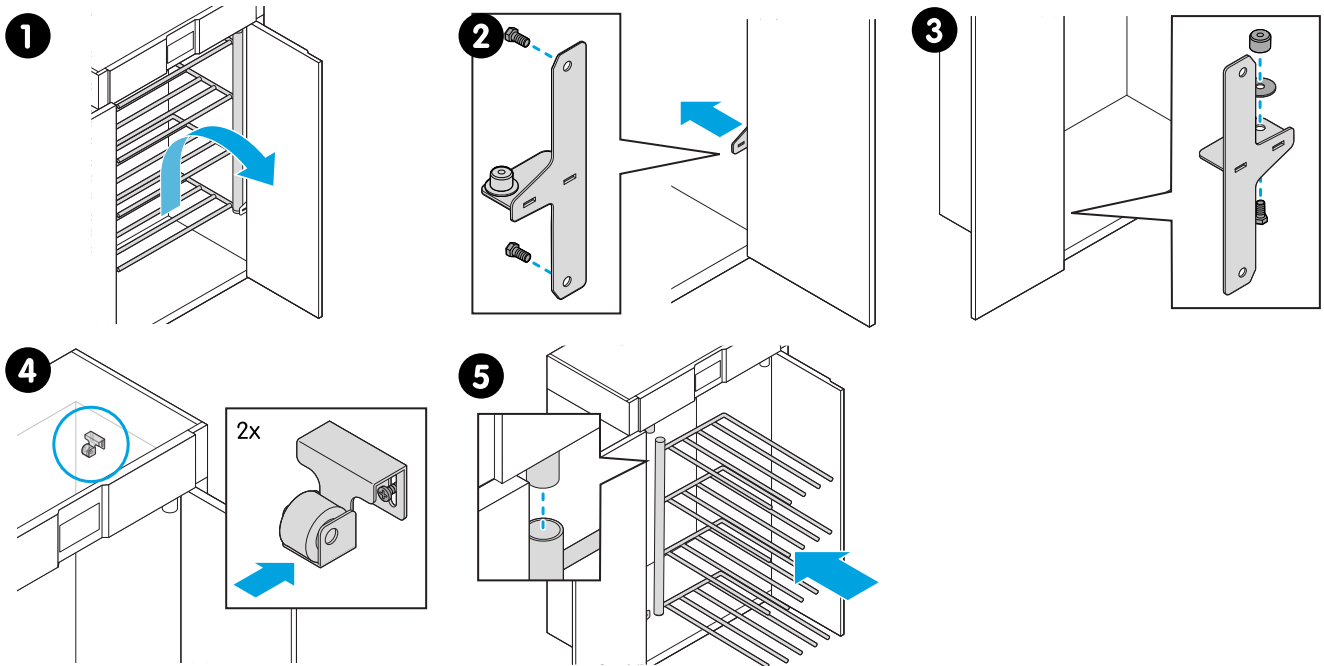
Den Bügel umdrehen

Der Bügel kann links oder rechts montiert werden.



WARNUNG!

Diese Aufgabe sollte von einem Servicetechniker oder einer anderen entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden, um Gefahren zu vermeiden.



1. Entfernen Sie den Trockner, indem Sie ihn leicht anheben und herausziehen.
2. Entfernen Sie die Schrauben und die untere Halterung.
3. Drehen Sie die untere Halterung auf den Kopf und montieren Sie sie auf der anderen Seite. Entfernen Sie die Schraube und montieren Sie die Buchse und die Unterlegscheibe auf der anderen Seite. Montieren Sie die Aufhängung auf der linken Seite mit Hilfe der vorgebohrten Löcher.
VORSICHT! Achten Sie darauf, dass Sie die Oberfläche der Buchse beim Drehen nicht beschädigen.
4. Entfernen Sie die Federhalterung und montieren Sie sie mit Hilfe der vorgebohrten Löcher auf der anderen Seite.
5. Drehen Sie den Trockner und schieben Sie ihn in die richtige Position.

ANHANG

Technische Daten

Kennung des Modells	PTS2120-FL
Trocknungsart	Luftbelüftet
Trocknungskapazität	8 kg
Gesamtlänge des Trocknens	18 m
Anzahl der Bügel	4
Nettogewicht	145 kg
Höhe	1860 mm
Breite	1200 mm
Tiefe	650 mm
Stromnetz	400 V 3N AC, 50 Hz
Nennstrom	3x10 A
Schmelzsicherung	3x10 A, träge Sicherung, Leitungsschutzschalter
Kabellänge	K.A.
Heizleistung	6200 W
Geräuschemissionen aus der Luft	57 dB(A)
Entwässerungskapazität	72 g/min (6,5 kg, 50 % Restfeuchte)
Länge des Belüftungsschlauchs	K.A.
Durchmesser des Belüftungsschlauchs	125 mm
Luftdurchsatz	180 m ³ /h
Abgesaugtes Luftvolumen	200 m ³ /h

Einzelheiten über die Energieeffizienz des Produkts finden Sie unter <https://eprel.ec.europa.eu/>. Verwenden Sie die Modellbezeichnung, um Informationen zu finden.

Leistungsaufnahme und Zeiten für das Trocknen von geschleuderter Wäsche

Die folgenden Werte beziehen sich auf eine Ladung von 6,5 kg, 50 % Restfeuchte. Die Werte können je nach Schleudergeschwindigkeit, Temperatur und Luftfeuchtigkeit in den Räumlichkeiten, der Luftzirkulation in den Räumlichkeiten (Luftreinlass, Abluft), den Einstellungen in der Parameterliste für die Feuchtigkeitssensoren und der Dauer des Programms **Extra** variieren.

Programme	Leistungsaufnahme	Trocknungszeit
Aut 60° Normal	0,7 kWh/kg	55 Minuten

Parameter im Programmiermodus

Parameter	Name	Wert	Bedeutung
P105	Sprache	0	Englisch
		1	Schwedisch
		2	Norwegisch
		3	Dänisch
		4	Finnisch
		5	-
		6	Französisch
		7	Deutsch
P114	Filteralarm ein/aus	0	Aus
		1	Ein
P115	Kindersicherung ein/aus	0	Aus
		1	Ein
P2011	Min. Zeit zum Trocknen Aut 40°	35 Min.	Der Trocknungsprozess dauert mindestens 35 Minuten, unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.
P2012	Max. Zeit zum Trocknen Aut 40°	180 Min.	Der Trocknungsprozess dauert maximal 180 Minuten, unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.
P2013	Max. Temp. Aut 40°	51°	Wird dieser Wert überschritten, werden die Heizelemente ausgeschaltet.
P2014	Auslasstemp. Prozess beendet. Aut 40°	44°	Im Normalprogramm wird das Trocknen mit einer Abkühlphase beendet. Beim Extra-Programm wird die zusätzliche Zeit zum Trocknen gestartet.
P2015	Zusätzliche Zeit zum Trocknen Aut 40°	30 Min.	Trocknungsdauer für das Extra-Programm, wenn die Auslasstemperatur erreicht ist.
P2021	Min. Zeit zum Trocknen Aut 60°	35 Min.	Der Trocknungsprozess dauert mindestens 35 Minuten, unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.
P2022	Max. Zeit zum Trocknen Aut 60°	180 Min.	Der Trocknungsprozess dauert maximal 180 Minuten, unabhängig von der Luftfeuchtigkeit.
P2023	Max. Temp. Aut 60°	76°	Wird dieser Wert überschritten, werden die Heizelemente ausgeschaltet.
P2024	Auslasstemp. Prozess beendet. Aut 60°	60°	Im Normalprogramm wird das Trocknen mit einer Abkühlphase beendet. Beim Extra-Programm wird die zusätzliche Zeit zum Trocknen gestartet.
P2025	Zusätzliche Zeit zum Trocknen Aut 60°	30 Min.	Trocknungsdauer für das Extra-Programm, wenn die Auslasstemperatur erreicht ist.

EU-Richtlinien und Normen

Dieses Produkt erfüllt die geltenden EU-Richtlinien und Vorschriften und trägt das CE-Zeichen. Falls sie dem Produkt nicht beiliegt, ist eine Kopie der EU-Konformitätserklärung auf Anfrage erhältlich.

Innehåll

SÄKERHET	59
Varningar.....	59
Avsedd användning	59
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning	59
Allmän säkerhet	60
Säkerhet under installationen.....	60
Säkerhet under användning	61
Säkerhet under underhåll	61
Bortskaffning	62
SNABBSTART	63
SÄTTA IGÅNG	64
Lär känna ditt torkskåp	64
Reglage.....	64
Display	64
Installationsdelar	64
Barnlås	64
Hitta modellkoden.....	65
Innan första användning.....	65
Rengöra och förbereda för användning	65
TORKNING	66
Så hänger du din tvätt	66
Torka din tvätt.....	67
Överhettningsskydd	67
Torkprogram	68
Inställningar.....	68
Ändra språk.....	68
Ändra parametrarna för torkprogrammet.....	69
Aktivera och avaktivera barnlåset	69
Återställ alla inställningar till fabriksinställning.....	70
RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	71
Rengöra luddfiltret	71
Rengöra skåpet.....	71
FELSÖKNING	73
Återställ huvudregleringen.....	73
Ta bort den främre luckan.....	74
INSTALLATION	75
Packa upp torkskåpet	75
Installationsplats	75
Transportera torkskåpet.....	75

Nivåjustera torrskåpet	76
Fästa torrskåpet i en vägg.....	76
Installera frånluftskanalen	77
Ansluta till elnätet	78
Flytta hängaren	78
BILAGA	80
Tekniska specifikationer	80
Programmeringslägets parametrar	81
EU-direktiv och standarder	81

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Om dessa instruktioner inte följs upphör alla garantier att gälla.

Varningar

**FARA!**

Används när det finns risk för personskador eller dödsfall.

**VARNING!**

Används när det finns risk för personskador.

**FÖRSIKTIGHET!**

Används när det finns risk för skada på produkten.

**OBS!**

Allmän information som du bör känna till.



Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Den här produkten är **endast** avsedd för följande ändamål:

- För torkning av textilier enligt deras skötselråd.
- För torkning av textilier som har vattentvättats.
- För yrkesmässig användning eller kollektivt bruk (t.ex. för flera familjer i ett flerbostadshus). Den är inte lämplig för privat bruk.
- För inomhusbruk.

Använd endast denna produkt i enlighet med denna bruksanvisning. All annan användning klassas som felaktig användning och kan orsaka skador på egendom eller personskador.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppkommer genom felaktig användning.

Denna produkt är inte avsedd att användas som inbyggnadsprodukt.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

**VARNING!**

Låt endast följande grupper använda produkten under övervakning eller om de har instruerats om hur man använder produkten på ett säkert sätt. De måste förstå de faror som är förknippade med användningen.

- Barn från 8 år och äldre. (Barn som är yngre än 8 år måste övervakas hela tiden, eller hållas borta från produkten.)
- Barn under 3 år får endast vistas i närheten av produkten om de hålls under ständig uppsikt.
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

**VARNING!**

- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra produkten utan tillsyn.

**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn eftersom det föreligger kvävningsrisk.

**VARNING!**

Stäng alltid luckan efter varje användning och kontrollera alltid maskinens insida före varje användning eftersom det finns risk för att:

- Husdjur eller barn kan klättra in i produkten.
- Barn kan gömma föremål inuti maskinen.

**VARNING!**

- Ta bort dörrarna innan du kasserar produkten för förhindra att barn blir instängda inuti.
- För att förhindra att barn utsätts för elstötar ska strömsladden kapas innan produkten kasseras.

Allmän säkerhet

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en annan behörig person för att undvika fara.
- Produkten får inte installeras eller användas om den är skadad.

**VARNING!**

Flytta maskinen försiktigt. Felaktig hantering av produkten kan orsaka personskador. När du flyttar eller installerar produkten:

- Iaktta försiktighet då skåpet är övertungt och lätt kan välta.
- Lyft, bär eller transportera inte maskinen på något annat sätt utan en medhjälpare. Produkten är tung.
- Lyft inte maskinen i dess utstickande delar.
- Använd inte maskinens lucka som ett handtag när du lyfter eller manövrerar maskinen.

**VARNING!**

Använd inte torkskåpet utan att fästa det i en vägg. Detta förhindrar att produkten välter och förhindrar risk för personskador.

Säkerhet under installationen

Följ alltid lokala lagar och föreskrifter som avser elektriska installationer.

**VARNING!**

Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

**VARNING!**

Produkten måste installeras i enlighet med monteringsanvisningarna av kvalificerad och utbildad personal.

**VARNING!**

Risk för elstötar och brand!

- Se till att strömmen som ansluts stämmer överens med uppgifterna på typskylten och att huvudledningen är korrekt jordad i enlighet med gällande standarder. Vi rekommenderar att nätanslutningen förses med en jordfelsbrytare.
- Tillverkaren tar inte på sig något ansvar om den elektriska anslutningen inte har utförts enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Elanslutningen till apparaten måste uppfylla gällande elsäkerhetsnormer.
- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller en annan behörig person för att undvika fara.

**VARNING!**

- Avlägsna allt förpackningsmaterial innan du använder produkten.
- Kontrollera avseende synliga skador innan du installerar produkten. Installera eller använd inte en skadad produkt.

**VARNING!**

- Installera inte produkten utomhus för att undvika risk för kortslutning och brand. Torkskåpet är endast avsett att placeras inomhus på en torr plats.
- Installera inte produkten i en miljö där högtryckstvättar används.
- Se till att produkten är fäst i en vägg på grund av risken för att den tippar.

Säkerhet under användning

**VARNING!**

- Säkerställ att produkten är korrekt installerad innan du börjar använda den.
- Skåpet levereras med barnlåset avaktiverat.

**VARNING!**

Risk för explosion eller brand!

- Torka inte plagg eller andra föremål som har behandlats med bensin eller andra lättantändliga eller flyktiga ämnen. Det kan leda till en explosiv gasblandning.
- Innan du startar ett program ska du se till att det inte finns några föremål, t.ex. tändare, tändstickor eller andra främmande föremål i skåpet.

**VARNING!**

Klättra inte på, luta dig mot, sitt på eller stöd dig på framdörren eller hängarna för att förhindra risk för personskador. Produkten kan välta.

**FÖRSIKTIGHET!**

Häng inte droppande textilier i skåpet eftersom det inte är konstruerat för att samla upp vatten. Det kan leda till att vatten läcker ut på golvet. Textilier som är så våta att de droppar ska centrifugeras eller, om detta inte är möjligt, vridas ur innan de hängs i torkskåpet. Vi rekommenderar att skåpet placeras på ett droppskydd för att undvika eventuella vattenskador på golvet.

Säkerhet under underhåll

**VARNING!**

Risk för elstötar!

- Koppla bort produkten från elnätet innan rengöring eller underhåll utförs på produkten.
- Använd inte rengöringsutrustning med högt tryck.
- Spruta inte vatten direkt på produkten.
- Om strömladden är skadad måste den bytas omedelbart. Installation av en utbyteskabel måste utföras av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig elektriker.

**VARNING!**

Explosionsrisk!

Använd inte lösningsmedel, slipande rengöringsmedel eller ångrengöringsmaskin för att rengöra den här produkten. Risk för att plastytorna och andra delar skadas. Lösningsmedel kan skada produktens delar, generera giftiga ångor och innebära explosionsrisk.

**VARNING!**

- Försök inte reparera produkten på egen hand. All service och alla reparationer måste utföras av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan behörig personal.
- Alla reparationer som utförs av andra än kvalificerade tekniker innebär risk för personskador på den som använder produkten.
- Endast originalreservdelar från originalutrustningens tillverkare får användas. Icke-originaldelar kan orsaka betydande skador på egendom och risker för användaren.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den kopplas bort från elnätet.

**FÖRSIKTIGHET!**

- Skrapa eller repa inte med vassa föremål och använd inte stålull vid rengöring av produkten.
- Produktens utsida och ytorna kring reglagen får endast rengöras med en mjuk trasa fuktad med såpvatten eller icke-slipande rengöringsprodukt utan lösningsmedel.
- Använd handskar när du rengör maskinen.
- Återmontera alla filter efter rengöringen. Använd inte enheten utan alla filter.

Bortskaffning

**VARNING!**

- Ta bort dörrarna innan du kasserar produkten för förhindra att barn blir instängda inuti.
- Koppla ur och klipp av strömsladden så nära produkten som möjligt för att förhindra att t.ex. barn får elstötar innan du kasserar produkten.



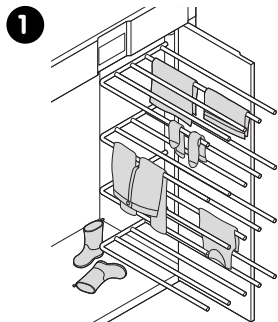
Avfallshandtera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter för att minska förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

Denna produkt är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte får hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

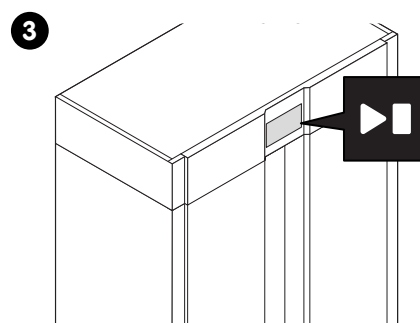
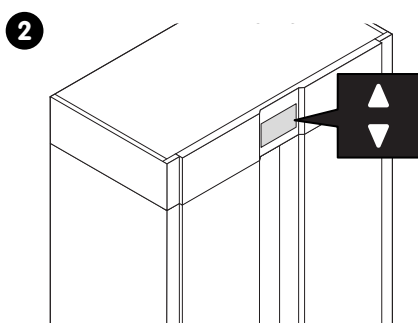
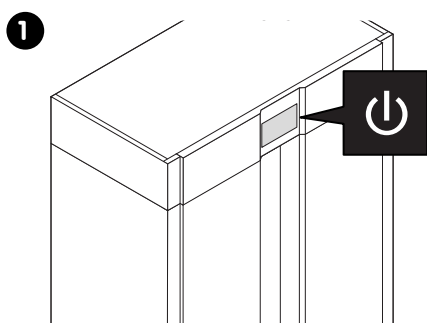
Genom att avfallshandtera produkten på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshandteras på ett felaktigt sätt. För mer information om återvinning av denna produkt, kontakta de lokala myndigheterna som ansvarar för avfallshandtering, din hushållsavfallstjänst eller butiken där du köpte produkten.

SNABBSTART

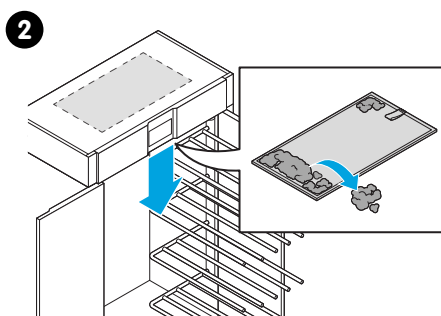
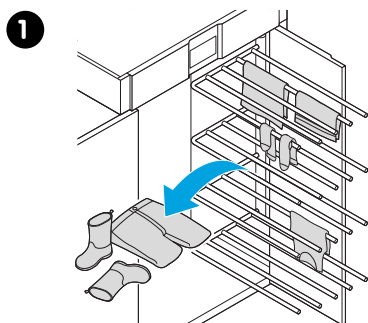
Före torkning



Torkning



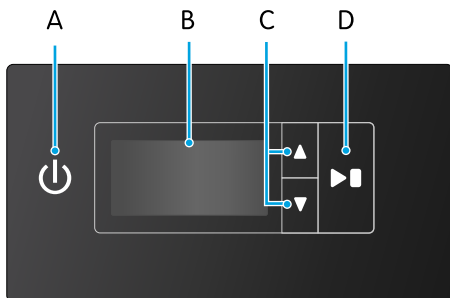
Efter torkning



SÄTTA IGÅNG

Lär känna ditt torkskåp

Reglage

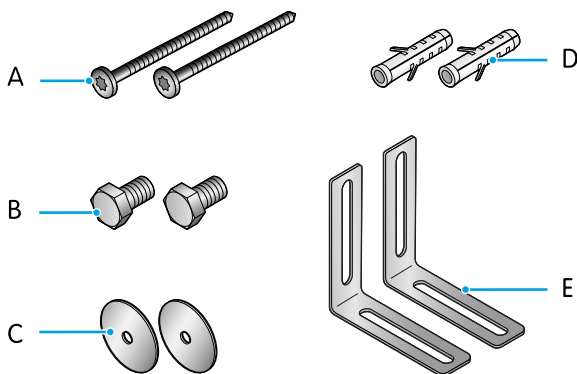


- A. På/Av
- B. Display
- C. Program- och inställningsväljare
- D. Start/Stop

Display

När torkningen ställs in eller ändras visar displayen den aktuella parametern och dess värde. Under torkningen visar displayen det valda programmet eller en meddelandetext.

Installationsdelar



- A. 6 x 75 mm T6S förzinkade skruvar
- B. 8 x 16 mm M6S skruvar
- C. 8,4 x 17 x 1,6 BRB-brickor
- D. Väggluggar
- E. Vinkelfästen

Barnlås



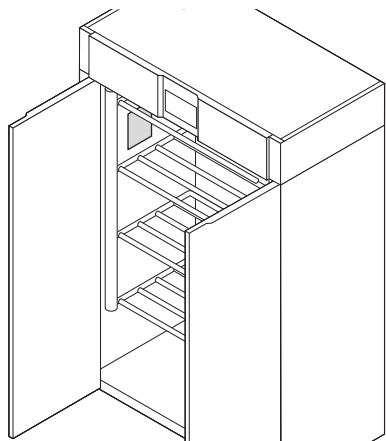
WARNING!

Barnlåset är avaktiverat som standard.

För att säkerställa att torkningen inte avbryts eller startas av misstag kan ett barnlås aktiveras, se avsnitt "Aktivera och avaktivera barnlåset", [sida 69](#). Barnlåset är aktiverat när displayen visar en klocksymbol.

När barnlåset är aktiverat måste  hållas intryckt i minst 3 sekunder för att starta eller stoppa torkningen.

Hitta modellkoden



Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten. Du behöver koden för att hitta den mest fullständiga och aktuella informationen, service och support för din produktmodell.

**OBS!**

Denna produkt och etiketttexten är exempel. Din produkt och dess text kan ha ett annat utseende och innehåll.

Innan första användning

Rengöra och förbereda för användning

**WARNING!**

Läs säkerhetsinformationen innan du använder produkten.

**OBS!**

Läs bruksanvisningen innan du använder produkten.

1. Se till att skåpet är ordentligt fäst i väggen. Se avsnitt "Fästa torkskåpet i en vägg", [sida 76](#).
2. Se till att inget förpackningsmaterial finns kvar inuti eller runt produkten. Se avsnitt "Packa upp torkskåpet", [sida 75](#).
3. Rengör skåpets in- och utsida med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Torka försiktigt. Se avsnitt "Rengöra skåpet", [sida 71](#).

TORKNING

Så hänger du din tvätt



VARNING!

Risk för explosion eller brand!

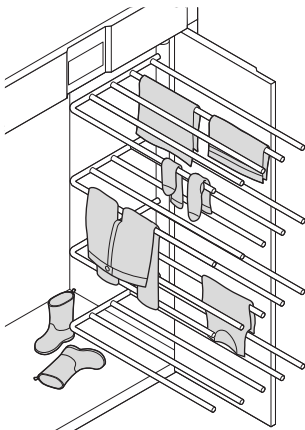
- Torka inte plagg eller andra föremål som har behandlats med bensin eller andra lättantändliga eller flyktiga ämnen. Det kan leda till en explosiv gasblandning.
- Innan du startar ett program ska du se till att det inte finns några föremål, t.ex. tändare, tändstickor eller andra främmande föremål i skåpet.



FÖRSIKTIGHET!

Häng inte droppande textilier i skåpet eftersom det inte är konstruerat för att samla upp vatten. Det kan leda till att vatten läcker ut på golvet. Textilier som är så våta att de droppar ska centrifugeras eller, om detta inte är möjligt, vridas ur innan de hängs i torkskåpet. Vi rekommenderar att skåpet placeras på ett droppskydd för att undvika eventuella vattenskador på golvet.

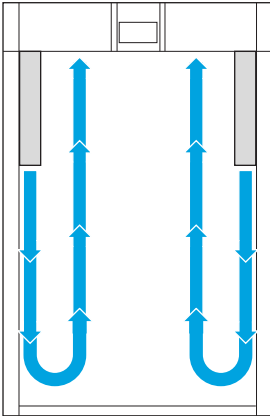
I skåpet sitter en vridbar hängare med fyra sektioner. Varje sektion har flera stänger att hänga tvätten på. De två mittersta sektionerna har gardinvajrar som plagg kan fästas på.



Följ rekommendationerna nedan när du hänger upp tvätten:





- Följ alltid tvättrekommendationerna för plaggen.
- Lämna lite utrymme mellan plaggen. Om du hänger in för mycket i skåpet blir tvätten skrynklig och torkningen ojämn.
- Se till att lämna utrymme runt plaggen om det finns risk för att de färgar av sig på andra plagg.
- Undvik att torka tunga plagg tillsammans med lättare plagg eftersom torktiden skiljer sig för mycket.
- Undvik att hänga upp droppande textilier i skåpet. Skåpet är inte konstruerat för att samla upp vatten och det leder till onormalt långa torktider.
- Ta ur tvätten som redan är torr. Detta förkortar torktiden för kvarvarande tvätt.

Bilden nedan visar luftflödet i torkskåpet som referens.



Torka din tvätt

Starta ett torkprogram


1. Kontrollera att luddfiltret är rengjort. Se avsnitt "Rengöra luddfiltret", sida 71.
2. Häng upp tvätten. Följ rekommendationerna i avsnitt "Så hänger du din tvätt", sida 66.
3. Slå på kretsbrytaren till enhetens eluttag.
4. Tryck på  för att slå på torkskåpet.
Displayen visar det senast använda programmet.
5. Välj program med  och .
6. Tryck på  för att starta det valda programmet.

OBS! Om barnlåset är aktiverat ska knappen hållas in i minst 3 sekunder.

Den animerade symbolen (stapeln) på displayens vänstra sida visar att torkprogrammet pågår.

Torkningen stoppas automatiskt när tvätten är torr och programmet går in i en nedkylningsperiod. Torkprogrammet avslutas efter nedkylningsperioden och **SLUT** blinkar på displayen. När du öppnar dörren avslutas det aktuella programmet och displayen visar det senast använda programmet.

Stoppa ett torkprogram

1. Om du vill avbryta ett torkprogram som pågår trycker du på .
OBS! Om barnlåset är aktiverat ska knappen hållas in i minst 3 sekunder.
Fläktarna fortsätter att gå i cirka 3 minuter för att kyla elementen.

Pausa program

Om du öppnar dörren under torkningen stängs värmen av och fläkten fortsätter att gå i ytterligare 5 minuter.

- Om du stänger dörren inom 5 minuter startar torkprogrammet om från början.
- Om du lämnar dörren öppen avbryts torkprogrammet och det måste startas om manuellt.



OBS!

Rengör luddfiltret efter varje torkning. Se avsnitt "Rengöra luddfiltret", sida 71.


Överhettningsskydd

Skåpet har dubbla överhettningsskydd:

- **Överhettningsskydd** - återställs av användaren.
- **Huvudreglering** - återställs av servicepersonal.

Överhettningsskydd

Om skåpet blir överhettat under drift stängs värmen av men fläkten fortsätter att gå. **ERR 05** blinkar på displayen. När skåpet har svalnat till en acceptabel nivå (inom ca 4 minuter) visas **ERR 05** fast på displayen samtidigt som **ÖH-SKYDD** rullar på den nedre linjen.

Återställ överhettningsskyddet genom att trycka på och hålla in  i ca 4 sekunder.

Huvudreglering

Om torkskåpet av någon anledning skulle bli överhettat under torkningen utlöses huvudregleringen. Huvudregleringen kan endast återställas av servicepersonal, som också måste undersöka orsaken till överhettningen. Se avsnitt "Återställ huvudregleringen", [sida 73](#).

Torkprogram

Program	Beskrivning
Aut 40° Normal	För torkning av plagg av normal tjocklek vid 40 °C.
Aut 40° Extra	För torkning av tjocka plagg och djuptorkning vid 40 °C.
Aut 60° Normal	För torkning av plagg av normal tjocklek vid 60 °C.
Aut 60° Extra	För torkning av tjocka plagg och djuptorkning vid 60 °C.

Programmet avslutas automatiskt när textilierna är torra.

Inställningar








Ändra språk

Ändra språket om det behövs för att göra användargränssnittet enklare att använda.








FÖRSIKTIGHET!

Denna uppgift ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens.

- Tryck på  [På/Av] för att stänga av torkskåpet.
Displayen stängs av.
- Tryck och håll in  [Uppåtpil] och  [Nedåtpil] och tryck sedan på  [På/Av].
Programmeringsläget och displayen slås på och en parameter blinkar.
- Tryck på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] för att bläddra igenom de tillgängliga parametrarna tills **P105** visas.
- Tryck på  [Start/Stop].
Det valda språket (siffran) visas på displayen. Varje språk motsvaras av en siffra enligt listan nedan:

Språksiffra	Valt språk
0	Engelska
1	Svenska
2	Norska
3	Danska
4	Finska
5	–
6	Franska
7	Tyska

- Tryck på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] för att bläddra bland de tillgängliga språken.

6. Tryck på  [Start/Stop].
Språket har ändrats.
7. Tryck på  [Uppåtpil] och  [Start/Stop].
Programmeringsläget stängs av och normal drift återupptas.

Alla inställningar kan återställas till fabriksinställningar, se avsnitt "Återställ alla inställningar till fabriksinställning", [sida 70](#).







Ändra parametrarna för torkprogrammet

Ändra parametrarna för torkprogrammet vid behov för att optimera torkprestandan.









FÖRSIKTIGHET!

- Denna uppgift ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens.
- Ändra bara torkprogrammets parametrar om tvätten inte blir tillräckligt torr eller om tvätten torkas för länge.

1. Tryck på  [På/Av] för att stänga av torkskåpet.
Displayen stängs av.
2. Tryck och håll in  [Uppåtpil] och  [Nedåtpil] och tryck sedan på  [På/Av].
Programmeringsläget och displayen slås på och en parameter blinkar.
3. Tryck på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] för att bläddra igenom de tillgängliga parametrarna tills parametern som ska ändras visas. De fyra huvudparametrarna som kan ändras för att optimera torkningen anges nedan. För en lista över alla parametrar, se avsnitt "Programmeringslägets parametrar", [sida 81](#).

Program	Parameter	Namn
Aut 40° Normal	P2014	Utfloppstemp. torkning klar. Aut40°
Aut 40° Extra	P2015	Extra torktid Aut40°
Aut 60° Normal	P2024	Utfloppstemp. torkning klar. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Extra torktid Aut 60°

4. Tryck på  [Start/Stop].
Den valda parameterens värde visas på displayen.
5. Om tvätten inte blir tillräckligt torr trycker du på  [Uppåtpil] för att öka värdet.
Om tvätten blir för torr trycker du på  [Nedåtpil] för att minska värdet.
OBS! Justeringarna av torkprogrammen bör alltid göras i små steg genom att justera den valda parametern med 1 eller 2 enheter i taget. Kontrollera sedan resultatet efter nästa torkning och justera igen om det behövs.
6. Tryck på  [Start/Stop].
Parametervärdet har justerats.
7. Tryck på  [Uppåtpil] och  [Start/Stop].
Programmeringsläget stängs av och normal drift återupptas.

Alla inställningar kan återställas till fabriksinställningar, se avsnitt "Återställ alla inställningar till fabriksinställning", [sida 70](#).

Aktivera och avaktivera barnlåset

Barnlåset kan aktiveras eller avaktiveras. För mer information om säkerhetsfunktionen barnlås, se avsnitt "Barnlås", [sida 64](#).

















VARNING!

Barnlåset är avaktiverat som standard. Barnlåset är aktiverat när displayen visar en klocksymbol.



FÖRSIKTIGHET!

Denna uppgift ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens.

1. Tryck på  [På/Av] för att stänga av torkskåpet.
Displayen stängs av.
2. Tryck och håll in  [Uppåtpil] och  [Nedåtpil] och tryck sedan på  [På/Av].
Programmeringsläget och displayen slås på och en parameter blinkar.
3. Tryck på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] för att bläddra igenom de tillgängliga parametrarna tills **P115** visas.
4. Tryck på  [Start/Stopp].
5. Aktivera barnlåset genom att trycka på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] tills 1 visas.
Avaktivera barnlåset genom att trycka på  [Uppåtpil] eller  [Nedåtpil] tills 0 visas.
6. Tryck på  [Start/Stopp].
Den valda inställningen sparas.
7. Tryck på  [Uppåtpil] och  [Start/Stopp].
Programmeringsläget stängs av och normal drift återupptas.

Alla inställningar kan återställas till fabriksinställningar, se avsnitt "Återställ alla inställningar till fabriksinställning", [sida 70](#).








Återställ alla inställningar till fabriksinställning

Vid behov kan alla inställningar (parametrarna i programmeringsläget) återställas till fabriksinställningarna.



FÖRSIKTIGHET!

Denna uppgift ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens.

1. Tryck på  [På/Av] för att stänga av torkskåpet.
Displayen stängs av.
2. Tryck och håll in  [Uppåtpil] och  [Nedåtpil] och tryck sedan på  [På/Av].
Programmeringsläget och displayen slås på och en parameter blinkar.
3. Tryck och håll in  [Uppåtpil] och  [Nedåtpil] och tryck sedan på  [Start/Stopp].
Fabriksinställningarna sparas och displayen visar det senast använda programmet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Läs avsnitt "Säkerhet under underhåll", [sida 61](#) innan du rengör produkten.

Korrekt underhåll av produkten kan öka dess livslängd.

Rengöra luddfiltret

Rengör luddfiltret efter varje torkning.



VARNING!

Risk för elstötar!

Koppla bort produkten från elnätet innan rengöring eller underhåll utförs på produkten.



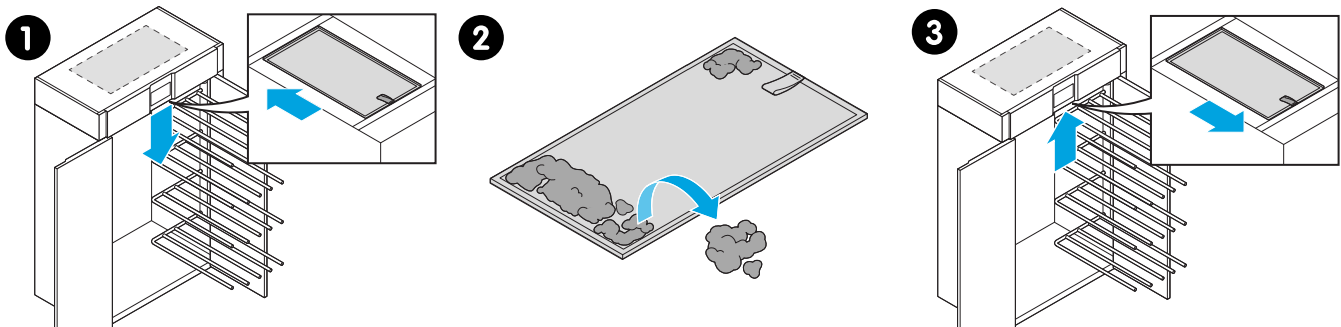
FÖRSIKTIGHET!

- Använd handskar när du rengör maskinen.
- Återmontera alla filter efter rengöringen. Använd inte enheten utan alla filter.



OBS!

Du behöver inte ta bort luddfiltret för att rengöra det.



1. Ta tag i handtaget på luddfiltret, skjut filtret åt vänster och lyft sedan ner det.
2. Rengör luddfiltret med den medföljande borsten.
3. Sätt tillbaka luddfiltret, ta tag i handtaget och dra filtret åt höger för att sätta dit det.

Rengöra skåpet



VARNING!

Risk för elstötar!

- Koppla bort produkten från elnätet innan rengöring eller underhåll utförs på produkten.
- Använd inte rengöringsutrustning med högt tryck.
- Spruta inte vatten direkt på produkten.



VARNING!

Explosionsrisk!

Använd inte lösningsmedel, slipande rengöringsmedel eller ångrengöringsmaskin för att rengöra den här produkten. Risk för att plastytorna och andra delar skadas. Lösningsmedel kan skada produktens delar, generera giftiga ångor och innebära explosionsrisk.

**FÖRSIKTIGHET!**


- Skrapa eller repa inte med vassa föremål och använd inte stålull vid rengöring av produkten.
- Utsidan på produkten och ytorna kring reglagen får endast rengöras med en mjuk trasa fuktad med såpvatten eller icke-slipande rengöringsprodukt utan lösningsmedel.
- Använd handskar när du rengör maskinen.
- Återmontera alla filter efter rengöringen. Använd inte enheten utan alla filter.

1. Rengör skåpets väggar med en fuktig trasa och mild såplösning.

FELSÖKNING

Problem	Orsak	Åtgärd
Torkskåpet startar inte	En säkring har gått eller en krets brytare har löst ut	Byt säkringen eller återställ krets brytaren
	Startknappen är inte intryckt	Tryck på  [Start/Stopp]
	Dörrarna är inte helt stängda	Stäng dörrarna helt
Torkningen tar längre tid än förväntat	Luddfiltret är inte rengjort	Rengör luddfiltret. Se avsnitt "Rengöra luddfiltret", sida 71
	Det valda programmet lämpar sig inte för tvätten	Kontrollera att du har valt ett lämpligt program. Se avsnitt "Torkprogram", sida 68
	Tvätten är för blöt	Centrifugera tvätten ordentligt innan den torkas
	Det är för mycket tvätt i skåpet	Ta ur en del av tvätten
	Programmet som styr torkningen behöver justeras	Se avsnitt "Ändra parametrarna för torkprogrammet", sida 69
Tvätten är inte tillräckligt torr	Det valda programmet lämpar sig inte för tvätten	Kontrollera att du har valt ett lämpligt program. Se avsnitt "Torkprogram", sida 68
	Det är för mycket tvätt i skåpet	Ta ur en del av tvätten
	Programmet som styr torkningen behöver justeras	Se avsnitt "Ändra parametrarna för torkprogrammet", sida 69

Felmeddelanden

Meddelande	Orsak	Åtgärd
ERR 01	Fel på temperaturgivaren i skåpet	Temperaturgivaren behöver bytas ut. Kontakta Elvitas support Återställ genom att hålla in  i 5 sekunder
ERR 02	Fel på frånluftstemperaturgivaren	
ERR 04	Maxtiden för torkningen har överskridits på grund av trasiga värmeelement	Värmeelementen behöver bytas ut. Kontakta Elvitas support
ERR 12	Kommunikationstimeout på grund av kommunikationsfel mellan kontrollpanelen och kretskortet	Kontakta Elvitas support
ERR 05	Skåpet är överhettat	Se avsnitt "Överhettningsskydd", sida 67

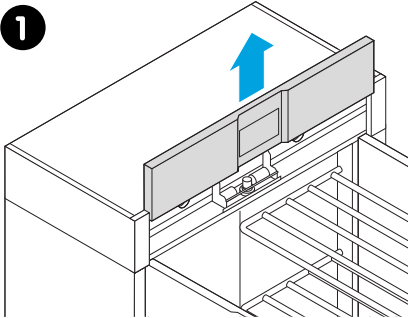
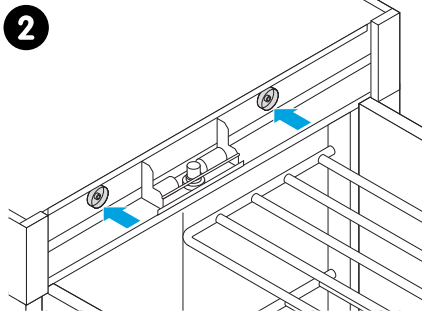
Återställ huvudregleringen

Om torkskåpet av någon anledning skulle överhettas under torkningen löser huvudregleringen ut. Återställ huvudregleringen efter att orsaken till överhettningen har undersökts.

**VARNING!**

Huvudregleringen får endast återställas av en servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika eventuell fara.

Innan du utför återställningen ska du ta reda på orsaken till överhettningen. Kontrollera att båda fläktarna fungerar och att filtren är rengjorda.

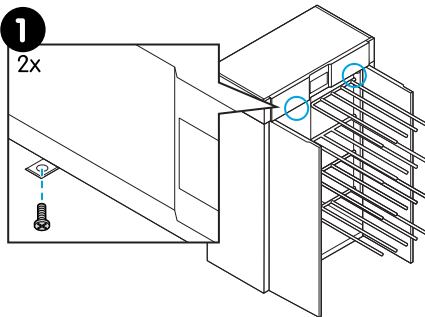
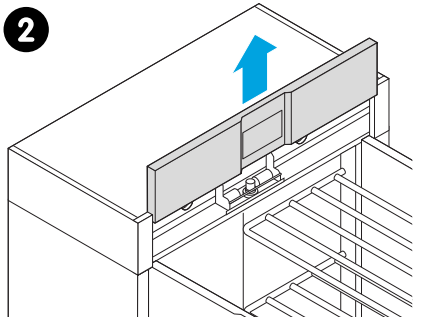
1**2**

1. Ta bort den främre luckan. Se avsnitt "Ta bort den främre luckan", [sida 74](#).
2. Undersök båda skydden. Tryck in knappen på överhettningsskyddet som har löst ut.

Ta bort den främre luckan

**VARNING!**

Den här åtgärden ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens för att undvika fara.

1**2**

1. Öppna dörrarna och ta bort de 2 torx T30-skruvarna.
2. Skjut upp den främre luckan tills den lossnar från styrflänsarna.

INSTALLATION

**VARNING!**

Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder produkten.

Packa upp torkskåpet

**VARNING!**

Håll förpackningsmaterialet, t.ex. plast och frigolit, utom räckhåll för barn.

**FÖRSIKTIGHET!**

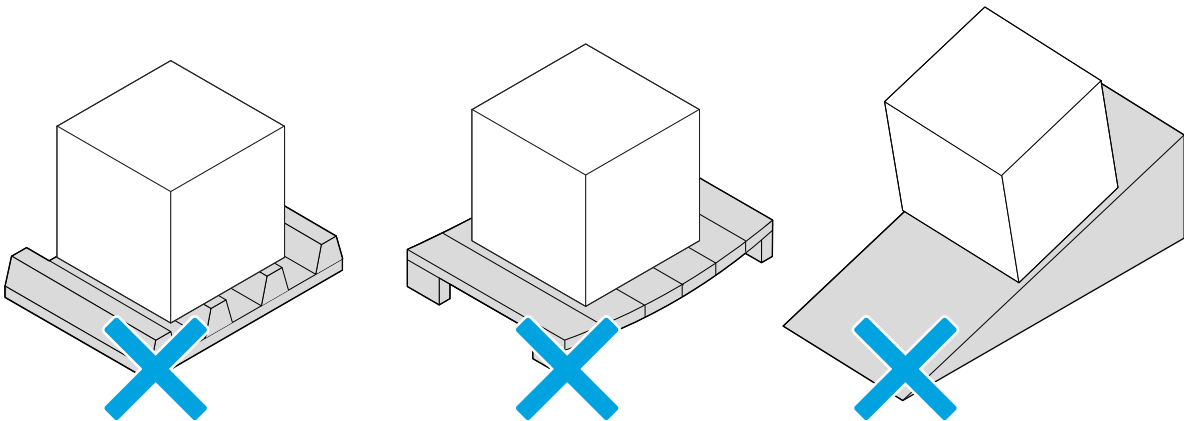
Använd inte vassa föremål när du packar upp produkten eftersom det kan skada den.

1. Kontrollera förpackningen avseende skador. Om förpackningen är skadad, packa inte upp produkten utan kontakta återförsäljaren där produkten köptes.
2. Ta bort allt förpackningsmaterial.
3. Kontrollera produkten avseende skador. Om produkten är skadad ska du inte packa upp den utan kontakta återförsäljaren där produkten köptes.

Installationsplats

Tänk på följande när du väljer var du ska installera ditt torkskåp:

- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Ytan ska vara plan.



- Torkskåpet ska stå i nivå och vila på alla fyra fötterna. Se avsnitt "Nivåjustera torkskåpet", [sida 76](#).
- Torkskåpet får inte placeras i en miljö där högtryckstvättar används.

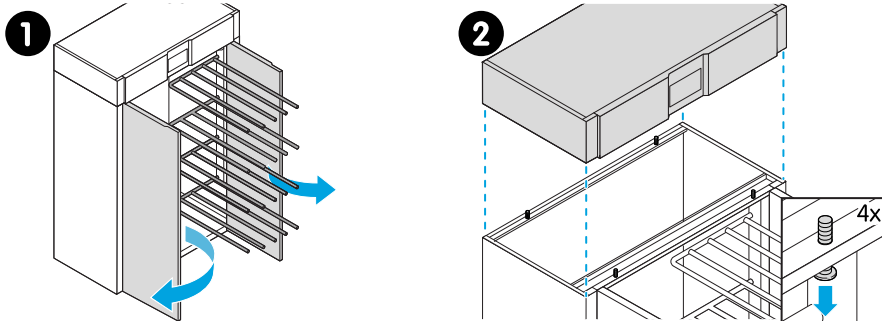
Transportera torkskåpet

Tänk på följande när du transporterar torkskåpet:

- Det sitter lyftremmar runt de justerbara fötterna för att underlätta transport.
- Den övre delen av torkskåpet kan tas bort för att minska höjden i trånga utrymmen. Utan överdelen är skåpets höjd 1640 mm. Följ instruktionerna i det här avsnittet för att ta bort den övre delen.

**VARNING!**

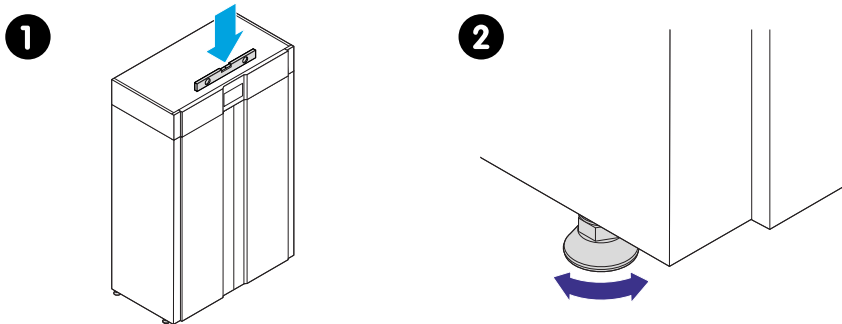
- Iaktta försiktighet då skåpet är övertungt och lätt kan välta.
- Skåpets överdel väger 38 kg.
- Se till att minst 2 personer närvarar när produkten transporteras för att förhindra personskador.



1. Öppna båda dörrarna och fäll ut hängaren.
2. Ta bort monteringskruvarna från de inbyggda skenorna. Lyft försiktigt bort överdelen.
OBS! Skruvarna är försänkta i skenan.

Nivåjustera torkskåpet

Justera fötterna tills alla fötter har kontakt med golvet och torkskåpet och dörrarnas övre kant är i nivå.



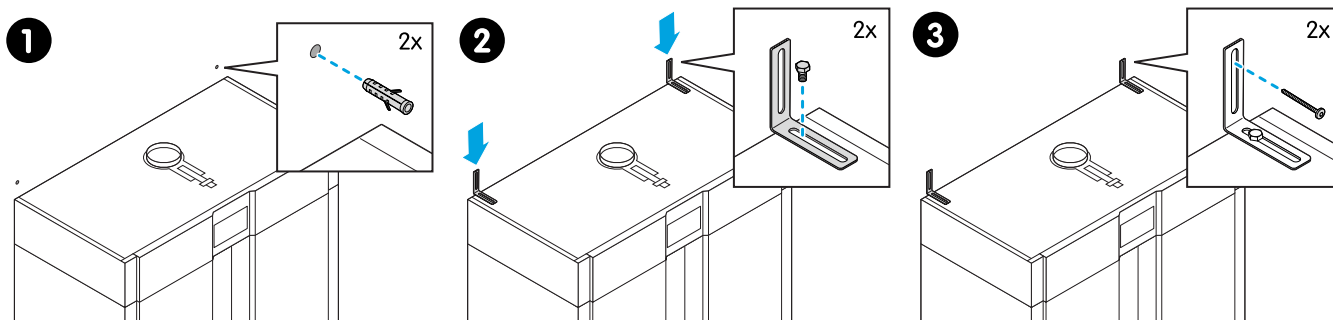
1. Använd ett vattenpass för att kontrollera att torkskåpet står helt vågrätt.
2. Justera vid behov fötterna med hjälp av en 17 mm skruvnyckel.

Fästa torkskåpet i en vägg

Skåpet måste fästas i en vägg för att förhindra att det välter.

**VARNING!**

Använd inte torkskåpet utan att fästa det i en vägg. Detta förhindrar att produkten välter och förhindrar risk för personskador.

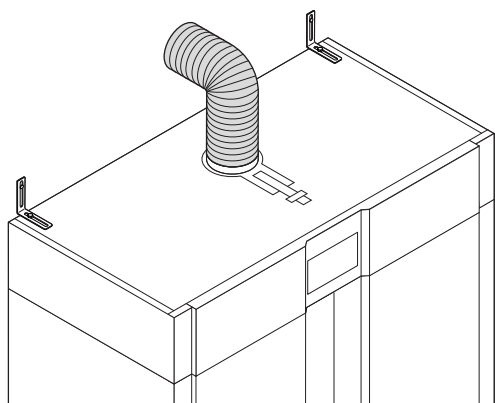


1. Markera hålen som ska borraras med hjälp av vinkelfästena, borra hålen och sätt i väggpluggarna.
2. Fäst vinkelfästet på torkskåpet med de medföljande 8 x 16 mm M6S-skruvarna.
3. Fäst vinkelfästet i väggen med de medföljande förzinkade 6 x 75 mm T6S-skruvarna.

Installera frånluftskanalen

Installationskrav

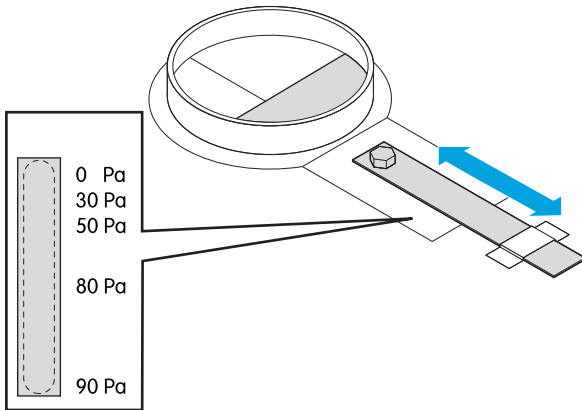
- När skåpet är på blåses maximalt 250 m³ luft ut per timme. Se till att tillräckligt med ersättningsluft kan komma in i rummet eftersom frånluften sugas ut ur rummet. Luftintagsarean ska vara 5 gånger större än arean på frånluftsslangen.
- Motståndet i gallret får inte överstiga 10 Pa (0,1 bar).
- En backventil måste installeras på varje produkt om mer än ett torkskåp eller torktumlare installeras till samma frånluftskanal. Detta görs för att undvika att kallras eller luft från en produkt trycks in i nästa.
- Torkskåpet fungerar bäst med ett optimalt luftflöde. Ovanpå skåpet sitter ett spjäll som kan justeras till ett värde som motsvarar tryckförlusten i kanalen, se avsnitt "Spjäll för justering av tryckförlusten i frånluftskanalen", [sida 77](#). Den maximalt tillåtna tryckförlusten är 70 Pa. Om tryckförlusten överstiger detta måste en extern fläkt installeras. Det finns en anslutning för extern fläkt tillgänglig i torkskåpet.



Spjäll för justering av tryckförlusten i frånluftskanalen

Den maximalt tillåtna tryckförlusten är 70 Pa. Detta motsvarar följande diametrar på frånluftsanslutningarna och ungefärliga kanallängder.

Diameter på frånluftsanslutning	Längd på rak kanal
125 mm	23 meter
160 mm	70 meter



Ansluta till elnätet

Elektriska krav

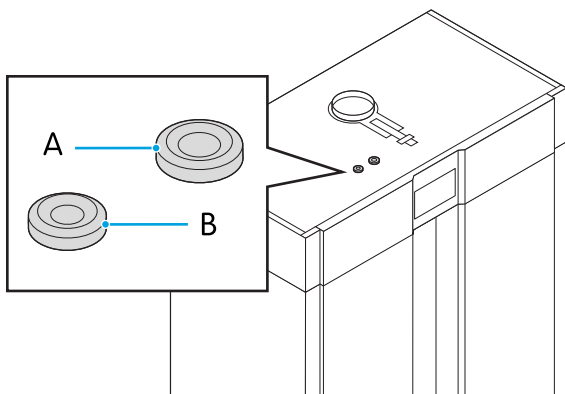


VARNING!

Alla elektriska ledningar måste installeras av en behörig elektriker.

- Strömförsörjningen sker via en allpolig brytare till 400 V 3N (AC), 50 Hz. Total uteffekt 6,2 kW, 10 A trög säkring, 10 A automatsäkring.
- Se till att strömmen som ansluts stämmer överens med uppgifterna på typskylten och att huvudledningen är korrekt jordad i enlighet med gällande standarder.
- Elanslutningen till produkten måste uppfylla gällande elsäkerhetsnormer.
- Vi rekommenderar att nätanslutningen förses med en jordfelsbrytare.
- Tillverkaren tar inte på sig något ansvar om den elektriska anslutningen inte har utförts enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.

Elanslutning



- A. Nätanslutning
- B. Anslutning för extern fläkt

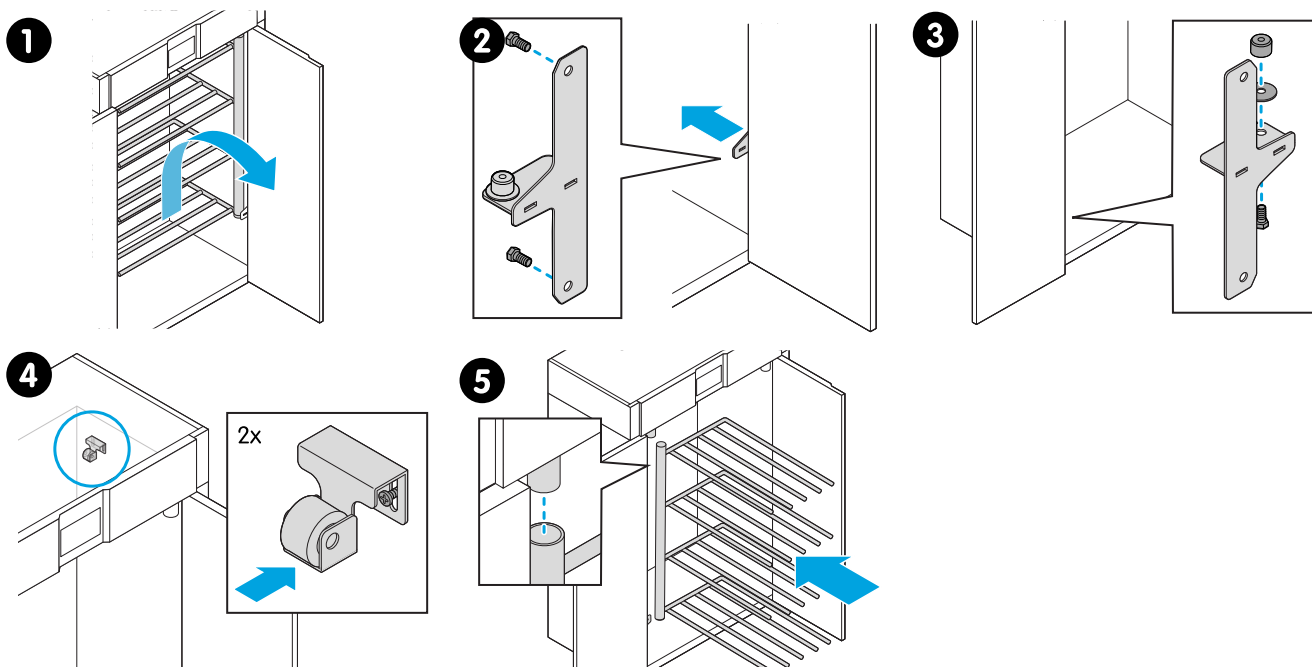
Flytta hängaren

Hängaren kan monteras på vänstra eller högra sidan.



VARNING!

Den här åtgärden ska utföras av en servicerepresentant eller annan person med lämplig kompetens för att undvika fara.



1. Ta bort torkställningen genom att lyfta den något och dra ut.
2. Ta bort skruvarna och det nedre fästet.
3. Vänd det nedre fästet upp och ner och montera det på den andra sidan. Ta bort skruven och montera bussningen och brickan på den andra sidan. Montera och sätt dit hängarens fäste på vänster sida med hjälp av de förborrade hålen.
FÖRSIKTIGHET! Var försiktig så att du inte skadar bussningens yta när du vrider den.
4. Ta bort fjäderfästet och montera det med hjälp av de förborrade hålen på andra sidan.
5. Vänd torkställningen och skjut in den i rätt läge.

BILAGA

Tekniska specifikationer

Modellbeteckning	PTS2120-FL
Torktyp	Frånluft
Torkkapacitet	8 kg
Total torklängd	18 m
Antal hängare	4
Nettovikt	145 kg
Höjd	1860 mm
Bredd	1200 mm
Djup	650 mm
Strömförsörjning	400 V 3N AC, 50 Hz
Märkström	3x10 A
Säkringsskydd	3x10 A, trög säkring, automatisk krets brytare
Sladdlängd	–
Uppvärmningseffekt	6200 W
Luftburna akustiska bulleremissioner	57 dB(A)
Avvattningskapacitet	72 g/min (6,5 kg, 50 % återstående fukt)
Frånluftsslängens längd	–
Frånluftsslängens diameter	125 mm
Luffflödeskapacitet	180 m ³ /h
Evakuerad luftvolym	200 m ³ /h

Läs mer om produktens energieffektivitet på <https://eprel.ec.europa.eu/>. Använd modellbeteckningen för att hitta information.

Effektförbrukning och torktider vid torkning av centrifugerad tvätt

Värdena nedan avser en last på 6,5 kg, 50 % kvarvarande fukt. Värdena kan variera beroende på rotationshastighet vid centrifugering, temperatur och fuktighet i lokalen, luftcirkulation i lokalen (insug, utblås), inställningarna i parameterlistan för fuktighetssensorerna och tiden för programmet **Extra**.

Program	Effektförbrukning	Torktid
Aut 60° Normal	0,7 kWh/kg	55 minuter

Programmeringslägets parametrar

Parameter	Namn	Värde	Betydelse
P105	Språk	0	Engelska
		1	Svenska
		2	Norska
		3	Danska
		4	Finska
		5	–
		6	Franska
		7	Tyska
P114	Filterlarm på/av	0	Av
		1	På
P115	Barnlås på/av	0	Av
		1	På
P2011	Min. torktid Aut 40°	35 min	Torkningen pågår i minst 35 minuter, oavsett fuktighetsnivå.
P2012	Max. torktid Aut 40°	180 min	Torkningen pågår i max 180 minuter, oavsett fuktighetsnivå.
P2013	Max. temp. Aut 40°	51°	Värmeelementen stängs av om detta värde överskrids.
P2014	Utloppstemp. torkning klar. Aut 40°	44°	Programmet Normal avslutar torkningen med en nedkylningsperiod. För Extra-programmet startar den extra torktiden.
P2015	Extra torktid Aut 40°	30 min	Torktid för Extra-programmet när utloppstemperaturen har uppnåtts.
P2021	Min. torktid Aut 60°	35 min	Torkningen pågår i minst 35 minuter, oavsett fuktighetsnivå.
P2022	Max. torktid Aut 60°	180 min	Torkningen pågår i max 180 minuter, oavsett fuktighetsnivå.
P2023	Max. temp. Aut 60°	76°	Värmeelementen stängs av om detta värde överskrids.
P2024	Utloppstemp. torkning klar. Aut 60°	60°	Programmet Normal avslutar torkningen med en nedkylningsperiod. För Extra-programmet startar den extra torktiden.
P2025	Extra torktid Aut 60°	30 min	Torktid för Extra-programmet när utloppstemperaturen har uppnåtts.

EU-direktiv och standarder

Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga EU-direktiv och EU-förordningar och är CE-märkt. EU-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på begäran om den inte medföljer produkten.

Innhold

SIKKERHET	85
Advarsler	85
Bruksområde	85
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne	85
Generell sikkerhet	86
Sikkerhet under montering	86
Sikkerhet under bruk	87
Sikkerhet under vedlikehold	87
Kassering	88
HURTIGSTART	89
KOMME I GANG	90
Alt du trenger å vite om tørkeskapet	90
Betjeningslementer	90
Display	90
Monteringsdeler	90
Barnesikring	90
Finne modellkoden	91
Før første gangs bruk	91
Rengjør og klargjør for bruk	91
TØRKING	92
Slik henger du opp klesvasken	92
Tørke klesvask	93
Overopphetingsbeskyttelse	93
Tørkeprogrammer	94
Innstillinger	94
Endre språk	94
Tilpass parametrene for tørkeprogrammet	95
Aktiver og deaktiver barnesikringen	95
Gjenopprett fabrikkinnstillingene	96
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	97
Rengjør lofilteret	97
Rengjør skapet	97
FEILSØKING	99
Tilbakestill hovedreguleringen	99
Fjern frontluken	100
MONTERING	101
Pakk ut tørkeskapet	101
Monteringsområde	101
Transporter tørkeskapet	101

Vatne tørkeskapet	102
Fest tørkeskapet til en vegg	102
Montering av avtrekkskanalen	103
Koble til strømforsyningen	104
Snu hengeren	104
TILLEGG	106
Tekniske spesifikasjoner	106
Parametere for programmeringsmodus	107
EU-direktiver og standarder	107

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Hvis disse anvisningene ikke følges, blir alle garantier ugyldige.

Advarsler

**FARE!**

Bruk hvis det er risiko for personskade eller død.

**ADVARSEL!**

Bruk hvis det er risiko for personskade.

**OBS!**

Bruk hvis det er risiko for skade på produktet.

**NB:**

Generell informasjon som du må være oppmerksom på.



Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet skal **kun** brukes til følgende formål:

- Til å tørke tekstiler i tråd med anvisningene på etiketten.
- Til å tørke tekstiler som er vasket i vann.
- Til kommersiell eller delt bruk (f.eks. bruk av flere familier i et leilighetsbygg). Produktet er ikke egnet for privat bruk.
- Til innendørs bruk.

Bruk dette produktet kun som beskrevet i brukerhåndboken. All annen bruk er regnet som feil bruk, og kan føre til skade på eiendom eller personskade.

Produsenten tar intet ansvar for skade som følge av feil bruk.

Dette produktet er ikke beregnet for innbygging.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

**ADVARSEL!**

Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn fra 8 år og oppover. (Barn under 8 år må hele tiden være under tilsyn eller holdes unna produktet.)
- Barn under 3 år bør holdes unna eller være under konstant tilsyn.
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

**ADVARSEL!**

- Ikke la barn leke med maskinen.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

**ADVARSEL!**

På grunn av kvelningsfaren, skal all emballasje oppbevares utilgjengelig for barn.

**ADVARSEL!**

Lukk alltid døren etter bruk, og kontroller produktet innvendig før hver bruk. Det er risiko for at:

- Dyr eller barn kan klatre inn i produktet.
- Barn kan gjemme ting inne i produktet.

**ADVARSEL!**

- For å hindre at et barn utilsiktet sperres inne, skal dørene tas av før produktet kasseres.
- For å unngå risiko for elektrisk støt skal strømledningen kuttes før produktet avhendes.

Generell sikkerhet

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke installer eller bruk produktet hvis det er i skadet stand.

**ADVARSEL!**

Vær forsiktig når produktet flyttes. Feil håndtering av produktet kan føre til personskade. Ved flytting eller installering av produktet:

- Vær oppmerksom på at skapet er topptungt og lett kan velte.
- Unngå å løfte, bære eller transportere produktet på annen måte uten hjelp. Produktet er tungt.
- Ikke bruk utstikkende deler til å løfte det.
- Ikke bruk døren på produktet som håndtak når produktet løftes eller flyttes.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk tørkeskapet uten at det er festet til en vegg. Dette forebygger skaderisiko ved å hindre at produktet velter.

Sikkerhet under montering

Lokale lover og forskrifter for elektriske installasjoner må følges.

**ADVARSEL!**

Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

**ADVARSEL!**

Produktet må installeres av kvalifisert og opplært personell i tråd med bruksanvisningen.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt og brann!

- Kontroller at tilkoblingsstrømmen innfrir spesifikasjonene på merkeplaten, og at strømmettet er forskriftsmessig jordnet iht. gjeldende standarder. Vi anbefaler å bruke et strømmnett som er utstyrt med jordfeilbryter.
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig hvis den elektriske tilkoblingen ikke er utført iht. anvisningene i denne håndboken. Den elektriske tilkoblingen til apparatet må innfri gjeldende standarder for elektrisk sikkerhet.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

**ADVARSEL!**

- Fjern all emballasje før produktet brukes.
- Undersøk produktet for synlige skader før det installeres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

**ADVARSEL!**

- På grunn av faren for brann og kortslutning får produktet ikke installeres utendørs. Tørkeskapet må stå innendørs på et tørt sted.
- Ikke installer produktet på et sted der det brukes høytrykksspyler.
- For å forebygge risiko for at produktet velter må du feste det til en vegg.

Sikkerhet under bruk

**ADVARSEL!**

- Forsikre deg om at produktet er riktig montert før det brukes.
- Barnesikringen er deaktivert når skapet leveres.

**ADVARSEL!**

Ekspløsjons- og brannfare!

- Ikke bruk skapet til å tørke plagg eller materialer som har blitt behandlet med bensin eller andre brennbare/flyktige substanser. Det kan ellers oppstå en eksplosiv gassblanding.
- Kontroller før du starter et program at det ikke ligger lightere, fyrstikker eller andre fremmedlegemer i trommelen.

**ADVARSEL!**

På grunn av faren for å skade seg er det viktig at du ikke klatrer på, lener deg mot, sitter eller støtter deg på inngangsdøren eller opphengene. Produktet kan velte.

**OBS!**

Ikke heng dryppende tekstiler i skapet, da det ikke er laget for å samle opp vann. Ved en slik ikke-forskriftsmessig bruk kan det lekke vann ut på gulvet. Tekstiler som er så våte at de drypper, bør sentrifugeres eller vis opp før de henges i tørkeskapet. Vi anbefaler å plassere tørkeskapet på et oppsamlingsbrett for å unngå mulige vannskader på gulvet.

Sikkerhet under vedlikehold

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk støt!

- Produktet må kobles fra strømmettet før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler for rengjøringen.
- Ikke sprut vann direkte på produktet.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den skiftes umiddelbart. En ny ledning må monteres av produsenten, en servicetekniker fra produsenten eller en annen kvalifisert elektriker.

**ADVARSEL!**

Ekspløsjonsfare!

Ikke bruk løsemidler, skuremidler / slipende rengjøringsmidler eller dampvasker til å rengjøre produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet. Løsemidler kan skade komponenter, generere giftig damp og forårsake ekspløsjonsfare.

**ADVARSEL!**

- Ikke forsøk å reparere produktet på egen hånd. Service og reparasjoner får kun utføres av produsenten, en servicetekniker fra produsenten eller annet kvalifisert personell.
- Reparasjoner utført av noen som ikke er faglært tekniker, kan gjøre produktet utrygt å bruke.
- Det får kun benyttes originale reservedeler fra produsenten av originalutstyret. Bruk av ikke-originale deler kan medføre betydelige materielle skader og utsette brukeren for risiko.
- Koble fra produktet fra strømmettet hvis det er lenge til neste gang du skal bruke det.

**OBS!**

- Ikke bruk stålull eller skarpe gjenstander til å rengjøre produktet, da dette kan forårsake riper.
- Utsiden av produktet samt betjeningselementene skal kun rengjøres med en myk klut fuktet med såpevann eller et løsemiddelfritt, ikke-slipende rengjøringsprodukt.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Monter alltid filtrene igjen etter rengjøring. Ikke bruk produktet uten noen av filtrene.

Kassering

**ADVARSEL!**

- For å hindre at et barn utilsiktet sperres inne, skal dørene tas av før produktet kasseres.
- Koble fra strømkabelen og kutt den så tett inntil produktet som mulig før du kaster produktet, slik at du unngår faren for at barn får elektrisk støt.



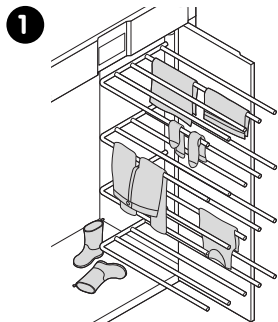
Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke får behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

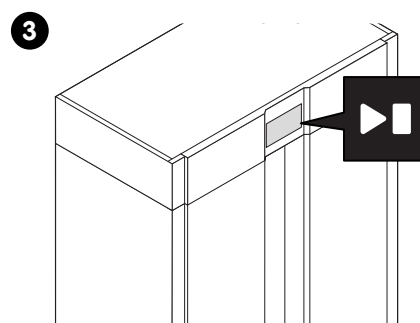
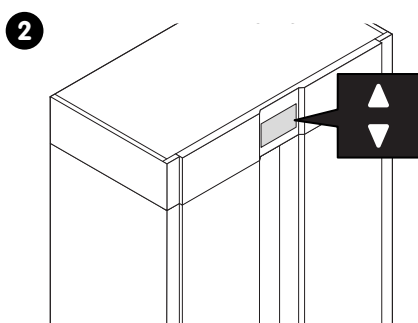
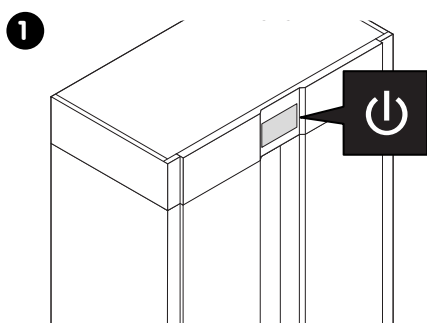
Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

HURTIGSTART

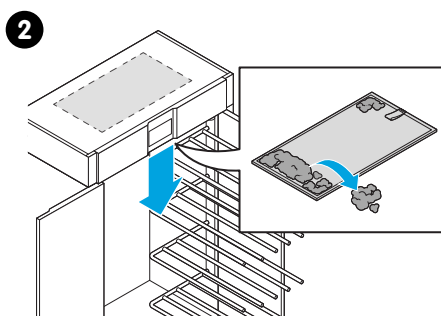
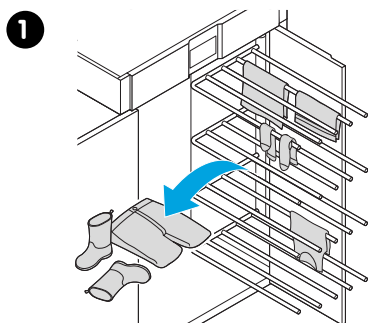
Før tørking



Tørking



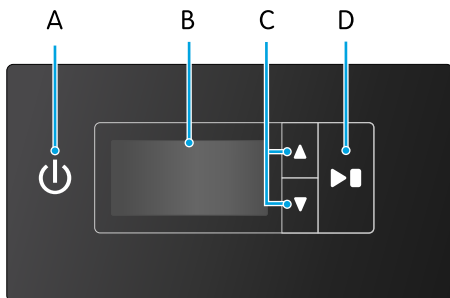
Etter tørking



KOMME I GANG

Alt du trenger å vite om tørkeskapet

Betjeningselementer

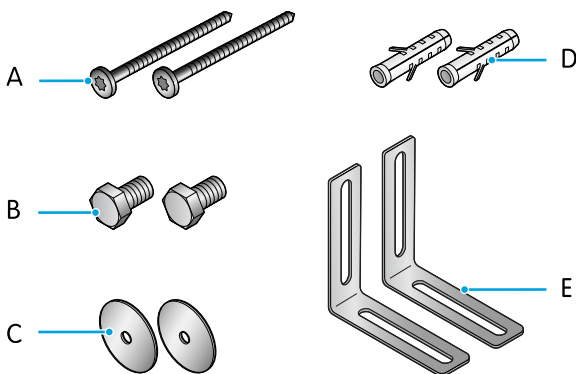


- A. På/Av
- B. Display
- C. Program- og innstillingsvelger
- D. Start/stopp

Display

Når du stiller inn eller justerer tørkeprosessen, vil displayet vise den aktuelle parameteren og parameterverdien. Under tørkeprosessen vil displayet vise valgt program eller en melding.

Monteringsdeler



- A. Sinkbelagte T6S-skruer på 6 x 75 mm
- B. M6S-skruer på 8 x 16 mm
- C. BRB-underlagsskiver på 8,4 x 17 x 1,6
- D. Veggplugg
- E. Vinkelbraketter

Barnesikring



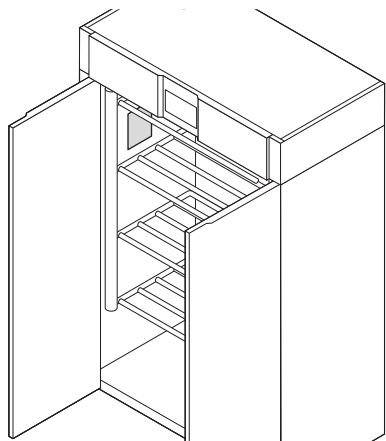
ADVARSEL!

Barnesikringen vil som standard være deaktivert.

Du kan aktivere barnesikringen (se del "Aktiver og deaktiver barnesikringen", [side 95](#)) for å påse at tørkeprosessen ikke avbrytes eller startes utilsiktet. Når det kommer opp et klokkesymbol på displayet, betyr det at barnesikring er aktivert.

Når barnesikringen er aktivert, må  holdes inne i minst 3 sekunder for å starte eller stoppe tørkeprosessen.

Finne modellkoden



Modellkoden er trykt på en etikett på produktet. Du trenger koden for å få fullstendig og oppdatert informasjon om produktet samt service og brukerstøtte.

**NB:**

Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.

Før første gangs bruk

Rengjør og klargjør for bruk

**ADVARSEL!**

Les informasjonen om sikkerhet før du tar i bruk produktet.

**NB:**

Les denne bruksanvisningen før du tar i bruk produktet.

1. Forsikre deg om at skapet festes godt til vegg. Se del "Fest tørkeskapet til en vegg", [side 102](#).
2. Kontroller at det ikke ligger igjen emballasjemateriale i eller rundt produktet. Se del "Pakk ut tørkeskapet", [side 101](#).
3. Vask skapet på inn- og utsiden med varmt vann tilsatt et mildt rengjøringsmiddel. Tørk forsiktig over flatene. Se del "Rengjør skapet", [side 97](#).

TØR KING

Slik henger du opp klesvasken



ADVARSEL!

Eksplosjons- og brannfare!

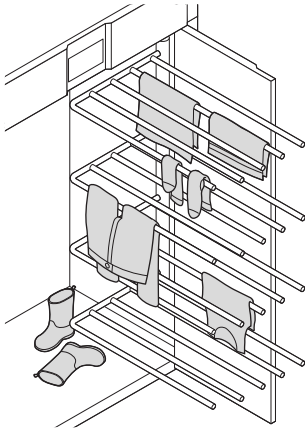
- Ikke bruk skapet til å tørke plagg eller materialer som har blitt behandlet med bensin eller andre brennbare/flyktige substanser. Det kan ellers oppstå en eksplosiv gassblanding.
- Kontroller før du starter et program at det ikke ligger lighterer, fyrstikker eller andre fremmedlegemer i trommelen.



OBS!

Ikke heng dryppende tekstiler i skapet, da det ikke er laget for å samle opp vann. Ved en slik ikke-forskriftsmessig bruk kan det lekke vann ut på gulvet. Tekstiler som er så våte at de drypper, bør sentrifugeres eller vris opp før de henges i tørkeskapet. Vi anbefaler å plassere tørkeskapet på et oppsamlingsbrett for å unngå mulige vannskader på gulvet.

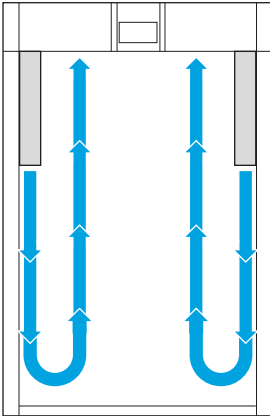
Skapet har en svingbar henger med fire deler. Hver del har flere stenger til å henge opp klesvask på. De to midterste delene har strenger som plaggene kan festes til.



Følg anbefalingene under når du henger opp klesvask:





- Følg alltid vaskeanvisningene på plaggene.
- Heng plaggene med litt avstand mellom. Hvis du fyller skapet for fullt, vil plaggene bli krøllede og ujevnt tørket.
- La det være god plass mellom plaggene hvis det er fare for at de kan farge av seg.
- Unngå å tørke tykke og tynne plagg samtidig, da disse vil trenge svært ulik tørketid.
- Ikke heng dryppende våte plagg i skapet. Da skapet ikke er laget for å samle opp vann, vil tørketiden forlenges betydelig.
- Ta ut plagg som allerede er tørre. Dette vil gjøre at de resterende plaggene tørker raskere.

På bildet under vises uftstrømmen i tørkeskapet.



Tørke klesvask

Start et tørkeprogram


1. Påse at lofilteret er tørt. Se del "Rengjør lofilteret", side 97.
2. Heng opp klesvasken. Følg anbefalingene i del "Slik henger du opp klesvasken", side 92.
3. Slå på sikringen på vegguttaket til enheten.
4. Trykk på  for å slå på tørkeskapet.
Displayet viser programmet som ble brukt sist.
5. Velg program ved hjelp av  og .
6. Trykk på  for å starte programmet du har valgt.

NB: Hvis barnesikringen er aktivert, holder du inne knappen i minst 3 sekunder.

Det animerte symbolet (streaken) til venstre på displayet angir at tørkeprogrammet er i gang.

Tørkeprosessen stopper automatisk når klesvasken er tørr, og programmet starter kjøling. Tørkeprogrammet avsluttes etter endt kjøling, og **FERDIG** blinker på displayet. Når du åpner døren, avsluttes det aktuelle programmet, og displayet viser det sist brukte programmet.

Stopp et tørkeprogram

1. Hvis du vil avbryte et tørkeprogram som er startet, trykker du på .
- NB: Hvis barnesikringen er aktivert, holder du inne knappen i minst 3 sekunder.**
Viftene fortsetter å kjøre i ca. 3 minutter for å avkjøle de elektriske elementene.

Sett programmet på pause

Hvis du åpner døren under tørkeprosessen, vil varmen bli slått av og viften fortsetter å gå i ytterligere 5 minutter.

- Hvis du lukker døren innen 5 minutter, vil tørkeprogrammet starte på nytt.
- Hvis du lar døren stå åpen, blir tørkeprogrammet og må startes på nytt manuelt.



NB:

Rengjør lofilteret etter hver tørking. Se del "Rengjør lofilteret", side 97.


Overopphetingsbeskyttelse

Skapet har dobbel beskyttelse mot overoppheting:

- **Overopphetingsbeskyttelse** – tilbakestilles av brukeren.
- **Hovedregulering** – tilbakestilles av servicepersonale.

Overopphetingsbeskyttelse

Hvis skapet blir overopphetet under bruk, blir varmen slått av, men viften fortsetter å gå. **ERR 05** blinker på displayet. Når skapet er tilstrekkelig avkjølt (innen ca. 4 minutter), viser displayet et jevnt **ERR 05**, mens **OH-BESKYTTELSE** ruller på linjen nede.

Tilbakestill overopphetingsbeskyttelsen ved å holde inne  i ca. 4 sekunder.

Hovedregulering

Hvis tørkeskapet skulle bli overopphetet under tørkingen, utløses hovedreguleringen. Hovedreguleringen kan kun tilbakestilles av servicepersonell, som i tillegg må undersøke årsaken til overopphetingen. Se del "Tilbakestill hovedreguleringen", side 99.

Tørkeprogrammer

Program	Beskrivelse
Aut 40° Normal	For tørking av normalt tykke plagg ved 40 °C.
Aut 40° Extra	For tørking av tykke plagg og dyptørking ved 40 °C.
Aut 60° Normal	For tørking av normalt tykke plagg ved 60 °C.
Aut 60° Extra	For tørking av tykke plagg og dyptørking ved 60 °C.

Programmene stopper automatisk når tekstilene er tørre.

Innstillinger








Endre språk

Endre eventuelt språk for å gjøre brukergrensesnittet enklere å bruke.






OBS!

Dette bør gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.

- Trykk på  [På/av] for å slå av tørkeskapet.
Displayet slår seg av.
- Trykk og hold inne  [Velger, opp] og  [Velger, ned], og trykk deretter på  [På/av].
Programmeringsmodus aktiveres, displayet slår seg på og en parameter blinker.
- Trykk på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] for å bla gjennom de tilgjengelige parametrene inntil displayet viser **P105**.
- Trykk på  [Start/stopp].
Valgt språk (tall) blir vist på displayet. Hvert språk svarer til et tall, slik det går frem av listen under:

Språktall	Valgt språk
0	Engelsk
1	Svensk
2	Norsk
3	Dansk
4	Finsk
5	–
6	Fransk
7	Tysk

- Trykk på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] for å bla gjennom de tilgjengelige språkene.

6. Trykk på  [Start/stopp].
Språket er endret.
7. Trykk på  [Velger, opp] og  [Start/stopp].
Programmeringsmodus deaktiveres og vanlig drift gjenopptas.

Samtlige innstillinger kan gjenopprettes til fabrikkinnstillingene (se del "Gjenopprett fabrikkinnstillingene", [side 96](#)).







Tilpass parametrene for tørkeprogrammet

Eventuelt tilpass parametrene for tørkeprogrammet for å få best mulig resultat.









OBS!

- Dette bør gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.
- Tilpass parametrene for tørkeprogrammet kun hvis klesvasken ikke blir tilstrekkelig tørr, eller hvis den tørkes for lenge.

1. Trykk på  [På/av] for å slå av tørkeskapet.
Displayet slår seg av.
2. Trykk og hold inne  [Velger, opp] og  [Velger, ned], og trykk deretter på  [På/av].
Programmeringsmodus aktiveres, displayet slår seg på og en parameter blinker.
3. Trykk på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] for å bla gjennom de tilgjengelige parametrene inntil displayet viser parameteren du vil justere. De fire parametrene som er viktigst å justere for å få best mulig tørkeresultat, er angitt under. Du finner en oversikt over alle parametrene under del "Parametere for programmeringsmodus", [side 107](#).

Program	Parameter	Navn
Aut 40° Normal	P2014	Utløpstemp. prosess ferdig. Aut40°
Aut 40° Extra	P2015	Ekstra tørketid Aut40°
Aut 60° Normal	P2024	Utløpstemp. prosess ferdig. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Ekstra tørketid Aut 60°

4. Trykk på  [Start/stopp].
Verdien til den valgte parameteren blir vist på displayet.
 5. Hvis klesvasken ikke blir tilstrekkelig tørr, trykker du på  [Velger, opp] for å justere opp verdien.
Hvis klesvasken blir for tørr, trykker du på  [Velger, ned] for å justere ned verdien.
NB: Tørkeprogrammene bør alltid justeres trinnvis, gjennom små parameterjusteringer på 1–2 enheter om gangen. Kontroller deretter resultatet etter neste tørking, og ev. juster ytterligere.
 6. Trykk på  [Start/stopp].
Parameterverdien justeres.
 7. Trykk på  [Velger, opp] og  [Start/stopp].
Programmeringsmodus deaktiveres og vanlig drift gjenopptas.
- Samtlige innstillinger kan gjenopprettes til fabrikkinnstillingene (se del "Gjenopprett fabrikkinnstillingene", [side 96](#)).

Aktiver og deaktiver barnesikringen

Barnesikringen kan aktiveres eller deaktiveres. Se del "Barnesikring", [side 90](#) for mer informasjon om hvordan barnesikringen fungerer.

















ADVARSEL!

Barnesikringen vil som standard være deaktivert. Når det kommer opp et klokkesymbol på displayet, betyr det at barnesikring er aktivert.



OBS!

Dette bør gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.

1. Trykk på  [På/av] for å slå av tørkeskapet.
Displayet slår seg av.
2. Trykk og hold inne  [Velger, opp] og  [Velger, ned], og trykk deretter på  [På/av].
Programmeringsmodus aktiveres, displayet slår seg på og en parameter blinker.
3. Trykk på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] for å bla gjennom de tilgjengelige parametrene inntil displayet viser **P115**.
4. Trykk på  [Start/stopp].
5. Aktiver barnesikringen ved å trykke på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] inntil displayet viser 1.
Deaktiver barnesikringen ved å trykke på  [Velger, opp] eller  [Velger, ned] inntil displayet viser 0.
6. Trykk på  [Start/stopp].
Den valgte innstillingen lagres.
7. Trykk på  [Velger, opp] og  [Start/stopp].
Programmeringsmodus deaktiveres og vanlig drift gjenopptas.

Samtlige innstillinger kan gjenopprettes til fabrikkinnstillingene (se del "Gjenopprett fabrikkinnstillingene", [side 96](#)).








Gjenopprett fabrikkinnstillingene

Samtlige innstillinger (parametere for programmeringsmodus) kan ved behov gjenopprettes til fabrikkinnstillingene.



OBS!

Dette bør gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.

1. Trykk på  [På/av] for å slå av tørkeskapet.
Displayet slår seg av.
2. Trykk og hold inne  [Velger, opp] og  [Velger, ned], og trykk deretter på  [På/av].
Programmeringsmodus aktiveres, displayet slår seg på og en parameter blinker.
3. Trykk og hold inne  [Velger, opp] og  [Velger, ned], og trykk deretter på  [Start/stopp].
Fabrikkinnstillingene lagres, og displayet viser programmet som ble brukt sist.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Les del "Sikkerhet under vedlikehold", side 87 før du går i gang med å rengjøre produktet.

Riktig vedlikehold av produktet kan forlenge produktets levetid.

Rengjør lofilteret

Rengjør lofilteret etter hver tørking.



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk støt!

Produktet må kobles fra strømnettet før rengjøring eller vedlikehold.



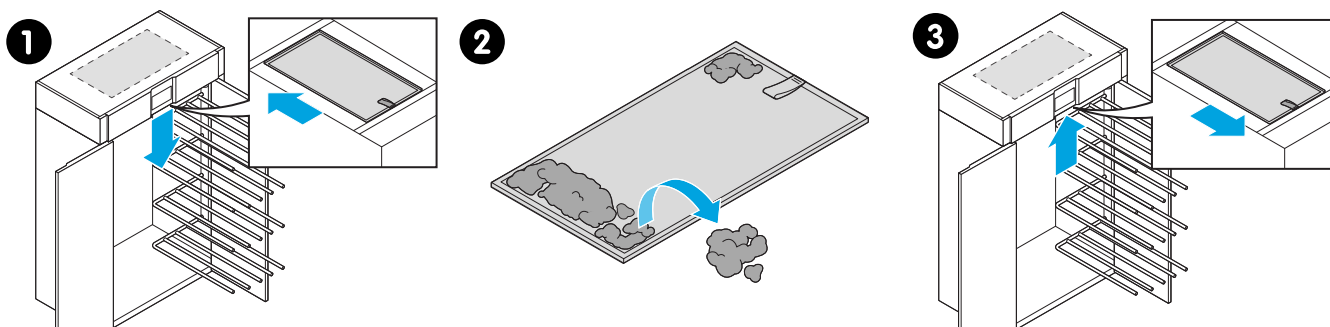
OBS!

- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Monter alltid filtrene igjen etter rengjøring. Ikke bruk produktet uten noen av filtrene.



NB:

Du trenger ikke å fjerne lofilteret for å rengjøre det.



1. Ta tak i håndtaket på lofilteret, skyv filteret mot venstre, og trekk det ned.
2. Bruk den medfølgende børsten til å gjøre rent lofilteret.
3. Sett lofilteret tilbake på plass, grip håndtaket og trekk filteret til høyre for å feste det.

Rengjør skapet



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk støt!

- Produktet må kobles fra strømnettet før rengjøring eller vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler for rengjøringen.
- Ikke sprut vann direkte på produktet.



ADVARSEL!

Eksplisjonsfare!

Ikke bruk løsemidler, skuremidler / slipende rengjøringsmidler eller dampvasker til å rengjøre produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet. Løsemidler kan skade komponenter, generere giftig damp og forårsake eksplisjonsfare.

**OBS!**

- Ikke bruk stålull eller skarpe gjenstander til å rengjøre produktet, da dette kan forårsake riper.
- Utsiden av produktet samt betjeningsselementene skal kun rengjøres med en myk klut fuktet med såpevann eller et løsemiddelfritt, ikke-slipende rengjøringsprodukt.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Monter alltid filtrene igjen etter rengjøring. Ikke bruk produktet uten noen av filtrene.

1. Rengjør veggene i skapet med en klut som er fuktet med såpeløsning.

FEILSØKING

Problem	Årsak	Utbedring
Tørkeskapet starter ikke	En sikring er gått eller en automatsikring er utløst	Skift sikringen eller tilbakestill automatsikringen
	Start-knappen er ikke trykket inn	Trykk på  [Start/stopp]
	Dørene er ikke helt igjen	Lukk dørene helt
Tørkingen tar lengre tid enn forventet	Lofilteret er ikke rent	Rengjør lofilteret. Se del "Rengjør lofilteret", side 97
	Det er valgt et uegnet program for klesvasken	Pass på at du velger et egnet program. Se del "Tørkeprogrammer", side 94
	Klesvasken er for våt	Sentrifuger klesvasken grundig før du henger den opp til tørk
	Det er hengt for mye tøy i skapet	Ta ut deler av klesvasken
	Det valgte tørkeprogrammet trenger å justeres	Se del "Tilpass parametrene for tørkeprogrammet", side 95
Klesvasken er ikke tilstrekkelig tørr	Det er valgt et uegnet program for klesvasken	Pass på at du velger et egnet program. Se del "Tørkeprogrammer", side 94
	Det er hengt for mye tøy i skapet	Ta ut deler av klesvasken
	Det valgte tørkeprogrammet trenger å justeres	Se del "Tilpass parametrene for tørkeprogrammet", side 95

Feilmeldinger

Melding	Årsak	Utbedring
ERR 01	Feil på temperaturføleren til skapet	Temperaturføleren må skiftes. Kontakt kundestøtte hos Elvita
ERR 02	Feil på temperaturføleren for avtrekksluft	
ERR 04	Maks tørketid er overskredet pga. ødelagte varmeelementer	Varmeelementene må skiftes. Kontakt kundestøtte hos Elvita
ERR 12	Tidsavbrudd pga. kommunikasjonsfeil mellom kontrollpanelet og kretskortet	Kontakt kundestøtte hos Elvita
ERR 05	Skapet er overopphetet	Se del "Overopphetingsbeskyttelse", side 93

Tilbakestill hovedreguleringen

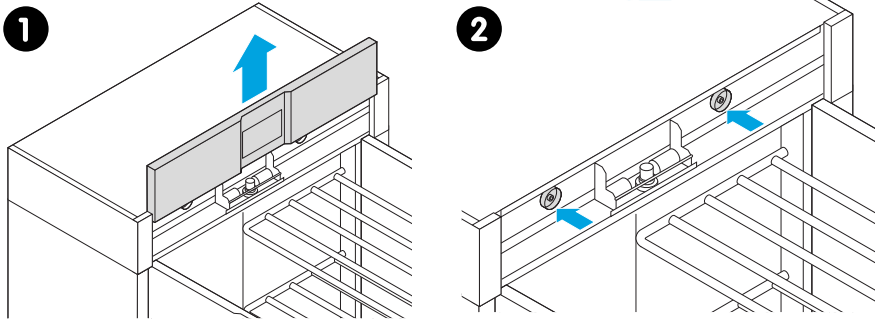
Hvis tørkeskapet skulle bli overopphetet under tørkingen, utløses hovedreguleringen. Undersøk grunnen til overopphetingen og tilbakestill deretter hovedreguleringen.



ADVARSEL!

For å unngå risiko får hovedreguleringen kun tilbakestilles av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.

Finn ut grunnen til overopphetingen før du går i gang med tilbakestilling. Kontroller at begge viften fungerer og at filtrene er rene.



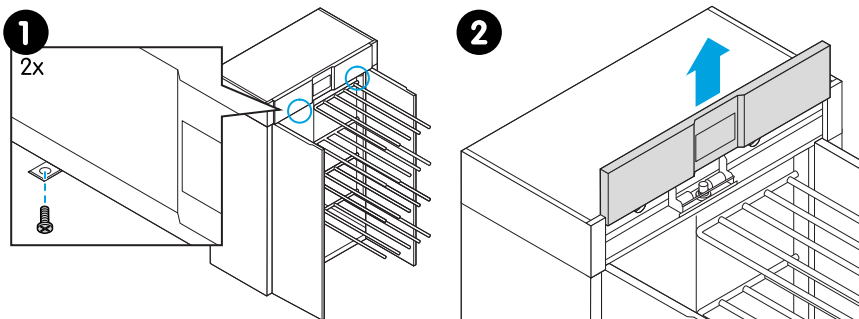
1. Fjern frontluken. Se del "Fjern frontluken", side 100.
2. Undersøk begge beskyttelsene. Trykk inn knappen på overopphetingsbeskyttelsen som er skjøvet ut.

Fjern frontluken



ADVARSEL!

For å unngå risiko bør dette gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.



1. Åpne dørene og fjern de to Torx T30-skruene.
2. Skyv opp frontluken til den løsner fra styreflensene.

MONTERING

**ADVARSEL!**

Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Pakk ut tørkeskapet

**ADVARSEL!**

Emballasjematerialene (f.eks. plast og isopor) oppbevares utilgjengelig for barn.

**OBS!**

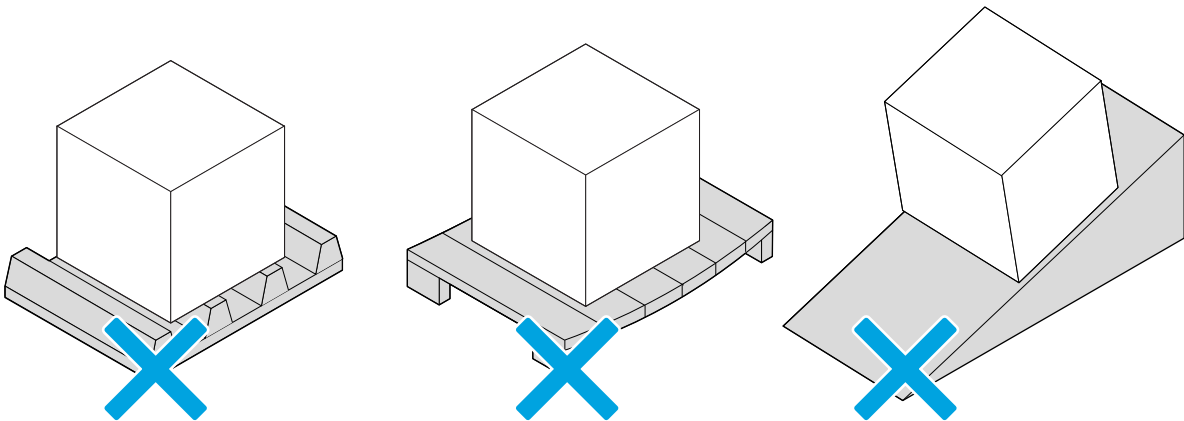
For å unngå å skade produktet er det viktig at du ikke bruker skarpe gjenstander til å pakke det ut med.

1. Undersøk emballasjen med tanke på skade. Ikke pakk ut produktet hvis emballasjen er skadet. Kontakt i stedet forhandleren som solgte deg produktet.
2. Fjern alt emballasjemateriale.
3. Undersøk produktet med tanke på skade. Ikke pakk ut produktet hvis det er skadet. Kontakt i stedet forhandleren som solgte deg produktet.

Monteringsområde

Tenk over følgende når du velger hvor tørkeskapet skal stå:

- Produktet er kun til innendørs bruk.
- Det må stå på et flatt underlag.



- Tørkeskapet skal være i vater og stå på alle fire føtter. Se del "Vatre tørkeskapet", [side 102](#).
- Ikke plasser tørkeskapet på et sted der det blir brukt høytrykksspyler.

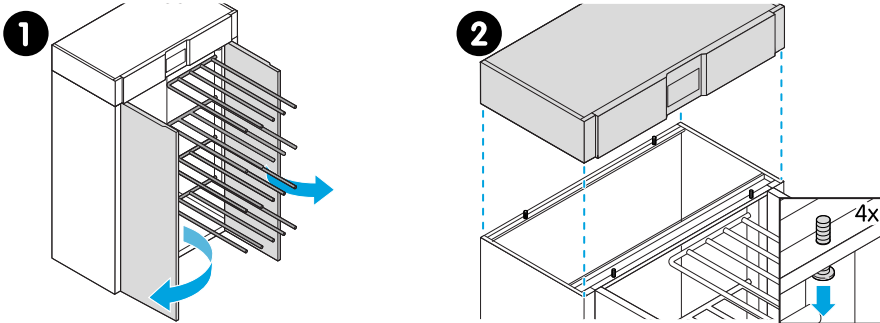
Transporter tørkeskapet

Vær oppmerksom på følgende når du transporterer tørkeskapet:

- Det er plassert løftestropper rundt de justerbare føttene for å gjøre produktet enklere å transportere.
- Den øverste delen av tørkeskapet kan tas av for å forenkle transporten. Uten øverste del har skapet en høyde på 1640 mm. Følg anvisningene i dette avsnittet for å ta av den øverste delen.

**ADVARSEL!**

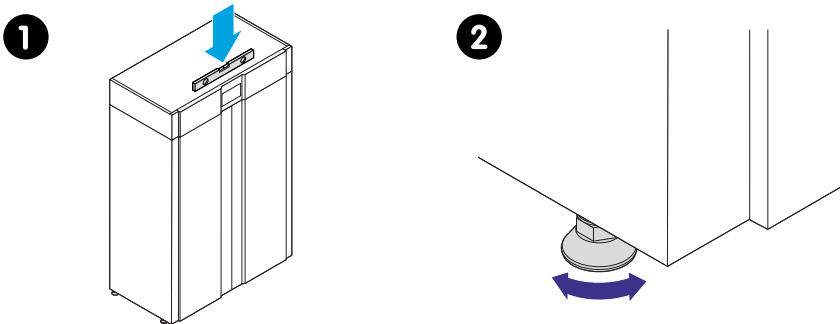
- Vær oppmerksom på at skapet er topptungt og lett kan velte.
- Den øverste delen av skapet veier 38 kg.
- For å unngå risiko for personskade er det viktig at dere er minst to når dere transporterer produktet.



1. Åpne begge dører og sving ut hengeren.
2. Ta ut monteringskruene i de integrerte skinnene. Løft forsiktig av øverste del.
NB: Skruene er forsenket i skinnen.

Vatre tørkeskapet

Juster føttene slik at alle tar i gulvet, og tørkeskapet og den øvre kanten på dørene er i vater.



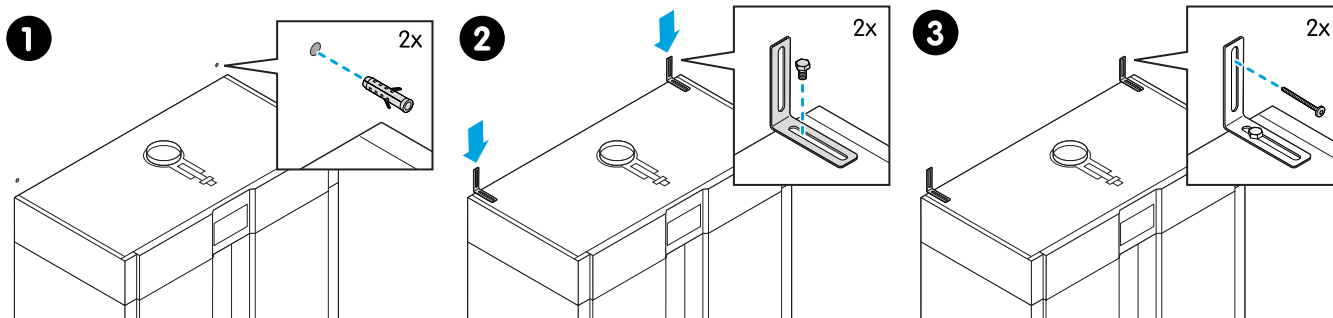
1. Bruk et vater til å kontrollere at tørkeskapet står helt i vater.
2. Eventuelt juster føttene med en 17 mm skiftenøkkel.

Fest tørkeskapet til en vegg

Skapet må festes til en vegg for å unngå at det velter.

**ADVARSEL!**

Ikke bruk tørkeskapet uten at det er festet til en vegg. Dette forebygger skaderisiko ved å hindre at produktet velter.

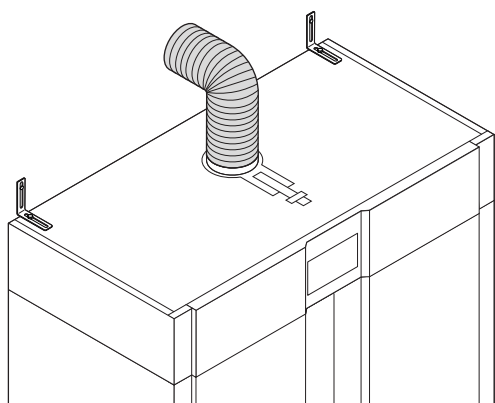


1. Bruk vinkelbrakettene til å merke av hvor hullene skal bores. Bor deretter hullene og sett inn pluggene.
2. Bruk de medfølgende 8 x 16 mm M6S-skrueene for å feste vinkelbraketten til tørkeskapet.
3. Fest vinkelbraketten til veggen ved hjelp av de medfølgende sinkbelagte T6S-skrueene på 6 x 75 mm.

Montering av avtrekkskanalen

Monteringskrav

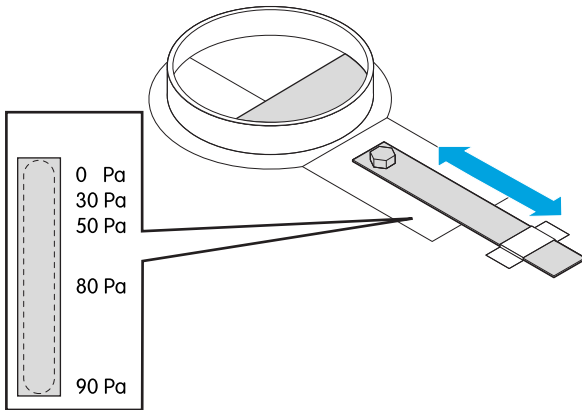
- Når skapet er slått på, slipper det ut maks 250 m³ luft per time. Påse at det kommer inn nok ny luft i rommet til å erstatte luften som suges ut. Luftinntaksarealet skal være 5 ganger større enn arealet til avtrekkslangen.
- Motstanden i grillen får ikke være høyere enn 10 Pa (0,1 bar).
- Hvis en tørketrommel eller flere tørkeskap skal monteres til samme avtrekkskanal, må hvert produkt utstyres med tilbakeslavsventil. Dette for å unngå at kald trekk eller luft fra ett produkt overføres til et annet.
- Tørkeskapet fungerer best ved optimal luftstrøm. Spjeldet oppå skapet kan justeres ut fra trykktapet i kanalen (se del "Spjeld for justering av trykktap i avtrekkskanalen", side 103). Trykktapet får ikke overskride 70 Pa. Ved høyere trykktap enn dette må det monteres en ekstern vifte. Det er mulig å koble til en ekstern vifte i tørkeskapet.



Spjeld for justering av trykktap i avtrekkskanalen

Trykktapet får ikke overskride 70 Pa. Dette tilsvarer følgende diametere på avtrekkstilkoblingen og omtrentlige kanallengder.

Diameter på avtrekkstilkobling	Lengde på rett kanal
125 mm	23 meter
160 mm	70 meter



Koble til strømforsyningen

Elektriske krav

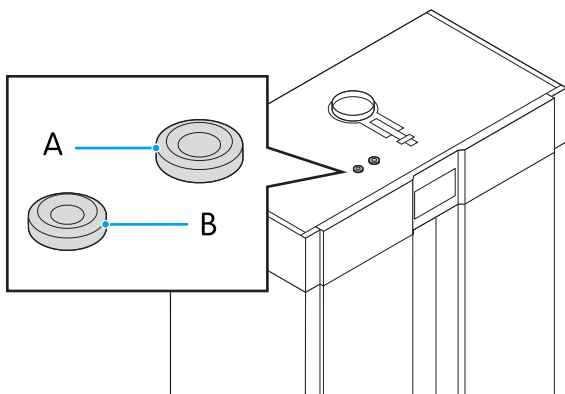


ADVARSEL!

Alle elektriske ledninger må installeres av en kvalifisert elektriker.

- Strømtilførselen er en flerpolet bryter for 400 V 3N (AC), 50 Hz. Totaleffekt 6,2 kW, 10 A treg sikring, 10 A automatsikring.
- Kontroller at tilkoblingsstrømmen innfrir spesifikasjonene på merkeplaten, og at strømmettet er forskriftsmessig jordnet iht. gjeldende standarder.
- Den elektriske tilkoblingen til produktet må innfri gjeldende standarder for elektrisk sikkerhet.
- Det anbefales å bruke et strømmnett som er utstyrt med jordfeilbryter.
- Produsenten kan ikke holdes ansvarlig hvis den elektriske tilkoblingen ikke er utført iht. anvisningene i denne håndboken.

Elektrisk tilkobling



- A. Tilkobling til strømmettet
- B. Tilkobling av ekstern vifte

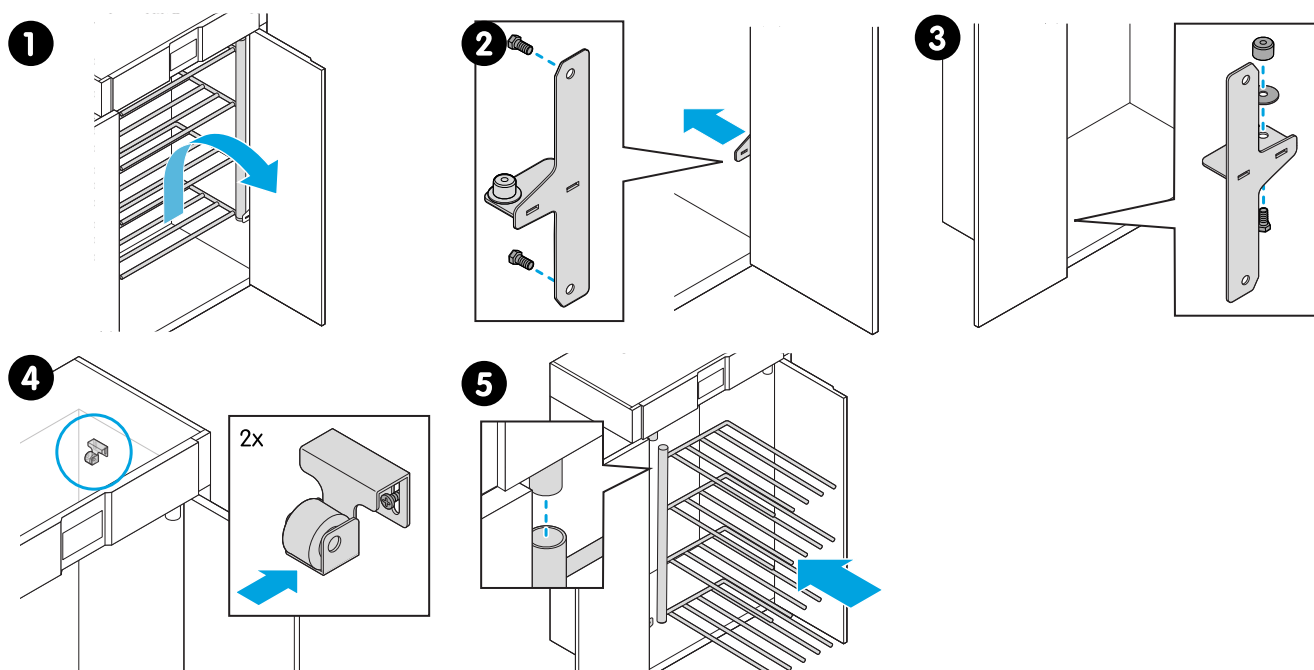
Snu hengeren

Hengeren kan monteres på venstre eller høyre side.



ADVARSEL!

For å unngå risiko bør dette gjøres av en servicetekniker eller annet kvalifisert personale.



1. Fjern tørkestativet ved å løfte det forsiktig opp og trekke det ut.
2. Fjern skruene og nedre brakett.
3. Snu nedre brakett opp ned og monter den på den motsatt side. Fjern skruen og monter bøssingen og skiven på motsatt side. Monter braketten til hengeren i de ferdig borede hullene på venstre side.
OBS! Pass på at du ikke skader overflaten på bøssingen når du vrir den.
4. Fjern fjærbraketten og monter den i de ferdig borede hullene på motsatt side.
5. Roter og skyv på plass tørkestativet.

TILLEGG

Tekniske spesifikasjoner

Modellidentifikasjon	PTS2120-FL
Tørketype	Luftventilert
Tørkekapasitet	8 kg
Total tørkelengde	18 m
Antall hengere	4
Nettvekt	145 kg
Høyde	1860 mm
Bredde	1200 mm
Dybde	650 mm
Strømtilførsel	400 V 3N AC, 50 Hz
Nominell strøm	3 x 10 A
Sikring	3 x 10 A, treg sikring, automatsikring
Ledningens lengde	Ikke relevant
Oppvarmingseffekt	6200 W
Luftbårne støyutslipp	57 dB(A)
Vannfjerningskapasitet	72 g/min (6,5 kg, 50 % gjenværende fuktighet)
Lengde på ventilasjonsslange	Ikke relevant
Diameter på ventilasjonsslange	125 mm
Luftstrømkapasitet	180 m ³ /t
Tømt luftvolum	200 m ³ /t

Du finner mer informasjon om produktets energieffektivitet på <https://eprel.ec.europa.eu/>. Bruk modellidentifikasjonen til å finne informasjon.

Strømforbruk og tørketid ved tørking av sentrifugert klesvask

Verdiene under gjelder ved en last på 6,5 kg som har 50 % restfuktighet. Verdiene kan variere ut fra sentrifugeringsturtall, temperatur og luftfuktighet i rommet, luftsirkulasjon i rommet (luftinntak og avtrekk), innstillingene i parameterlisten for fuktighetsfølerne og hvor lang tid **Ekstra**-programmet er stilt inn på.

Program	Strømforbruk	Tørketid
Aut 60° Normal	0,7 kWh/kg	55 minutter

Parametere for programmeringsmodus

Parameter	Navn	Verdi	Betydning
P105	Språk	0	Engelsk
		1	Svensk
		2	Norsk
		3	Dansk
		4	Finsk
		5	–
		6	Fransk
		7	Tysk
P114	Filteralarm på/av	0	Av
		1	På
P115	Barnesikring på/av	0	Av
		1	På
P2011	Min. tørketid Aut 40°	35 min.	Tørkeprosessen tar minimum 35 minutter, uavhengig av fuktighetsnivå.
P2012	Maks tørketid Aut 40°	180 min.	Tørkeprosessen tar maksimalt 180 minutter, uavhengig av fuktighetsnivå.
P2013	Maks temp. Aut 40°	51°	Varmeelementene slår seg av hvis denne verdien overskrides.
P2014	Utløpstemp. prosess ferdig. Aut 40°	44°	I Normal-programmet avsluttes tørkingen med kjøling. I Ekstra-programmet startes ekstra tørketid.
P2015	Ekstra tørketid Aut 40°	30 min.	Tørketid i Ekstra-programmet når utløpstemperaturen er nådd.
P2021	Min. tørketid Aut 60°	35 min.	Tørkeprosessen tar minimum 35 minutter, uavhengig av fuktighetsnivå.
P2022	Maks tørketid Aut 60°	180 min.	Tørkeprosessen tar maksimalt 180 minutter, uavhengig av fuktighetsnivå.
P2023	Maks temp. Aut 60°	76°	Varmeelementene slår seg av hvis denne verdien overskrides.
P2024	Utløpstemp. prosess ferdig. Aut 60°	60°	I Normal-programmet avsluttes tørkingen med kjøling. I Ekstra-programmet startes ekstra tørketid.
P2025	Ekstra tørketid Aut 60°	30 min.	Tørketid i Ekstra-programmet når utløpstemperaturen er nådd.

EU-direktiver og standarder

Dette produktet oppfyller gjeldende EU-direktiver og reguleringer, og er utstyrt med CE-merke. En kopi av EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på forespørsel hvis den ikke følger med produktet.

Indhold

SIKKERHED	111
Formaninger	111
Tilsluttet anvendelse	111
Sikkerhed for børn og handicappede personer	111
Generel sikkerhed	112
Sikkerhed ved installation	112
Sikkerhed ved brug	113
Sikkerhed ved vedligeholdelse	113
Bortskaffelse	114
HURTIG START	115
KOM GODT I GANG	116
Lær dit tørreskab at kende	116
Betjeningsknapper	116
Display	116
Installationsdele	116
Børnesikring	116
Find modelkoden	117
Inden første anvendelse	117
Rengøring og klargøring til brug	117
TØRRING	118
Sådan hænger du vasketøjet op	118
Tørring af vasketøj	119
Overophedningsbeskyttelse	119
Tørreprogrammer	120
Indstillinger	120
Skift sprog	120
Justering af parametrene for tørreprogrammet	121
Aktivering og deaktivering af børnesikringen	122
Nulstilling af alle indstillinger til fabriksstandard	122
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	123
Rengøring af frugfilteret	123
Rengøring af skabet	123
FEJLFINDING	125
Nulstil hovedreguleringen	125
Fjern den forreste luge	126
INSTALLATION	127
Udpakning af tørreskabet	127
Monteringsområde	127
Transport af tørreskabet	127

Nivellering af tørreskabet	128
Fastgørelse af tørreskabet til en væg	128
Installation af røgrøret	129
Forbindelse til elforsyningen	130
Omvending af ophænget	130
TILLÆG	132
Tekniske specifikationer	132
Parametre for programmeringstilstand	133
EU-direktiver og standarder	133

SIKKERHED

Læs vejledningen nøje inden installation og brug af produktet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Hvis denne vejledning ikke følges, bortfalder alle garantier.

Formaninger

**FARE!**

Anvendes, når der er risiko for personskader eller dødsfald.

**ADVARSEL!**

Anvendes, når der er risiko for personskader.

**FORSIGTIG!**

Anvendes, når der er risiko for skader på produktet.

**BEMÆRK!**

Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.



Nyttige tips, som du kan have gavn af.

Tilsigtet anvendelse

Dette produkt er **kun** beregnet til følgende formål:

- Til tørring af tekstiler i henhold til deres plejeetiketter.
- Til tørring af tekstiler vasket i vand.
- Til kommerciel brug eller deling (f.eks. flere familier i en beboelsesejendom). Det er ikke egnet til privat brug.
- Til indendørs brug.

Brug kun dette produkt som beskrevet i brugsanvisningen. Alle andre anvendelser anses som forkerte og kan medføre beskadigelse af ejendom samt personskader.

Producenter accepterer ikke ansvar for beskadigelse som følge af forkert anvendelse.

Dette produkt er ikke beregnet til indbygning.

Sikkerhed for børn og handicappede personer

**ADVARSEL!**

Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn, der er 8 år og ældre. (Børn under 8 år skal overvåges konstant eller holdes på afstand af maskinen).
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er under konstant overvågning.
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

**ADVARSEL!**

- Børn må ikke lege med maskinen.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på afstand af børn, da der er risiko for kvælning.

**ADVARSEL!**

Luk altid lågen efter brug, og kontrollér altid indeni før hver anvendelse, da der er risiko for, at:

- Dyr og børn kan kravle ind i produktet.
- Børn kan gemme ting inde i produktet.

**ADVARSEL!**

- Fjern lågerne, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at blive indespærret i det.
- For at undgå, at børn får elektrisk stød, skal strømledningen skæres af, inden produktet bortskaffes.

Generel sikkerhed

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Hvis kablet beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Undlad at installere eller bruge produktet, hvis det er beskadiget.

**ADVARSEL!**

Flyt produktet forsigtigt. Forkert håndtering af produktet kan medføre personskader. Når du flytter eller installerer produktet:

- Vær forsigtig, da skabet er tungt foroven og nemt kan vælte.
- Du må ikke løfte, bære eller på anden vis transportere produktet uden at få hjælp. Produktet er tungt.
- Løft ikke produktet i udstående dele.
- Brug ikke lågen på produktet som håndtag, når det løftes eller dirigeres.

**ADVARSEL!**

Brug ikke tørreskabet uden at fastgøre det til en væg. Dette forhindrer produktet i at vælte og medføre risiko for personskade.

Sikkerhed ved installation

Lokale love og bestemmelser for elektriske installationer skal overholdes.

**ADVARSEL!**

Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

**ADVARSEL!**

Produktet skal installeres af kvalificeret og uddannet personale i henhold til monteringsvejledningen.

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød og brand!

- Sørg for, at tilslutningsstrømmen svarer til dataene på typeskiltet, og at lysnetledningen er jordet korrekt i overensstemmelse med gældende standarder. Det anbefales at forsyne lysnettet med en fejlstrømsafbryder.
- Producenten påtager sig intet ansvar, hvis den elektriske tilslutning ikke er udført i overensstemmelse med beskrivelsen i denne manual. Den elektriske forbindelse til apparatet skal være i overensstemmelse med de gældende standarder for elektrisk sikkerhed.
- Hvis kablet beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.

**ADVARSEL!**

- Fjern al emballage, før produktet anvendes.
- Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.

**ADVARSEL!**

- Produktet må ikke installeres udendørs for at forhindre risikoen for kortslutning og brand. Tørreskabet er kun beregnet til at blive placeret indendørs på et tørt sted.
- Produktet må ikke installeres i et miljø, hvor der bruges højtryksrensere.
- Sørg for at fastgøre produktet til en væg på grund af risikoen for, at det vælter.

Sikkerhed ved brug

**ADVARSEL!**

- Før produktet anvendes, skal det monteres korrekt.
- Skabet leveres med børnesikringen deaktiveret.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosion og brand!

- Tør ikke tøj eller andre genstande, som er blevet behandlet med benzin eller andre brændbare eller flygtige stoffer. Det kan føre til en eksplosiv gasblanding.
- Før start af et program skal du sikre dig, at der ikke er nogen genstande såsom lightere, tændstikker eller andre fremmedlegemer i tromlen.

**ADVARSEL!**

Du må ikke kravle op på, læne, sidde eller støtte dig til frontlågen eller ophængene for at forhindre risikoen for personskade. Produktet kan vælte.

**FORSIGTIG!**

Hæng ikke dryppende tekstiler i skabet, da det ikke er designet til at opsamle vand. Det kan føre til vandpytter på gulvet. Tekstiler, der er så våde, at de drypper, skal centrifugeres eller, hvis dette ikke er muligt, vrides ud, før de hænges ind i tørreskabet. Det anbefales at placere skabet på en opsamlingsbakke for at undgå eventuelle vandskader på gulvet.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

**ADVARSEL!**

Risiko for elektrisk stød!

- Afbryd produktet fra lysnettet, før du udfører rengøring eller vedligeholdelse af det.
- Brug ikke højtryksrensningsudstyr.
- Sprøjt ikke vand direkte på produktet.
- Hvis strømledningen bliver beskadiget, skal den straks udskiftes. Installation af en ny ledning skal udføres af producenten, dennes servicerepræsentant eller en anden certificeret elektriker.

**ADVARSEL!**

Risiko for eksplosion!

Brug ikke opløsningsmidler, skurende rengøringsmidler eller damprensere til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget. Opløsningsmidler kan beskadige dele af produktet, producere giftige dampe og medføre eksplosionsfare.

**ADVARSEL!**

- Forsøg ikke at reparere produktet selv. Al service og alle reparationer skal udføres af producenten, dennes servicerepræsentant eller andet certificeret personale.
- Reparationer, der udføres af en person, som ikke er en kvalificeret tekniker, vil udsætte brugerne af produktet for risikoen for personskader.
- Der må kun bruges originale reservedele fra producenten af det originale udstyr. Ikke-originale dele kan forårsage betydelige materielle skader og risiko for brugeren.
- Hvis der ikke er brug for produktet i en længere periode, skal det afbrydes fra lysnettet.

**FORSIGTIG!**

- Undgå at ridse eller skrabe med skarpe genstande eller bruge ståluld ved rengøring af produktet.
- Produktets yderside og betjeningsknapperne må kun rengøres med en blød klud fugtet med sæbevand eller et opløsningsmiddel, frit, ikke-slibende rengøringsmiddel.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Sæt altid filtrene i igen efter rengøring. Anvend ikke produktet uden nogen af filtrene.

Bortskaffelse

**ADVARSEL!**

- Fjern lågerne, før produktet bortskaffes, for at forhindre børn i at blive indespærret i det.
- For at undgå, at børn får elektrisk stød, skal du afbryde strømledningen og klippe den over så tæt på produktet som muligt, før du bortskaffer det.



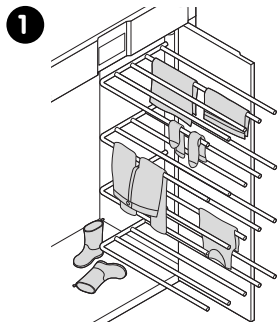
Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på maskinen eller dens emballage angiver, at den ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

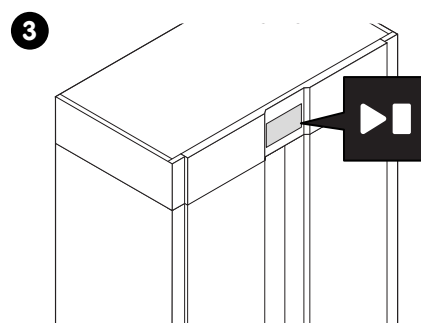
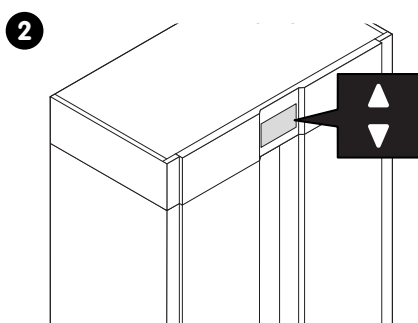
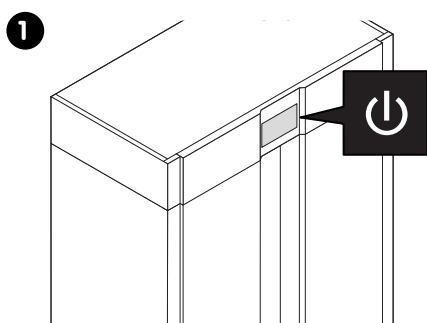
Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

HURTIG START

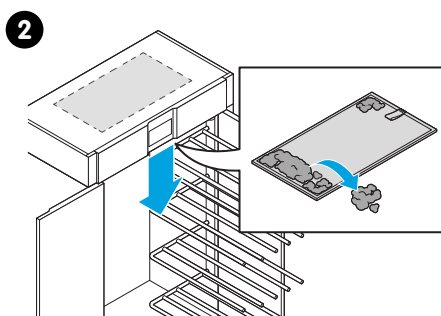
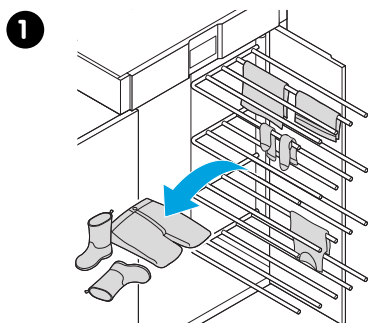
Inden tørring



Tørring



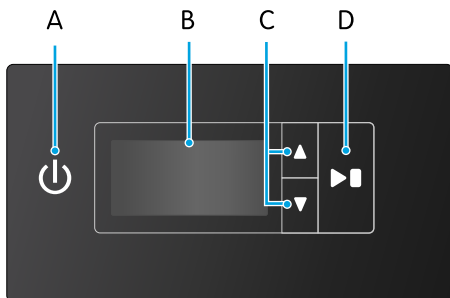
Efter tørring



KOM GODT I GANG

Lær dit tørreskab at kende

Betjeningsknapper



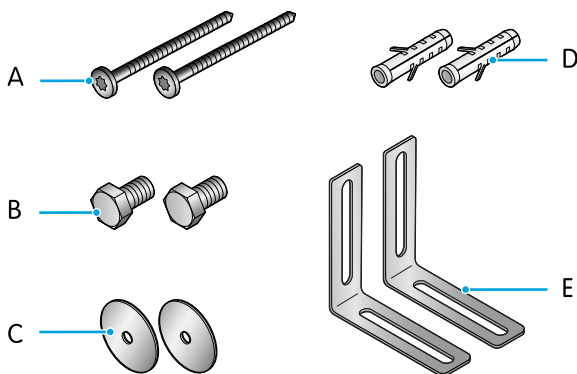
- A. Til/Fra
- B. Display
- C. Program- og indstillingsvælgere
- D. Start/Stop

Display

Ved indstilling eller justering af tørringen viser displayet den aktuelle parameter og dens værdi.

Under tørringen viser displayet det valgte program eller en meddelelsetekst.

Installationsdele



- A. 6 x 75 mm T6S forzinkede skruer
- B. 8 x 16 mm M6S skruer
- C. 8,4 x 17 x 1,6 BRB-skiver
- D. Rawlplugs
- E. Vinkelbeslag


Børnesikring



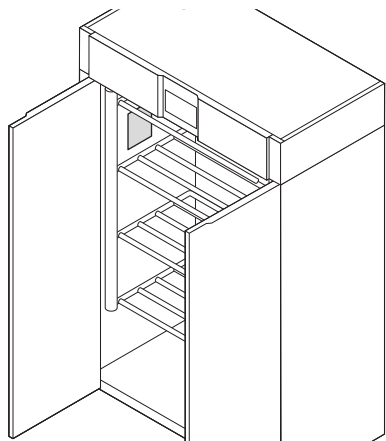
ADVARSEL!

Børnesikringen er som standard deaktiveret.

For at sikre, at tørringen ikke afbrydes eller startes ved et uheld, kan en børnesikring aktiveres, se afsnit "Aktivering og deaktivering af børnesikringen", [side 122](#). Børnesikringen er aktiveret, når displayet viser et symbol med et ur.

Når børnesikringen er aktiveret, skal  holdes nede i mindst 3 sekunder for at starte eller stoppe tørringen.

Find modelkoden



Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen. Du skal bruge koden for at finde de fuldstændige og seneste oplysninger, service og support til din maskinmodel.

**BEMÆRK!**

Dette produkt og mærkatteksten er eksempler. Dit produkt og din tekst kan se anderledes ud og have et andet indhold.

Inden første anvendelse

Rengøring og klargøring til brug

**ADVARSEL!**

Læs oplysningerne om sikkerhed før brug af produktet.

**BEMÆRK!**

Læs denne vejledning før brug af produktet.

1. Sørg for, at skabet er forsvarligt fastgjort til væggen. Se afsnit "Fastgørelse af tørreskabet til en væg", [side 128](#).
2. Sørg for, at der ikke er emballagematerialer tilbage i eller omkring produktet. Se afsnit "Udpakning af tørreskabet", [side 127](#).
3. Vask skabet indvendigt og udvendigt med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Tør det omhyggeligt. Se afsnit "Rengøring af skabet", [side 123](#).

TØRRING

Sådan hænger du vasketøjet op



ADVARSEL!

Risiko for eksplosion og brand!

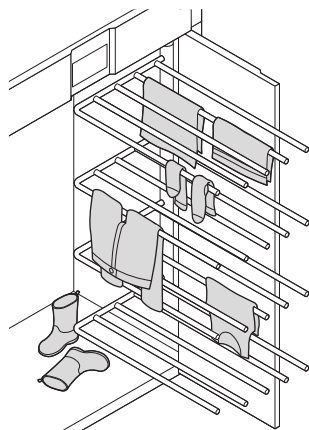
- Tør ikke tøj eller andre genstande, som er blevet behandlet med benzin eller andre brændbare eller flygtige stoffer. Det kan føre til en eksplosiv gasblanding.
- Før start af et program skal du sikre dig, at der ikke er nogen genstande såsom lighterer, tændstikker eller andre fremmedlegemer i tromlen.



FORSIGTIG!

Hæng ikke dryppende tekstiler i skabet, da det ikke er designet til at opsamle vand. Det kan føre til vandpytter på gulvet. Tekstiler, der er så våde, at de drypper, skal centrifugeres eller, hvis dette ikke er muligt, vrides ud, før de hænges ind i tørreskabet. Det anbefales at placere skabet på en opsamlingsbakke for at undgå eventuelle vandskader på gulvet.

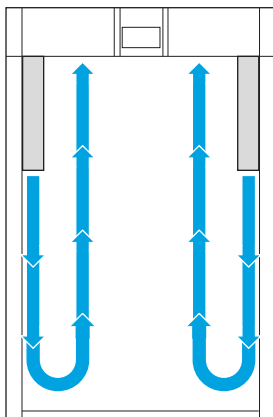
Der er et svingbart ophæng med fire afsnit i skabet. Hvert afsnit har flere stænger til at hænge vasketøj på. De to midterste afsnit har gardinledninger, som tøjet kan fastgøres på.



Følg følgende anbefalinger, når du hænger vasketøj op:





- Følg altid vaskeanbefalingerne på tøjet.
- Lad der være lidt mellemrum mellem tøjstykkerne. Hvis du hænger for meget tøj op i skabet, bliver vasketøjet krøllet og tørringen ujævn.
- Sørg for, at der er plads omkring tøjet, hvis der er risiko for, at det kan smitte af på andet tøj.
- Undgå at tørre tungt tøj sammen med lettere tøj, da tørretiderne varierer for meget.
- Undgå at hænge dryppende tekstiler i skabet. Skabet er ikke designet til at opsamle vand, og det fører til unormalt lange tørretider.
- Fjern vasketøj, som allerede er tørt. Det forkorter tørringen af det resterende vasketøj.

Til orientering viser billedet nedenfor luftstrømmen i tørreskabet.




Tørring af vasketøj

Start af et tørreprogram

1. Kontrollér, at fnugfilteret er rent. Se afsnit "Rengøring af fnugfilteret", side 123.
2. Hæng vasketøjet op. Følg anbefalingerne i afsnit "Sådan hænger du vasketøjet op", side 118.
3. Tænd for kredsløbsafbryderen i enhedens lysnetkontakt.
4. Tryk på  for at tænde for tørreskabet.
Displayet viser det sidst brugte program.
5. Vælg program med  og .
6. Tryk på  for at starte det valgte program.
BEMÆRK! Hvis børnesikringen er aktiveret, skal du trykke på knappen i mindst 3 sekunder.
Det animerede symbol (bjælken) i venstre side af displayet viser, at tørreprogrammet er i gang.
Tørringen stopper automatisk, når vasketøjet er tørt, og programmet går ind i en afkølingsperiode. Tørreprogrammet afsluttes efter afkølingsperioden, og displayet blinker **SLUT**. Når du åbner lågen, slutter det aktuelle program, og displayet viser det sidst brugte program.

Stop af et tørreprogram

1. For at annullere et igangværende tørreprogram skal du trykke på .
- BEMÆRK! Hvis børnesikringen er aktiveret, skal du trykke på knappen i mindst 3 sekunder.**
Ventilatorerne fortsætter med at køre i ca. 3 minutter for at afkøle de elektriske elementer.

Pause i programmet

Hvis du åbner lågen under tørringen, slukkes der for varmen, og ventilatoren fortsætter med at køre i yderligere 5 minutter.

- Hvis du lukker lågen inden for 5 minutter, starter tørreprogrammet forfra.
- Hvis du lader lågen stå åben, afbrydes tørreprogrammet og skal genstartes manuelt.



BEMÆRK!

Rens fnugfilteret efter hver tørresession. Se afsnit "Rengøring af fnugfilteret", side 123.


Overophedningsbeskyttelse

Skabet har dobbelt beskyttelse mod overophedning:

- **Overophedningsbeskyttelse** – nulstilles af brugeren.
- **Hovedregulering** – nulstilles af servicepersonalet.

Overophedningsbeskyttelse

Hvis skabet overophedes under drift, slukkes varmen, men ventilatoren fortsætter med at køre. Displayet blinker **ERR 05**. Når skabet er kølet ned til et acceptabelt niveau (inden for ca. 4 minutter), viser displayet konstant **ERR 05**, mens **OH PROTECTION** ruller på den nederste linje.

Nulstil overophedningsbeskyttelsen ved at trykke på og holde  nede i ca. 4 sekunder.

Hovedregulering

Hvis tørreskabet af en eller anden grund skulle blive overophedet under tørringen, udløses hovedreguleringen. Hovedreguleringen kan kun nulstilles af servicepersonale, som også skal undersøge årsagen til overophedningen. Se afsnit "Nulstil hovedreguleringen", [side 125](#).

Tørreprogrammer

Program	Beskrivelse
Aut 40° Normal	Til tørring af tøj af normal tykkelse ved 40 °C.
Aut 40° Extra	Til tørring af tykt tøj og dybtgående tørring ved 40 °C.
Aut 60° Normal	Til tørring af tøj af normal tykkelse ved 60 °C.
Aut 60° Extra	Til tørring af tykt tøj og dybtgående tørring ved 60 °C.

Programmerne stopper automatisk, når tekstilerne er tørre.

Indstillinger







Skift sprog

Skift om nødvendigt sprog for at gøre brugergrænsefladen lettere at bruge.



FORSIGTIG!

Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person.

1. Tryk på  [Til/Fra] for at slukke for tørreskabet.
Displayet slukkes.
2. Tryk på og hold  [Vælger, op] og  [Vælger, ned], og tryk derefter på  [Til/fra].
Programmet og displayet er tændt, og en parameter blinker.
3. Tryk på  [Vælger, op] eller  [Vælger, ned] for at bladre gennem de tilgængelige parametre, indtil **P105** vises.



4. Tryk på  [Start/Stop].

Det valgte sprog (ciffer) vises. Hvert sprog svarer til et ciffer i overensstemmelse med nedenstående liste:

Sprognummer	Valgt sprog
0	Engelsk
1	Dansk
2	Norsk
3	Dansk
4	Finsk
5	–
6	Fransk
7	Tysk

5. Tryk på  [Vælger, op] eller  [Vælger, ned] for at bladre gennem de tilgængelige sprog.6. Tryk på  [Start/Stop].

Sproget er nu ændret.

7. Tryk på  [Vælger, op] og  [Start/Stop].

Programmeringsfunktionen slukkes, og den almindelige funktion genoptages.

Alle indstillinger kan nulstilles til fabriksindstillingerne, se afsnit "Nulstilling af alle indstillinger til fabriksstandard", [side 122](#).

Justering af parametrene for tørreprogrammet

Juster om nødvendigt tørreprogrammets parametre for at optimere tørringen.



FORSIGTIG!



- Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person.
- Juster kun parametrene for tørreprogrammet, hvis vasketøjet ikke er tørt nok, eller hvis det tørres for længe.

1. Tryk på  [Til/Fra] for at slukke for tørreskabet.

Displayet slukkes.

2. Tryk på og hold  [Vælger, op] og  [Vælger, ned], og tryk derefter på  [Til/fra].






Programmet og displayet er tændt, og en parameter blinker.

3. Tryk på  [vælger, op] eller  [Vælger, ned] for at bladre gennem de tilgængelige parametre, indtil den parameter, du ønsker at justere, vises. De fire vigtigste parametre, der skal justeres for at optimere tørringen, er anført nedenfor. For en liste over alle parametre henvises til afsnit "Parametre for programmeringstilstand", [side 133](#).

Program	Parameter	Navn
Aut 40° Normal	P2014	Udgangstemp. proces afsluttet. Aut 40°
Aut 40° Extra	P2015	Ekstra tørretid Aut 40°
Aut 60° Normal	P2024	Udgangstemp. proces afsluttet. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Ekstra tørretid Aut 60°

4. Tryk på  [Start/Stop].

Den valgte parameters værdi vises.

5. Hvis vasketøjet ikke er tørt nok, skal du trykke på  [Vælger, op] for at øge værdien.
Hvis vasketøjet er for tørt, skal du trykke på  [Vælger, ned] for at mindske værdien.
BEMÆRK! Justeringerne af tørreprogrammerne skal altid foretages i små trin ved at justere den valgte parameter med 1 eller 2 enheder ad gangen. Tjek derefter resultatet efter næste tørring, og foretag om nødvendigt yderligere justeringer.
 6. Tryk på  [Start/Stop].
Parameterværdien justeres.
 7. Tryk på  [Vælger, op] og  [Start/Stop].
Programmeringsfunktionen slukkes, og den almindelige funktion genoptages.
- Alle indstillinger kan nulstilles til fabriksindstillingerne, se afsnit "Nulstilling af alle indstillinger til fabriksstandard", [side 122](#).

Aktivering og deaktivering af børnesikringen

Børnesikringen kan aktiveres eller deaktiveres. For mere information om børnesikringsfunktionen, se afsnit "Børnesikring", [side 116](#).

















ADVARSEL!

Børnesikringen er som standard deaktiveret. Børnesikringen er aktiveret, når displayet viser et symbol med et ur.



FORSIGTIG!

Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person.

1. Tryk på  [Til/Fra] for at slukke for tørreskabet.
Displayet slukkes.
2. Tryk på og hold  [Vælger, op] og  [Vælger, ned], og tryk derefter på  [Til/fra].
Programmet og displayet er tændt, og en parameter blinker.
3. Tryk på  [Vælger, op] eller  [Vælger, ned] for at bladre gennem de tilgængelige parametre, indtil **P115** vises.
4. Tryk på  [Start/Stop].
5. For at aktivere børnesikringen skal du trykke på  [Vælger, op] eller  [Vælger, ned], indtil 1 vises.
For at deaktivere børnesikringen skal du trykke på  [Vælger, op] eller  [Vælger, ned], indtil 0 vises.
6. Tryk på  [Start/Stop].
Den valgte indstilling gemmes.
7. Tryk på  [Vælger, op] og  [Start/Stop].
Programmeringsfunktionen slukkes, og den almindelige funktion genoptages.

Alle indstillinger kan nulstilles til fabriksindstillingerne, se afsnit "Nulstilling af alle indstillinger til fabriksstandard", [side 122](#).








Nulstilling af alle indstillinger til fabriksstandard

Hvis det er nødvendigt, kan alle indstillinger (parametre for programmeringstilstand) nulstilles til fabriksindstillingerne.



FORSIGTIG!

Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person.

1. Tryk på  [Til/Fra] for at slukke for tørreskabet.
Displayet slukkes.
2. Tryk på og hold  [Vælger, op] og  [Vælger, ned], og tryk derefter på  [Til/fra].
Programmet og displayet er tændt, og en parameter blinker.
3. Tryk på og hold  [Vælger, op] og  [Vælger, ned], og tryk derefter på  [Start/Stop].
Fabriksindstillingerne gemmes, og displayet viser det senest anvendte program.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Læs afsnit "Sikkerhed ved vedligeholdelse", side 113 før rengøring af produktet.

Korrekt vedligeholdelse af produktet kan forlænge dets levetid.

Rengøring af fnugfilteret

Rens fnugfilteret efter hver tørresession.



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød!

Afbryd produktet fra lysnettet, før du udfører rengøring eller vedligeholdelse af det.



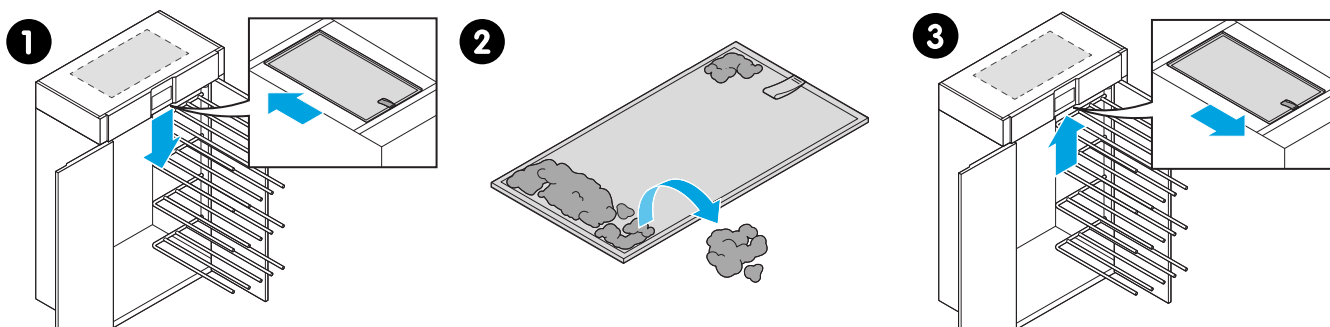
FORSIGTIG!

- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Sæt altid filtrene i igen efter rengøring. Anvend ikke produktet uden nogen af filtrene.



BEMÆRK!

Det er ikke nødvendigt at fjerne fnugfilteret for at rengøre det.



1. Tag fat i håndtaget på fnugfilteret, skub filteret til venstre, og løft det derefter ned.
2. Rengør fnugfilteret med den medfølgende børste.
3. Sæt fnugfilteret på plads igen, tag fat i håndtaget, og træk filteret til højre for at fastgøre det.

Rengøring af skabet



ADVARSEL!

Risiko for elektrisk stød!

- Afbryd produktet fra lysnettet, før du udfører rengøring eller vedligeholdelse af det.
- Brug ikke højtryksrensingsudstyr.
- Sprøjt ikke vand direkte på produktet.



ADVARSEL!

Risiko for eksplosion!


Brug ikke opløsningsmidler, skurende rengøringsmidler eller damprensere til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget. Opløsningsmidler kan beskadige dele af produktet, producere giftige dampe og medføre eksplosionsfare.

**FORSIGTIG!**


- Undgå at ridse eller skrabe med skarpe genstande eller bruge ståluld ved rengøring af produktet.
- Produktets yderside og betjeningsknapperne må kun rengøres med en blød klud fugtet med sæbevand eller et opløsningsmiddel frit, ikke-slibende rengøringsmiddel.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Sæt altid filtrene i igen efter rengøring. Anvend ikke produktet uden nogen af filtrene.

1. Rengør skabets vægge med en fugtig klud og en mild sæbeopløsning.

FEJLFINDING

Problem	Årsag	Løsning
Tørreskabet starter ikke	Der er gået en sikring, eller en afbryder er blevet udløst	Udskift sikringen, eller tryk afbryderen tilbage
	Der er ikke blevet trykket på startknappen	Tryk på  [Start/Stop]
	Lågerne er ikke helt lukkede	Luk lågerne helt
Tørringen tager længere tid end forventet	Fnugfilteret er ikke rent	Rengør fnugfilteret. Se afsnit "Rengøring af fnugfilteret", side 123
	Det valgte program er uegnet til vasketøjet	Kontrollér, at du har valgt et passende program. Se afsnit "Tørreprogrammer", side 120
	Vasketøjet er for vådt	Centrifuger vasketøjet grundigt inden tørring
	Der er for meget vasketøj i skabet	Tag noget af vasketøjet ud
	Programmet, som styrer tørringen, skal justeres	Se afsnit "Justering af parametrene for tørreprogrammet", side 121
Vasketøjet er ikke tørt nok	Det valgte program er uegnet til vasketøjet	Kontrollér, at du har valgt et passende program. Se afsnit "Tørreprogrammer", side 120
	Der er for meget vasketøj i skabet	Tag noget af vasketøjet ud
	Programmet, som styrer tørringen, skal justeres	Se afsnit "Justering af parametrene for tørreprogrammet", side 121

Fejlmeddelelser

Meddelelse	Årsag	Løsning
ERR 01	Fejl ved skabets temperatursensor	Temperatursensoren skal udskiftes. Kontakt Elvita support Nulstil ved at trykke på  i 5 sekunder
ERR 02	Fejl i temperatursensoren for udstødningsluft	
ERR 04	Den maksimale tørretid er overskredet på grund af defekte varmeelementer	Varmeelementer skal udskiftes. Kontakt Elvita support
ERR 12	Kommunikationstimeout på grund af kommunikationsfejl mellem betjeningspanel og printkort	Kontakt Elvita support
ERR 05	Skabet er overophedet	Se afsnit "Overophedningsbeskyttelse", side 119

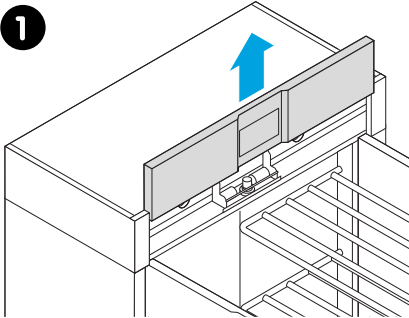
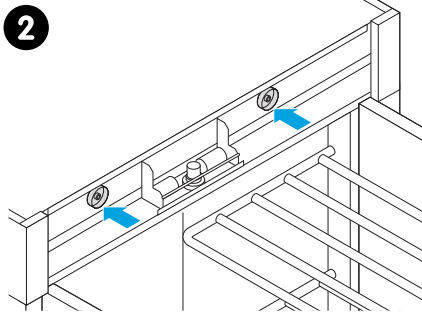
Nulstil hovedreguleringen

Hvis tørreskabet af en eller anden grund skulle blive overophedet under tørringen, udløses hovedreguleringen. Nulstil hovedreguleringen efter at have undersøgt årsagen til overophedningen.

**ADVARSEL!**

Hovedreguleringen må kun nulstilles af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå farer.

Før du udfører nulstillingen, skal du undersøge årsagen til overophedningen. Kontrollér, om begge ventilatorer fungerer, og om filtrene er blevet rengjort.

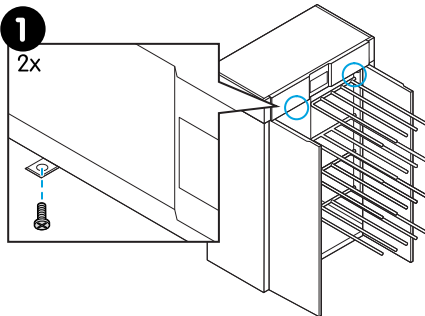
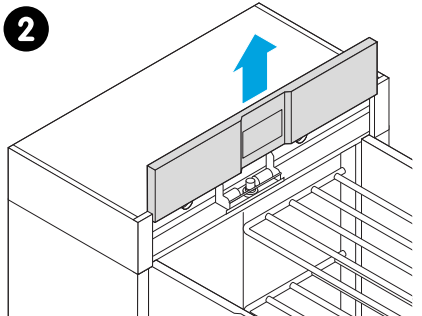
1**2**

1. Fjern den forreste luge. Se afsnit "Fjern den forreste luge", side 126.
2. Undersøg begge beskyttelser. Tryk knappen på overophedningsbeskyttelsen, som er skubbet ud, ind.

Fjern den forreste luge

**ADVARSEL!**

Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå farer.

1**2**

1. Åbn lågerne, og fjern de 2 Torx T30-skruer.
2. Skub frontlugen op, indtil den løsner sig fra styreflangerne.

INSTALLATION

**ADVARSEL!**

Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Udpakning af tørreskabet

**ADVARSEL!**

Opbevar emballagematerialer som f.eks. plast og styrofoam utilgængeligt for børn.

**FORSIGTIG!**

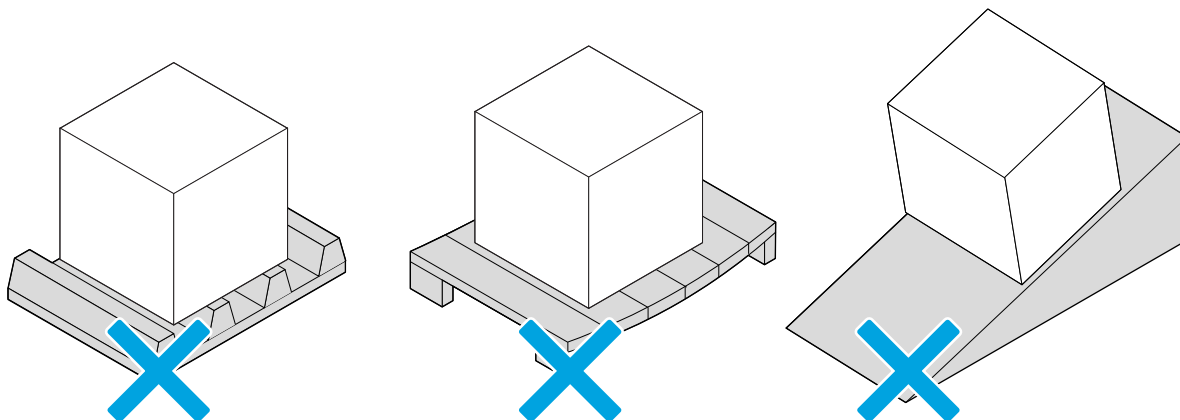
Når du pakker produktet ud, må du ikke bruge skarpe genstande, da de kan beskadige det.

1. Kontrollér, om emballagen er beskadiget. Hvis emballagen er beskadiget, må du ikke pakke produktet ud, men skal kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt.
2. Fjern alt emballagematerialet.
3. Kontrollér, om produktet er beskadiget. Hvis produktet er beskadiget, må du ikke pakke produktet ud, men skal kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt.

Monteringsområde

Husk følgende, når du vælger en placering til montering af tørreskabet:

- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Overfladen skal være jævn.



- Tørreskabet skal være i vater og hvile på alle fire fødder. Se afsnit "Nivellering af tørreskabet", side 128.
- Tørreskabet må ikke placeres i et miljø, hvor der bruges højtryksrensere.

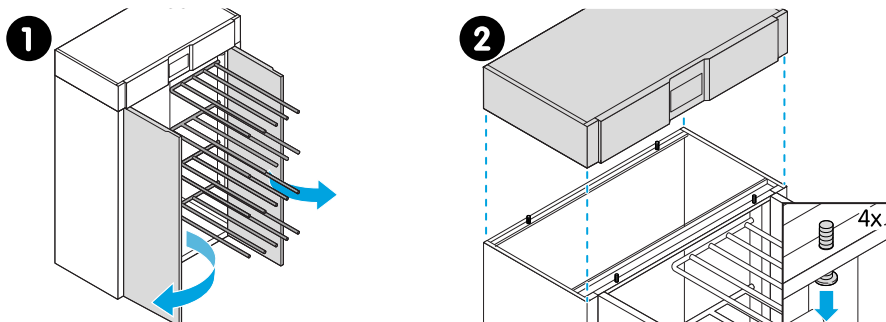
Transport af tørreskabet

Vær opmærksom på følgende, når du transporterer tørreskabet:

- Der er løftestropper omkring de justerbare fødder for at lette transporten.
- Den øverste del af tørreskabet kan fjernes for at reducere højden ved trange pladsforhold. Uden den øverste del har skabet en højde på 1640 mm. Følg vejledningen i dette afsnit for at fjerne den øverste del.

**ADVARSEL!**

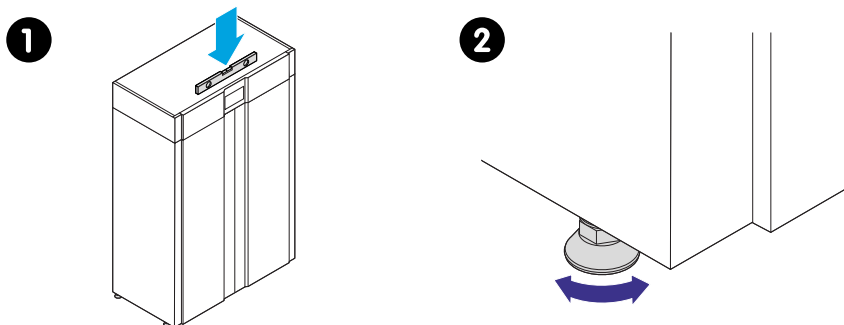
- Vær forsigtig, da skabet er tungt foroven og nemt kan vælte.
- Den øverste del af skabet vejer 38 kg.
- Sørg for at være to eller flere, når produktet transporteres, for at undgå risikoen for personskade.



1. Åbn begge låger, og sving ophænget ud.
2. Fjern monteringskrueene fra de integrerede skinner. Løft forsigtigt den øverste del af.
BEMÆRK! Skruerne er forsænket i skinnen.

Nivellering af tørreskabet

Juster fødderne, indtil alle fødder har kontakt med gulvet, og tørreskabet og den øverste kant af lågerne er i vater.



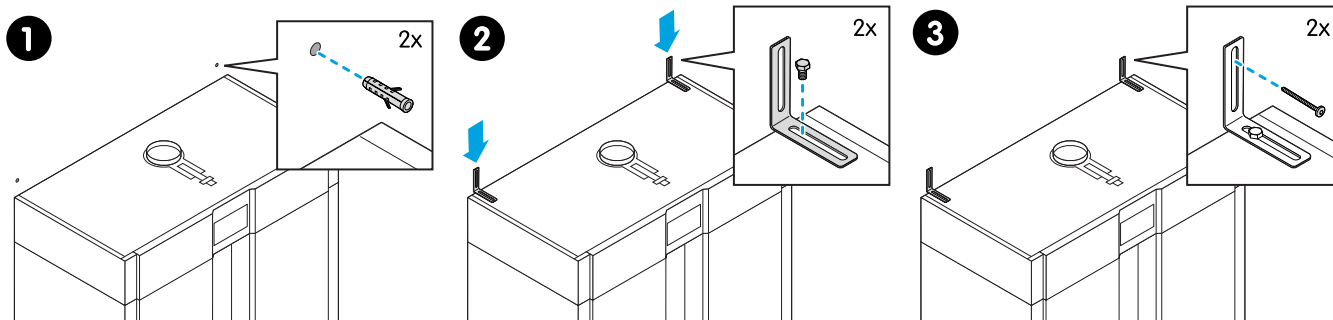
1. Brug et vaterpas til at kontrollere, at tørreskabet er helt i vater.
2. Juster om nødvendigt fødderne ved hjælp af en 17 mm skruenøgle.

Fastgørelse af tørreskabet til en væg

Skabet skal fastgøres til en væg for at forhindre, at det vælter.

**ADVARSEL!**

Brug ikke tørreskabet uden at fastgøre det til en væg. Dette forhindrer produktet i at vælte og medføre risiko for personskade.

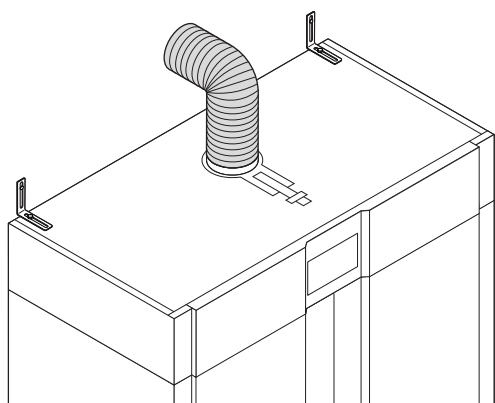


1. Markér hullerne til boring ved hjælp af vinkelbeslagene, bor hullerne, og sæt rawlplugs i.
2. Fastgør vinkelbeslaget til tørreskabet med de medfølgende 8 x 16 mm M6S-skruer.
3. Fastgør vinkelbeslaget til væggen med de medfølgende 6 x 75 mm T6S forzinkede skruer.

Installation af røgrøret

Installationskrav

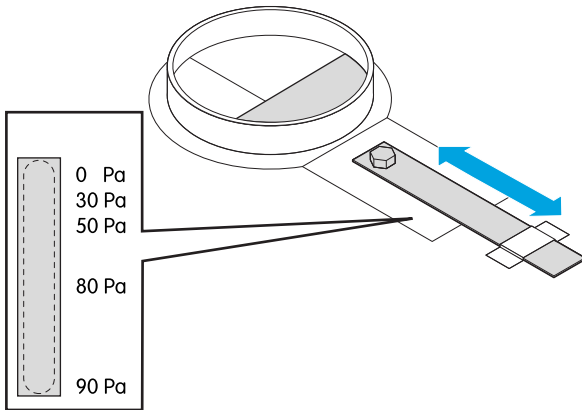
- Når skabet er tændt, udsuges der maksimalt 250 m³ luft i timen. Sørg for, at der kan komme tilstrækkelig erstatningsluft ind i rummet, når den udsugede luft fjernes fra rummet. Området for ind sugning af luft skal være 5 gange større end området for udstødningslangen.
- Modstanden i risten må ikke overstige 10 Pa (0,1 bar).
- Der skal monteres en tilbageløbsventil på hvert produkt, hvis der installeres mere end ét tørreskab eller en tørretumbler til den samme udblæsningskanal. Dette gøres for at undgå, at kold træk eller luft fra ét produkt skubbes ind i det næste.
- Tørreskabet fungerer bedst med en optimal luftstrøm. På toppen af skabet er der et spjæld, der kan justeres til en værdi, der passer til tryktabet i kanalen, se afsnit "Spjæld til justering af tryktabet i udstødningskanalen", side 129. Det maksimalt tilladte tryktab er 70 Pa. Hvis tryktabet overstiger dette, skal der installeres en ekstern ventilator. Der er mulighed for at tilslutte en ekstern ventilator i tørreskabet.



Spjæld til justering af tryktabet i udstødningskanalen

Det maksimalt tilladte tryktab er 70 Pa. Det svarer til følgende udstødningsdiametre og omtrentlige kanallængder.

Udstødningsforbindelsens diameter	Længde på lige kanal
125 mm	23 meter
160 mm	70 meter



Forbindelse til elforsyningen

Krav til elektriciteten

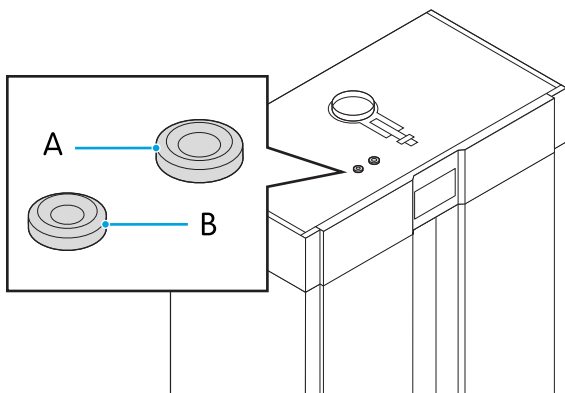


ADVARSEL!

Alle elledninger skal monteres af en kvalificeret elektriker.

- Strømforsyningen er en flerpolet kontakt til 400 V 3N (AC), 50 Hz. Samlet effekt 6,2 kW, 10 A langsom sikring, 10 A automatisk sikring.
- Sørg for, at tilslutningsstrømmen svarer til dataene på typeskiltet, og at lysnetledningen er jordet korrekt i overensstemmelse med gældende standarder.
- Den elektriske forbindelse til produktet skal være i overensstemmelse med de gældende standarder for elektrisk sikkerhed.
- Det anbefales at forsyne lysnettet med en fejlstrømsafbryder.
- Producenten påtager sig intet ansvar, hvis den elektriske tilslutning ikke er udført i overensstemmelse med beskrivelsen i denne manual.

Elforbindelse



- A. Tilslutning til lysnettet
- B. Tilslutning af ekstern ventilator

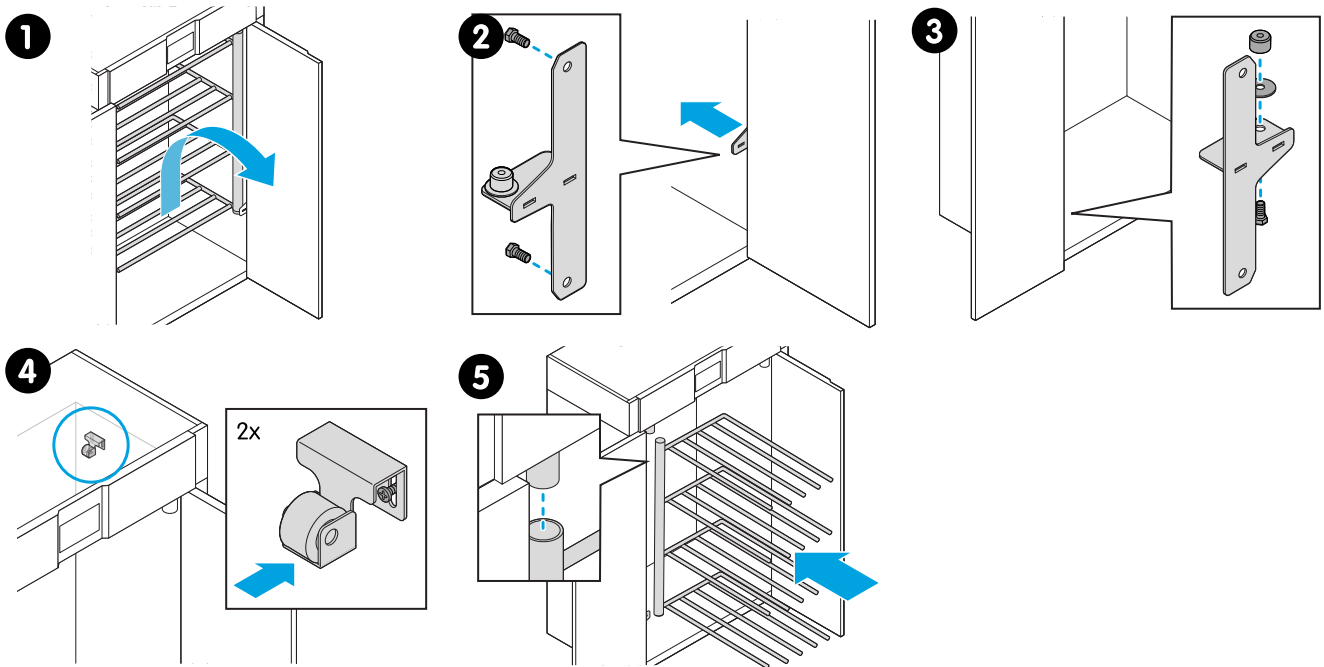
Omvending af ophænget

Ophænget kan monteres i venstre eller højre side.



ADVARSEL!

Denne opgave bør udføres af en servicerepræsentant eller en anden kvalificeret person for at undgå farer.



1. Fjern tørrestativet ved at løfte det lidt op og trække det ud.
2. Fjern skrueerne og det nederste beslag.
3. Vend det nederste beslag på hovedet, og monter det på den anden side. Fjern skruen, og monter bøsningen og skiven på den anden side. Monter ophængsbeslaget på venstre side ved hjælp af de forborede huller.
FORSIGTIG! Pas på ikke at beskadige bøsningens overflade, når du drejer den.
4. Fjern fjederbeslaget, og monter det ved hjælp af de forborede huller i den anden side.
5. Drej tørrestativet, og skub det på plads.

TILLÆG

Tekniske specifikationer

Model-id	PTS2120-FL
Tørrefunktion	Luftventileret
Tørrekapacitet	8 kg
Samlet tørrelængde	18 m
Antal bøjler	4
Nettovægt	145 kg
Højde	1860 mm
Bredde	1200 mm
Dybde	650 mm
Strømforsyning	400 V 3N AC, 50 Hz
Nominal strøm	3x10 A
Beskyttelse med sikring	3x10 A, træg sikring, automatisk effektafbryder
Ledningslængde	N/A
Opvarmningseffekt	6200 W
Luftbårne støjemissioner	57 dB(A)
Afvandingskapacitet	72 g/min. (6,5 kg, 50 % restfugtighed)
Længde af ventilationslange	N/A
Diameter af ventilationslange	125 mm
Luftstrømskapacitet	180 m ³ /t
Evakueret luftvolumen	200 m ³ /t

Detaljer om produktets energieffektivitet findes på <https://eprel.ec.europa.eu/>. Brug model-id'et til at finde oplysningerne.

Energiforbrug og tørretider ved tørring af spundet vasketøj

Værdierne nedenfor gælder for en vægt på 6,5 kg med 50 % restfugtighed. Værdierne kan variere afhængigt af rotationshastigheden under centrifugering, temperaturen og luftfugtigheden i lokalerne, luftcirkulationen i lokalerne (indsugningsluft, udsugningsluft), indstillingerne i parameterlisten for fugtighedssensorerne og tiden for **Extra**-programmet.

Program	Energiforbrug	Tørretid
Aut 60° Normal	0,7 kWh/kg	55 minutter

Parametre for programmeringstilstand

Parameter	Navn	Værdi	Betydning
P105	Sprog	0	Engelsk
		1	Svensk
		2	Norsk
		3	Dansk
		4	Finsk
		5	–
		6	Fransk
		7	Tysk
P114	Filteralarm Til/Fra	0	Fra
		1	Til
P115	Børnesikring Til/Fra	0	Fra
		1	Til
P2011	Min. tørretid Aut 40°	35 min.	Tørringen kører i mindst 35 minutter, uanset fugtighedsniveauet.
P2012	Maks. tørretid Aut 40°	180 min.	Tørringen kører i højst 180 minutter, uanset fugtighedsniveauet.
P2013	Maks. temp. Aut 40°	51°	Varmeelementerne slukkes, hvis denne værdi overskrides.
P2014	Udgangstemp. proces afsluttet. Aut 40°	44°	Det normale program afslutter tørringen med en afkølingsperiode. For Extra-programmet starter den ekstra tørretid.
P2015	Ekstra tørretid Aut 40°	30 min.	Tørretid for Extra-programmet, når udgangstemperaturen er nået.
P2021	Min. tørretid Aut 60°	35 min.	Tørringen kører i mindst 35 minutter, uanset fugtighedsniveauet.
P2022	Maks. tørretid Aut 60°	180 min.	Tørringen kører i højst 180 minutter, uanset fugtighedsniveauet.
P2023	Maks. temp. Aut 60°	76°	Varmeelementerne slukkes, hvis denne værdi overskrides.
P2024	Udgangstemp. proces afsluttet. Aut 60°	60°	Det normale program afslutter tørringen med en afkølingsperiode. For Extra-programmet starter den ekstra tørretid.
P2025	Ekstra tørretid Aut 60°	30 min.	Tørretid for Extra-programmet, når udgangstemperaturen er nået.

EU-direktiver og standarder

Dette produkt opfylder de relevante EU-direktiver og bestemmelser og bærer CE-mærkningen. Hvis EU-overensstemmelseserklæringen ikke følger med produktet, fås en kopi på anmodning.

Sisällysluettelo

TURVALLISUUS	137
Varoitukset.....	137
Aiottu käyttötarkoitus.....	137
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus	137
Yleinen turvallisuus.....	138
Turvallisuus asennuksen aikana	138
Turvallisuus käytön aikana.....	139
Turvallisuus huollon aikana.....	139
Hävittäminen.....	140
PIKAOPAS	141
ALOITTAMINEN	142
Kuivauskaappiin tutustuminen	142
Säätimet.....	142
Näyttö.....	142
Asennusosat.....	142
Lapsilukko	142
Etsi mallikoodi.....	143
Ennen ensimmäistä käyttökertaa	143
Puhdista ja valmistele käyttöön.....	143
KUIVAUS	144
Pyykin ripustaminen.....	144
Kuivaa pyykki	145
Ylikuumenemissuoja	145
Kuivausohjelmat.....	146
Asetukset.....	146
Vaihda kieli	146
Säädä kuivausohjelman parametreja.....	147
Lapsilukon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä	147
Nollaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin	148
PUHDISTUS JA HUOLTO	149
Puhdista nukkasuodatin	149
Puhdista kaappi	149
VIANMÄÄRITYS	151
Nollaa verkkovirran säätö.....	152
Irrota etuluukku.....	152
ASENNUS	153
Pura kuivauskaappi pakkauksesta.....	153
Asennusalue.....	153
Kuivauskaapin kuljetus	153

Suorista kuivauskaappi	154
Kiinnitä kuivauskaappi seinään	154
Ilmakanavan asentaminen	155
Kytkeminen sähköverkkoon	156
Käännä vaatepuu toisinpäin	156
 LIITE	 158
Tekniset tiedot	158
Ohjelmointitilan parametrit	159
EU-direktiivit ja -standardit	159

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen mitätöi kaikki takuut.

Varoitukset



VAARA!
Käytetään, kun henkilövahingon tai kuoleman vaara on olemassa.



VAROITUS!
Käytetään, kun henkilövahingon vaara on olemassa.



OLE VAROVAINEN!
Käytetään, kun laitteen vaurioitumisen vaara on olemassa.



HUOMAA!
Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.



Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu **vain** seuraaviin tarkoituksiin:

- Tekstiilien kuivaukseen niiden hoitomerkintöjen mukaisesti.
- Tekstiilien kuivaamiseen vesipesun jälkeen.
- Kaupalliseen käyttöön tai yhteiskäyttöön (esimerkiksi kerrostalon usean perheen yhteiseen käyttöön). Se ei sovellu yksityiskäyttöön.
- Sisäkäyttöön.

Käytä tätä tuotetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kaikki muu käyttö on virheellistä ja voi aiheuttaa omaisuus- tai jopa henkilövahinkoja.

Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen käytön aiheuttamista vahingoista.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi integroituna kodinkoneena.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus



VAROITUS!
Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Yli 8-vuotiaat lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa tai heidät tulee pitää poissa laitteen luota.)
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana, elleivät he ole jatkuvassa valvonnassa.
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.



VAROITUS!
• Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
• Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.



VAROITUS!
Pidä kaikki pakkausmateriaalit kaukana lapsista tukehtumisvaaran vuoksi.

**VAROITUS!**

Sulje luukku aina käytön jälkeen ja tarkista sisus aina ennen käyttöä seuraavien riskien vuoksi:

- Eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään.
- Lapset voivat piilottaa tavaroita tuotteen sisään.

**VAROITUS!**

- Jotta lapset eivät jäisi loukkuun laitteen sisälle, irrota ovet ennen laitteen hävittämistä.
- Lasten saaman sähköiskun estämiseksi leikkaa virtajohto ennen tuotteen hävittämistä.

Yleinen turvallisuus

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Älä asenna tai käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut.

**VAROITUS!**

Siirrä tuotetta varovasti. Tuotteen virheellinen käsittely voi aiheuttaa vamman. Kun tuotetta siirretään tai asennetaan:

- Ole varovainen, sillä kaapin painopiste on ylhäällä ja se voi kaatua helposti.
- Älä nosta, kannata tai muuten kuljeta tuotetta ilman apua. Tuote on painava.
- Älä nosta tuotetta sen ulostyöntyvien osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkua kahvana, kun nostat tai siirrät tuotetta.

**VAROITUS!**

Älä käytä kuivauskaappia kiinnittämättä sitä seinään. Tämä estää laitetta kaatumasta tai aiheuttamasta loukkaantumisen vaaran.

Turvallisuus asennuksen aikana

Paikallisia sähköasennuksia koskevia lakeja ja määräyksiä on noudatettava.

**VAROITUS!**

Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

**VAROITUS!**

Pätevän ja koulutetun henkilöstön on asennettava tuote asennusohjeiden mukaisesti.

**VAROITUS!**

Sähköiskun ja tulipalon vaara!

- Varmista, että kytkentävirta vastaa tyyppikilven tietoja ja että verkkovirta on maadoitettu oikein voimassa olevien standardien mukaisesti. Suosittelemme, että verkkovirtalähde on varustettu vikavirtasuojalla.
- Valmistaja ei ota vastuuta, jos sähköliitännää ei ole tehty tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti. Laitteen sähköliitännän on oltava voimassa olevien sähköturvallisuusstandardien mukainen.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.

**VAROITUS!**

- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen tuotteen käyttämistä.
- Ennen laitteen asennusta tarkasta se näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.

**VAROITUS!**

- Älä asenna tuotetta ulkotiloihin oikosulun ja tulipalon vaaran välttämiseksi. Kuivauskaappi on tarkoitettu sijoitettavaksi vain sisätiloihin kuivaan paikkaan.
- Älä asenna tuotetta ympäristöön, jossa käytetään painepesureita.
- Varmista kaatumisriskin vuoksi, että tuote on kiinnitetty seinään.

Turvallisuus käytön aikana

**VAROITUS!**

- Ennen tuotteen käyttämistä varmista, että se on asennettu oikein.
- Kaappi toimitetaan lapsilukko kytkettynä pois päältä.

**VAROITUS!**

Räjähdyshälytys- ja tulipalovaara!

- Älä kuivaa vaatteita tai muita tavaroita, joita on käsitelty bensiinillä tai muilla syttyvillä tai haihtuvilla aineilla. Tämä voi johtaa räjähtävään kaasuseokseen.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että rummussa ei ole esineitä, kuten sytyttämiä, tulitikkuja tai muita vieraita esineitä.

**VAROITUS!**

Älä kiipeile, nojaa, istu tai tue itseäsi etuovelle tai ripustimille henkilövahinkojen vaaran välttämiseksi. Tuote saattaa kaatua.

**OLE VAROVAINEN!**

Älä ripusta kaappiin vettä tippuvia tekstiilejä, sillä kaappia ei ole suunniteltu keräämään vettä. Tämä voi johtaa vesivuotoon lattialle. Tekstiilit, jotka ovat niin märkiä, että niistä tippuu vettä, on lingottava tai, jos tämä ei ole mahdollista, väännettävä kuivaksi ennen ripustamista kuivauskaappiin. Suosittelemme, että kaappi sijoitetaan keräysalustalle, jotta vältetään lattian mahdolliset vesivahingot.

Turvallisuus huollon aikana

**VAROITUS!**

Sähköiskun vaara!

- Irrota tuote verkkovirrasta ennen tuotteen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä käytä painepuhdistuslaitteita.
- Älä ruiskuta vettä suoraan tuotetta kohti.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava välittömästi. Vaihtojohdon asennuksen saa suorittaa vain valmistaja, sen valtuutettu huoltoyritys tai muu valtuutettu sähköasentaja.

**VAROITUS!**

Räjähdyshälytysvaara!

Älä käytä liuottimia, hankaavia puhdistusaineita tai höyrypuhdistinta tämän tuotteen puhdistamiseen. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua. Liuottimet voivat vahingoittaa tuotteen osia, tuottaa myrkyllistä höyryä ja aiheuttaa räjähdysvaaran.

**VAROITUS!**

- Älä yritä korjata tuotetta itse. Kaikkien huolto- ja korjaustöiden on oltava valmistajan, sen valtuutetun huoltoyrityksen tai muun valtuutetun henkilöstön suorittamia.
- Muiden kuin pätevien asentajien tekemät korjaukset aiheuttavat laitteen käyttäjälle henkilövahingon vaaran.
- Vain alkuperäisen laitevalmistajan alkuperäisiä varaosia saa käyttää. Muut kuin alkuperäiset osat voivat aiheuttaa huomattavia omaisuusvahinkoja ja vaaraa käyttäjälle.
- Jos tuotetta ei tarvita pitkään aikaan, irrota se verkkovirrasta.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä naarmuta tai raaputa terävillä esineillä tai käytä teräsvillaa tuotteen puhdistamiseen.
- Tuotteen ulkopuoli ja säätimet saa puhdistaa vain pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä tai liuotteettomalla, hiomattomalla puhdistustuotteella.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Asenna suodattimet aina takaisin puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta ilman suodattimia.

Hävittäminen

**VAROITUS!**

- Jotta lapset eivät jäisi loukkuun laitteen sisälle, irrota ovet ennen laitteen hävittämistä.
- Estääksesi lapsia saamasta sähköiskua irrota virtajohto ja leikkaa se mahdollisimman läheltä laitetta ennen laitteen hävittämistä.



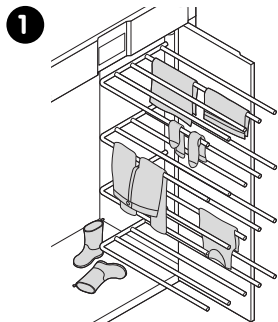
Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

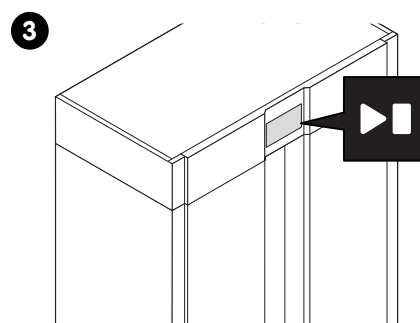
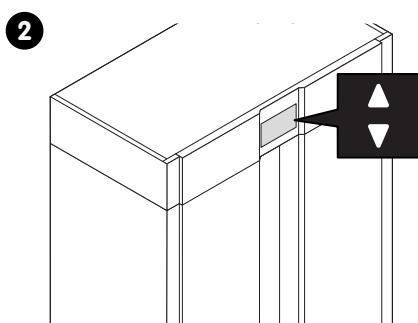
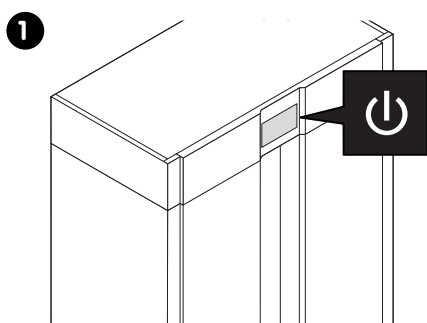
Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

PIKAOPAS

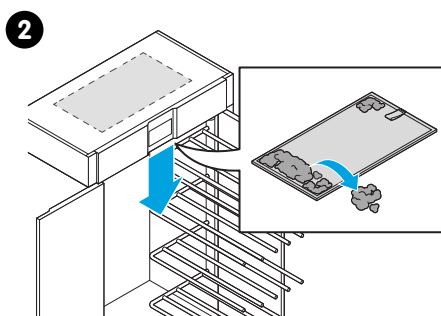
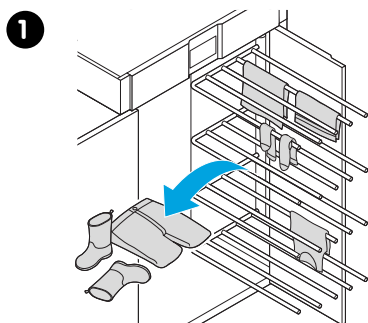
Ennen kuivaamista



Kuivaus



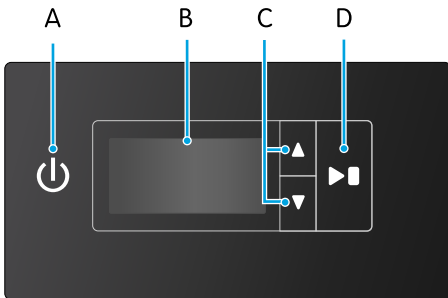
Kuivaamisen jälkeen



ALOITTAMINEN

Kuivauskaappiin tutustuminen

Säätimet

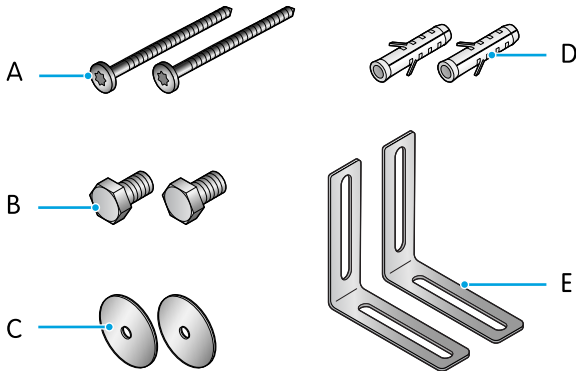


- A. Virtakatkaisin
- B. Näyttö
- C. Ohjelman ja asetusten valitsimet
- D. Käynnistä/Pysäytä

Näyttö

Kun asetat tai säädät kuivausprosessia, näytössä näkyy nykyinen parametri ja sen arvo. Kuivausprosessin aikana näytössä näkyy valittu ohjelma tai viestiteksti.

Asennusosat



- A. 6 x 75 mm T6S sinkityt ruuvit
- B. 8 x 16 mm M6S ruuvit
- C. 8,4 x 17 x 1,6 BRB-aluslevyt
- D. Seinätulpat
- E. Kulmaraudat


Lapsilukko



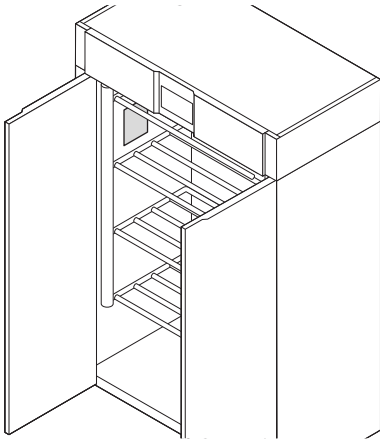
VAROITUS!

Lapsilukko on oletusarvoisesti pois käytöstä.

Lapsilukon voi ottaa käyttöön, jotta kuivausprosessi ei keskeytyisi tai käynnistyisi vahingossa, katso kappale "Lapsilukon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä", sivu 147. Lapsilukko on käytössä, kun näytössä näkyy kellon symboli.

Kun lapsilukko on aktivoitu,  on painettava ja pidettävä painettuna vähintään 3 sekunnin ajan kuivausprosessin käynnistämiseksi tai pysäyttämiseksi.

Etsi mallikoodi



Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen. Tarvitset koodin löytääksesi kattavat ja uusimmat tiedot, huoltoa ja tukea tuotemallillesi.

**HUOMAA!**

Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Puhdista ja valmistele käyttöön

**VAROITUS!**

Lue turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.

**HUOMAA!**

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöä.

1. Varmista, että kaappi on kiinnitetty tukevasti seinään. Katso kappale "Kiinnitä kuivauskaappi seinään", [sivu 154](#).
2. Varmista, ettei tuotteen sisälle tai sen ympärille jää pakkausmateriaalia. Katso kappale "Pura kuivauskaappi pakkauksesta", [sivu 153](#).
3. Pese kaapin sisä- ja ulkopuoli kuumalla vedellä ja miedolla pesuaineella. Kuivaa huolellisesti. Katso kappale "Puhdista kaappi", [sivu 149](#).

KUIVAUS

Pyykin ripustaminen



VAROITUS!

Räjähdyks- ja tulipalovaara!

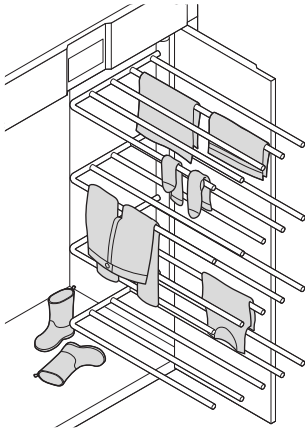
- Älä kuivaa vaatteita tai muita tavaroita, joita on käsitelty bensiinillä tai muilla syttyvillä tai haihtuvilla aineilla. Tämä voi johtaa räjähtävään kaasuseokseen.
- Varmista ennen ohjelman käynnistämistä, että rummussa ei ole esineitä, kuten sytyttimiä, tulitikkuja tai muita vieraita esineitä.



OLE VAROVAINEN!

Älä ripusta kaappiin vettä tippuvia tekstiilejä, sillä kaappia ei ole suunniteltu keräämään vettä. Tämä voi johtaa vesivuotoon lattialle. Tekstiilit, jotka ovat niin märkiä, että niistä tippuu vettä, on lingottava tai, jos tämä ei ole mahdollista, väännettävä kuivaksi ennen ripustamista kuivauskaappiin. Suosittelemme, että kaappi sijoitetaan keräysalustalle, jotta vältetään lattian mahdolliset vesivahingot.

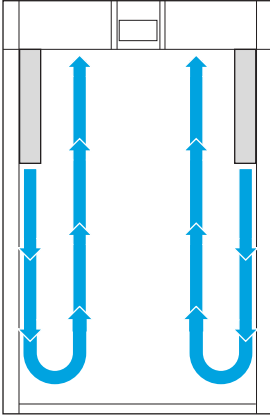
Kaapissa on kääntyvä vaatepuu, jossa on neljä kappaletta. Jokaisessa osiossa on useita tankoja pyykin ripustamista varten. Kahdessa keskimmaisessa osiossa on verholangat, joihin vaatteet voidaan kiinnittää.



Noudata seuraavia suosituksia, kun ripustat pyykkiä:

- Noudata aina vaatteissa olevia pesuohjeita.
- Jätä vaatteiden väliin hieman tilaa. Jos kaappi täytetään liian täyteen, pyykki rypistyy ja kuivuu epätasaisesti.
- Varmista, että vaatteiden ympärille jää tilaa, jos on olemassa vaara, että ne värjäävät muita vaatteita.
- Vältä raskaiden vaatteiden kuivaamista yhdessä kevyempien vaatteiden kanssa, koska niiden kuivausajat eroavat toisistaan liikaa.
- Vältä vettä tippuvien tekstiilien ripustamista kaappiin. Kaappia ei ole suunniteltu keräämään vettä, ja se johtaa poikkeavan pitkiin kuivausaikoihin.
- Poista jo kuivunut pyykki. Tämä lyhentää jäljelle jäävän pyykin kuivausaikaa.

Alla olevassa kuvassa on esitetty kuivauskaapin ilmavirta.



Kuivaa pyykki

Käynnistä kuivausohjelma

1. Varmista, että nukkasuodatin on puhdistettu. Katso kappale "Puhdista nukkasuodatin", sivu 149.
2. Ripusta pyykki. Noudata kohdan kappale "Pyykin ripustaminen", sivu 144 suosituksia.
3. Kytke laitteen verkkovirtapistokkeen katkaisija päälle.
4. Kytke kuivauskaappi päälle painamalla . Näytössä näkyy viimeksi käytetty ohjelma.
5. Valitse ohjelma painamalla ja .
6. Käynnistä valittu ohjelma painamalla .

HUOMAA! Jos lapsilukko on aktivoitu, paina painiketta vähintään 3 sekunnin ajan.

Näytön vasemmalla puolella oleva animoitu symboli (palkki) osoittaa, että kuivausohjelma on käynnissä.

Kuivausprosessi pysähtyy automaattisesti, kun pyykki on kuivaa, ja ohjelma siirtyy jäähdytysjaksoon. Kuivausohjelma päättyy jäähdytysjakson jälkeen ja näytössä vilkkuu **LOPPU**. Kun avaat oven, nykyinen ohjelma päättyy ja näytössä näkyy viimeksi käytetty ohjelma.

Pysäytä kuivausohjelma

1. Voit peruuttaa käynnissä olevan kuivausohjelman painamalla .
HUOMAA! Jos lapsilukko on aktivoitu, paina painiketta vähintään 3 sekunnin ajan.
Puhallimet jatkavat käyntiä noin 3 minuutin ajan sähkövastusten jäähdyttämiseksi.

Ohjelman tauko

Jos avaat oven kuivausprosessin aikana, lämpö kytkeytyy pois päältä ja puhallin jatkaa toimintaansa vielä 5 minuuttia.

- Jos suljet oven 5 minuutin kuluessa, kuivausohjelma alkaa uudelleen alusta.
- Jos jätät oven auki, kuivausohjelma keskeytyy ja se on käynnistettävä uudelleen manuaalisesti.



HUOMAA!

Puhdista nukkasuodatin joka kuivauskerran jälkeen. Katso kappale "Puhdista nukkasuodatin", sivu 149.

Ylikuumenemissuoja

Kaapissa on kaksinkertainen ylikuumenemissuoja:

- **Ylikuumenemissuoja** – käyttäjän nollaama.
- **Verkkovirran säätö** – huoltohenkilöstön nollaama.

Ylikuumenemissuoja

Jos kaappi ylikuumenee käytön aikana, lämmitys kytkeytyy pois päältä, mutta puhallin jatkaa toimintaansa. Näytössä vilkkuu **ERR 05**. Kun kaappi on jäähtynyt hyväksyttävälle tasolle (noin 4 minuutin kuluessa), näytössä näkyy kiinteä **ERR 05**, kun taas **OH PROTECTION** pyörii alemmalla rivillä.

Nollaa ylikuumenemissuojaus painamalla  ja pitämällä se painettuna noin 4 sekunnin ajan.

Verkkovirran säätö

Jos kuivauskaappi jostain syystä ylikuumenee kuivausprosessin aikana, verkkovirran säätö käynnistetään. Verkkovirran säädön voi nollata vain huoltohenkilöstö, jonka on myös tutkittava ylikuumenemisen syy. Katso kappale "Nollaa verkkovirran säätö", sivu 152.

Kuivausohjelmat

Ohjelma	Kuvaus
Aut 40° Normaali	Normaalipaksuisten vaatteiden kuivaukseen 40 °C:ssa.
Aut 40° Extra	Paksujen vaatteiden kuivaamiseen ja syväkuivaukseen 40 °C:ssa.
Aut 60° Normaali	Normaalipaksuisten vaatteiden kuivaukseen 60 °C:ssa.
Aut 60° Extra	Paksujen vaatteiden kuivaamiseen ja syväkuivaukseen 60 °C:ssa.

Ohjelmat loppuvat automaattisesti, kun tekstiilit ovat kuivia.

Asetukset








Vaihda kieli

Vaihda tarvittaessa kieltä, jotta käyttöliittymää olisi helpompi käyttää.



OLE VAROVAINEN!

Tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.

1. Kytke kuivauskaappi pois päältä painamalla  [On/Off]. Näyttö sammuu.
2. Pidä painettuna  [Valitsin, ylös] ja  [Valitsin, alas] ja paina sitten  [On/Off]. Ohjelmointitila ja näyttö kytkeytyvät päälle ja parametri vilkkuu.
3. Selaa käytettävissä olevia parametreja painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas], kunnes **P105** näkyy.
4. Paina  [Start/Stop]. Valittu kieli (numero) tulee näyttöön. Kukin kieli vastaa numeroa alla olevan luettelon mukaisesti:

Kielen numero	Valittu kieli
0	Englanti
1	Ruotsi
2	Norja
3	Tanska
4	Suomi
5	–
6	Ranska
7	Saksa

5. Selaa käytettävissä olevien kielten läpi painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas].

6. Paina  [Start/Stop].
Kieli vaihtuu.
7. Paina  [Valitsin, ylös] ja  [Start/Stop].
Ohjelmointitila kytkeytyy pois päältä ja normaali toiminta jatkuu.

Kaikki asetukset voidaan palauttaa tehdasasetuksiin, katso kappale "Nollaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin", sivu 148.







Säädä kuivausohjelman parametreja

Säädä tarvittaessa kuivausohjelman parametreja kuivaustuloksen optimoimiseksi.









OLE VAROVAINEN!

- Tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.
- Säädä kuivausohjelman parametreja vain, jos pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa tai jos pyykkiä kuivataan liian kauan.

1. Kytke kuivauskaappi pois päältä painamalla  [On/Off].
Näyttö sammuu.
2. Pidä painettuna  [Valitsin, ylös] ja  [Valitsin, alas] ja paina sitten  [On/Off].
Ohjelmointitila ja näyttö kytkeytyvät päälle ja parametri vilkkuu.
3. Selaa käytettävissä olevia parametreja painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas], kunnes haluttu säädettävä parametri näkyy. Seuraavassa luetellaan neljä pääasiallista parametria, joita on säädettävä kuivausprosessin optimoimiseksi. Luettelo kaikista parametreista: katso kappale "Ohjelmointitilan parametrit", sivu 159.

Ohjelma	Parametri	Nimi
Aut 40° Normaali	P2014	Poistoyhteen lämpötilaprosessi valmis. Aut40°
Aut 40° Extra	P2015	Lisäkuivausaika Aut40°
Aut 60° Normaali	P2024	Poistoyhteen lämpötilaprosessi valmis. Aut 60°
Aut 60° Extra	P2025	Lisäkuivausaika Aut 60°

4. Paina  [Start/Stop].
Valitun parametrin arvo näkyy.
5. Jos pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa, suurena arvoa painamalla  [Valitsin, ylös].
Jos pyykki on liian kuivaa, pienennä arvoa painamalla  [Valitsin, alas].
HUOMAA! Kuivausohjelmien säädöt on aina tehtävä pienin vaihein säätämällä valittua parametria 1 tai 2 yksikköä kerrallaan. Tarkista tulos seuraavan kuivausprosessin jälkeen ja tee tarvittaessa lisäsäätöjä.
6. Paina  [Start/Stop].
Parametrin arvoa säädetään.
7. Paina  [Valitsin, ylös] ja  [Start/Stop].
Ohjelmointitila kytkeytyy pois päältä ja normaali toiminta jatkuu.

Kaikki asetukset voidaan palauttaa tehdasasetuksiin, katso kappale "Nollaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin", sivu 148.

Lapsilukon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä

Lapsilukon voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä. Lisätietoja lapsilukko-turvallisuustoiminnosta: katso kappale "Lapsilukko", sivu 142.

















VAROITUS!

Lapsilukko on oletusarvoisesti pois käytöstä. Lapsilukko on käytössä, kun näytössä näkyy kellon symboli.

**OLE VAROVAINEN!**

Tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.

1. Kytke kuivauskaappi pois päältä painamalla  [On/Off].
Näyttö sammuu.
2. Pidä painettuna  [Valitsin, ylös] ja  [Valitsin, alas] ja paina sitten  [On/Off].
Ohjelmointitila ja näyttö kytkeytyvät päälle ja parametri vilkkuu.
3. Selaa käytettävissä olevia parametreja painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas], kunnes **P115** näkyy.
4. Paina  [Start/Stop].
5. Ota lapsilukko käyttöön painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas], kunnes 1 tulee näkyviin.
Ota lapsilukko pois käytöstä painamalla  [Valitsin, ylös] tai  [Valitsin, alas], kunnes 0 tulee näkyviin.
6. Paina  [Start/Stop].
Valittu asetus tallennetaan.
7. Paina  [Valitsin, ylös] ja  [Start/Stop].
Ohjelmointitila kytkeytyy pois päältä ja normaali toiminta jatkuu.








Kaikki asetukset voidaan palauttaa tehdasasetuksiin, katso kappale "Nollaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin", [sivu 148](#).

Nollaa kaikki asetukset tehdasasetuksiin

Tarvittaessa kaikki asetukset (ohjelmointitilan parametrit) voidaan palauttaa tehdasasetuksiin.

**OLE VAROVAINEN!**

Tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.

1. Kytke kuivauskaappi pois päältä painamalla  [On/Off].
Näyttö sammuu.
2. Pidä painettuna  [Valitsin, ylös] ja  [Valitsin, alas] ja paina sitten  [On/Off].
Ohjelmointitila ja näyttö kytkeytyvät päälle ja parametri vilkkuu.
3. Pidä painettuna  [Valitsin, ylös] ja  [Valitsin, alas] ja paina sitten  [Start/Stop].
Tehdasasetukset tallennetaan ja näytössä näkyy viimeksi käytetty ohjelma.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Lue kappale "Turvallisuus huollon aikana", sivu 139 ennen tuotteen puhdistusta.

Tuotteen asianmukainen huolto voi pidentää sen käyttöikä.

Puhdista nukkasuodatin

Puhdista nukkasuodatin joka kuivauskerran jälkeen.



VAROITUS!

Sähköiskun vaara!

Irrota tuote verkkovirrasta ennen tuotteen puhdistusta tai huoltoa.



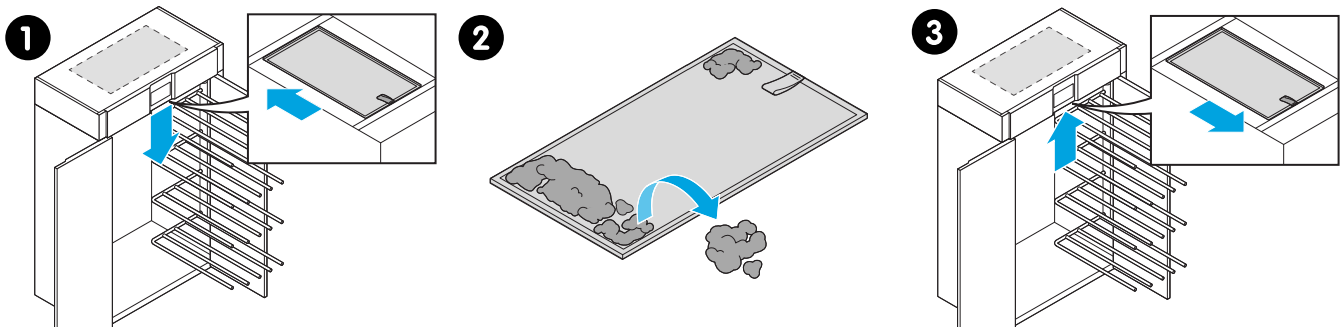
OLE VAROVAINEN!

- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Asenna suodattimet aina takaisin puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta ilman suodattimia.



HUOMAA!

Nukkasuodatinta ei tarvitse irrottaa puhdistusta varten.



1. Tartu nukkasuodattimen kahvaan, työnnä suodatinta vasemmalle ja nosta se sitten alas.
2. Puhdista nukkasuodatin mukana toimitetulla harjalla.
3. Laita nukkasuodatin takaisin, tartu kahvaan ja vedä suodatinta oikealle sen kiinnittämiseksi.

Puhdista kaappi



VAROITUS!

Sähköiskun vaara!

- Irrota tuote verkkovirrasta ennen tuotteen puhdistusta tai huoltoa.
- Älä käytä painepuhdistuslaitteita.
- Älä ruiskuta vettä suoraan tuotetta kohti.



VAROITUS!

Räjähdyksivaara!


Älä käytä liuottimia, hankaavia puhdistusaineita tai höyrypuhdistimia tämän tuotteen puhdistamiseen. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua. Liuottimet voivat vahingoittaa tuotteen osia, tuottaa myrkyllistä höyryä ja aiheuttaa räjähdysvaaran.

**OLE VAROVAINEN!**

- Älä naarmuta tai raaputa terävillä esineillä tai käytä teräsvillaa tuotteen puhdistamiseen.
- Tuotteen ulkopuoli ja säätimet saa puhdistaa vain pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä tai liuotteettomalla, hiomattomalla puhdistustuotteella.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Asenna suodattimet aina takaisin puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta ilman suodattimia.

1. Puhdista kaapin seinät kostealla liinalla ja miedolla saippualliuoksella.

VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Syy	Korjaus
Kuivauskaappi ei käynnisty	Sulake on palanut tai katkaisija on lauennut	Vaihda sulake tai nollaa katkaisija
	Käynnistyspainiketta ei ole painettu	Paina  [Start/Stop]
	Ovet eivät ole täysin kiinni	Sulje ovet kokonaan
Kuivaus kestää odotettua kauemmin	Nukkasuodatin ei ole puhdas	Puhdista nukkasuodatin. Katso kappale "Puhdista nukkasuodatin", sivu 149
	Valitse ohjelma ei sovellu pyykille	Varmista, että olet valinnut sopivan ohjelman. Katso kappale "Kuivausohjelmat", sivu 146
	Pyykki on liian märkää	Linkoa pyykki huolellisesti ennen kuivausta
	Kaapissa on liian paljon pyykkiä	Ota osa pyykistä pois
	Kuivausohjelmaa on säädettävä	Katso kappale "Säädä kuivausohjelman parametreja", sivu 147
Pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa	Valitse ohjelma ei sovellu pyykille	Varmista, että olet valinnut sopivan ohjelman. Katso kappale "Kuivausohjelmat", sivu 146
	Kaapissa on liian paljon pyykkiä	Ota osa pyykistä pois
	Kuivausohjelmaa on säädettävä	Katso kappale "Säädä kuivausohjelman parametreja", sivu 147

Virheilmoitukset

Ilmoitus	Syy	Korjaus
ERR 01	Kaapin lämpötila-anturin toimintahäiriö	Lämpötila-anturi on vaihdettava. Ota yhteyttä Elvita-tukeen
ERR 02	Poistoilman lämpötila-anturin toimintahäiriö	Nollaa painamalla  5 sekunnin ajan
ERR 04	Kuivausprosessin enimmäisaika on ylittynyt lämmitysvastusten rikkoutumisen vuoksi	Lämmitysvastukset on vaihdettava. Ota yhteyttä Elvita-tukeen
ERR 12	Ohjauspaneelin ja piirilevyn välisestä tiedonsiirtovirheestä johtuva tiedonsiirron aikakatkaisu	Ota yhteyttä Elvita-tukeen
ERR 05	Kaappi on ylikuumentunut	Katso kappale "Ylikuumenemissuoja", sivu 145

Nollaa verkkovirran säätö

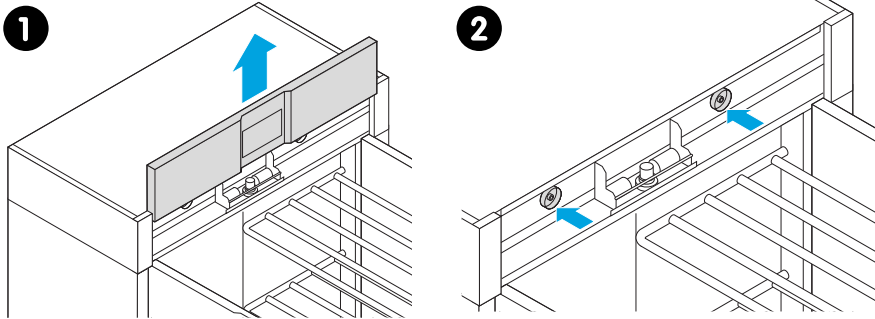
Jos kuivauskaappi jostain syystä ylikuumenee kuivausprosessin aikana, verkkovirran säätö käynnistyy. Nollaa verkkovirran säätö sen jälkeen, kun olet tutkinut ylikuumenemisen syy.



VAROITUS!

Mahdollisten vaarojen välttämiseksi verkkovirran voi palauttaa vain valtuutettu huoltoyritys tai muu asianmukaisesti pätevä henkilö.

Tutki ylikuumenemisen syy ennen nollauksen tekemistä. Tarkista, että molemmat puhaltimet toimivat ja että suodattimet on puhdistettu.



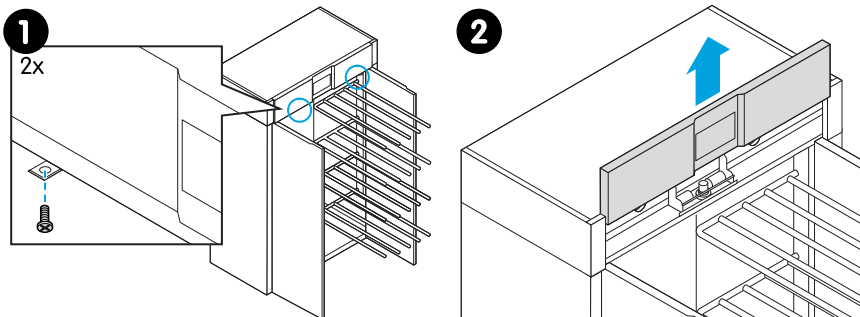
1. Irrota etuluukku. Katso kappale "Irrota etuluukku", sivu 152.
2. Tutki molemmat suojat. Paina ylikuumenemissuojan painiketta, joka on ponnahtanut ulos.

Irrota etuluukku



VAROITUS!

Mahdollisten vaarojen välttämiseksi tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.



1. Avaa ovet ja irrota 2 Torx T30 -ruuvia.
2. Työnnä etuluukku ylöspäin, kunnes se irtaa ohjainlaipoista.

ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Pura kuivauskaappi pakkauksesta



VAROITUS!

Pidä pakkausmateriaalit, kuten muovi ja styroksi, poissa lasten ulottuvilta.



OLE VAROVAINEN!

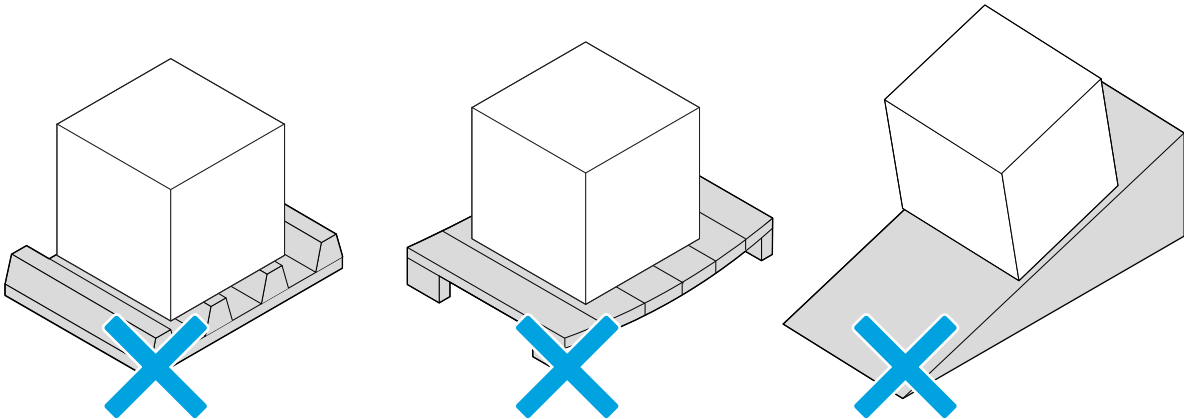
Kun purat tuotteen pakkausta, älä käytä teräviä esineitä, sillä ne voivat vahingoittaa sitä.

1. Tarkasta pakkaus vaurioiden varalta. Jos pakkaus on vaurioitunut, älä pura laitetta pakkausta vaan ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.
2. Poista kaikki pakkausmateriaali.
3. Tarkasta tuote vaurioiden varalta. Jos tuote on vaurioitunut, älä pura laitetta pakkausta vaan ota yhteyttä laitteen ostopaikkaan.

Asennusalue

Pidä seuraavat asiat mielessä, kun valitset kuivauskaapille asennuspaikkaa:

- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Pinnan on oltava tasainen.



- Kuivauskaapin on oltava vaakasuorassa ja kaikkien neljän jalan varassa. Katso kappale "Suorista kuivauskaappi", sivu 154.
- Kuivauskaappia ei saa sijoittaa ympäristöön, jossa käytetään painepesureita.

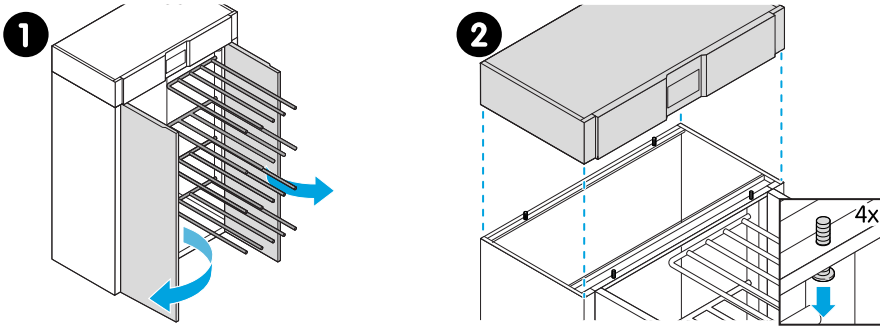
Kuivauskaapin kuljetus

Pidä seuraavat asiat mielessä, kun kuljetat kuivauskaappia:

- Säädettävien jalkojen ympärillä on nostohihnat kuljetuksen helpottamiseksi.
- Kuivauskaapin yläosan voi irrottaa korkeuden vähentämiseksi ahtaissa tiloissa. Ilman yläosaa kaapin korkeus on 1640 mm. Noudata tämän kappaleen ohjeita yläosan irrottamiseksi.


VAROITUS!

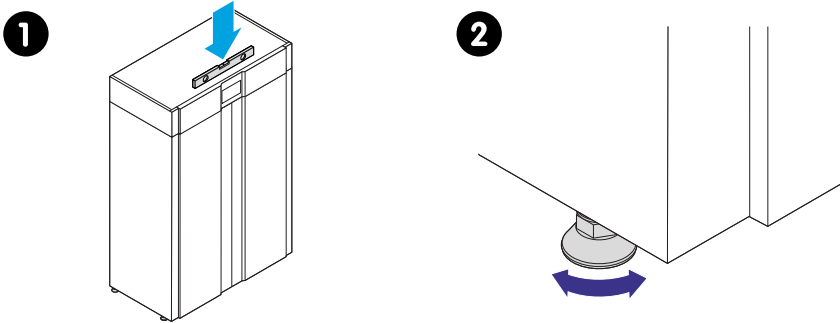
- Ole varovainen, sillä kaapin painopiste on ylhäällä ja se voi kaatua helposti.
- Kaapin yläosa painaa 38 kg.
- Laitteen kuljettamisessa tulee olla mukana vähintään kaksi ihmistä loukkaantumisen vaaran välttämiseksi.



1. Avaa molemmat ovet ja heilauta vaatepuu ulos.
2. Irrota kiinnitysruuvit integroiduista kiskoista. Nosta yläosa varovasti pois.
HUOMAA! Ruuvit on upotettu kiskoon.

Suorista kuivauskaappi

Säädä jalkoja, kunnes kaikki jalat ovat kosketuksissa lattiaan ja kuivauskaappiin ja ovien yläreuna ovat samassa tasossa.



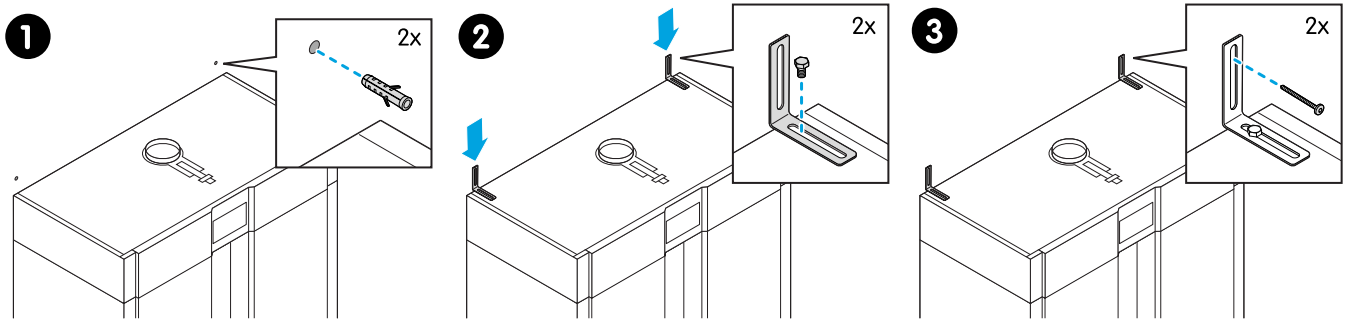
1. Tarkista vesivaa'an avulla, että kuivauskaappi on täysin suorassa.
2. Säädä jalkoja tarvittaessa 17 mm:n jakoavaimella.

Kiinnitä kuivauskaappi seinään

Kaappi on kiinnitettävä seinään, jotta se ei pääse kaatumaan.


VAROITUS!

Älä käytä kuivauskaappia kiinnittämättä sitä seinään. Tämä estää laitetta kaatumasta tai aiheuttamasta loukkaantumisen vaaran.

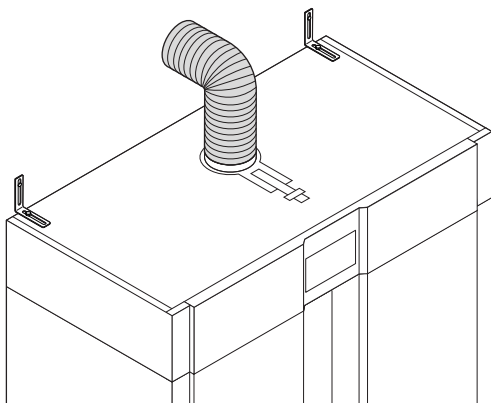


1. Merkitse reiät porausta varten kulmarautoilla, poraa reiät ja asenna seinätulpat.
2. Kiinnitä kulmarauta kuivauskaappiin mukana toimitetuilla 8 x 16 mm M6S-ruuveilla.
3. Kiinnitä kulmarauta seinään mukana toimitetuilla 6 x 75 mm T6S-sinkityillä ruuveilla.

Ilmakanavan asentaminen

Asennusvaatimukset

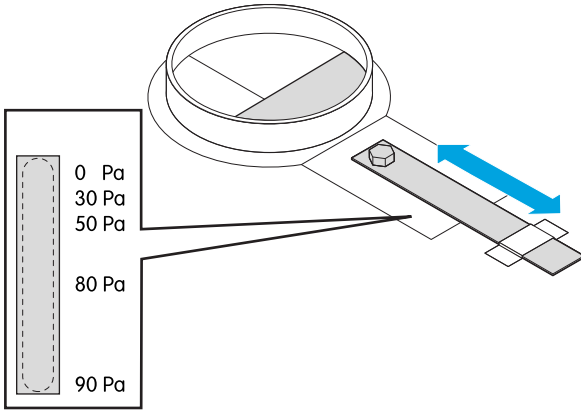
- Kun kaappi on päällä, ilmaa poistuu enintään 250 m³ tunnissa. Varmista, että huoneeseen pääsee riittävästi korvausilmaa, koska poistoilma otetaan huoneesta pois. Imuyhteen alueen on oltava 5 kertaa suurempi kuin poistoletkun pinta-ala.
- Vastus säleikössä ei saa olla yli 10 Pa (0,1 bar).
- Jokaiseen tuotteeseen on asennettava takaiskuventtiili, jos samaan poistokanavaan asennetaan useampi kuin yksi kuivauskaappi tai kuivausrumpu. Tarkoituksena on välttää kylmä veto tai yhdestä tuotteesta tulevan ilman tunkeminen seuraavaan.
- Kuivauskaappi toimii parhaiten, kun ilmavirta on optimaalinen. Kaapin yläosassa on vaimennin, joka voidaan säätää kanavan painehäviötä vastaavaan arvoon, katso kappale "Vaimennin poistoilmakanavan painehäviön säätöä varten", sivu 155. Suurin sallittu painehäviö on 70 Pa. Jos painehäviö ylittää tämän, on asennettava ulkoinen puhallin. Kuivauskaapissa on ulkoinen puhallinliitäntä.



Vaimennin poistoilmakanavan painehäviön säätöä varten

Suurin sallittu painehäviö on 70 Pa. Tämä vastaa seuraavia poistoilmakanavan liitäntän halkaisijoita ja kanavan likimääräisiä pituuksia.

Poistoilmaliitäntän halkaisija	Suoran kanavan pituus
125 mm	23 metriä
160 mm	70 metriä



Kytkeminen sähköverkkoon

Sähkövaatimukset

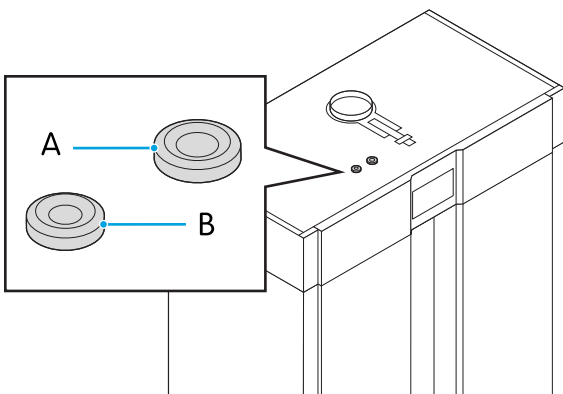


VAROITUS!

Valtuutetun sähköasentajan pitää asentaa kaikki sähköjohdotukset.

- Virtalähde on moninapainen kytkin 400 V 3N (AC), 50 Hz. Kokonaisteho 6,2 kW, 10 A hidas sulake, 10 A automaattisulake.
- Varmista, että kytkevirta vastaa tyyppikilven tietoja ja että verkkovirta on maadoitettu oikein voimassa olevien standardien mukaisesti.
- Tuotteen sähköliitännän on oltava voimassa olevien sähköturvallisuusstandardien mukainen.
- On suositeltavaa varustaa verkkovirtalähde vikavirtasuojalla.
- Valmistaja ei ota vastuuta, jos sähköliitännää ei ole tehty tämän käyttöohjeen kuvauksen mukaisesti.

Sähköliitäntä



- A. Verkkovirtaliitäntä
- B. Ulkoinen puhallinliitäntä

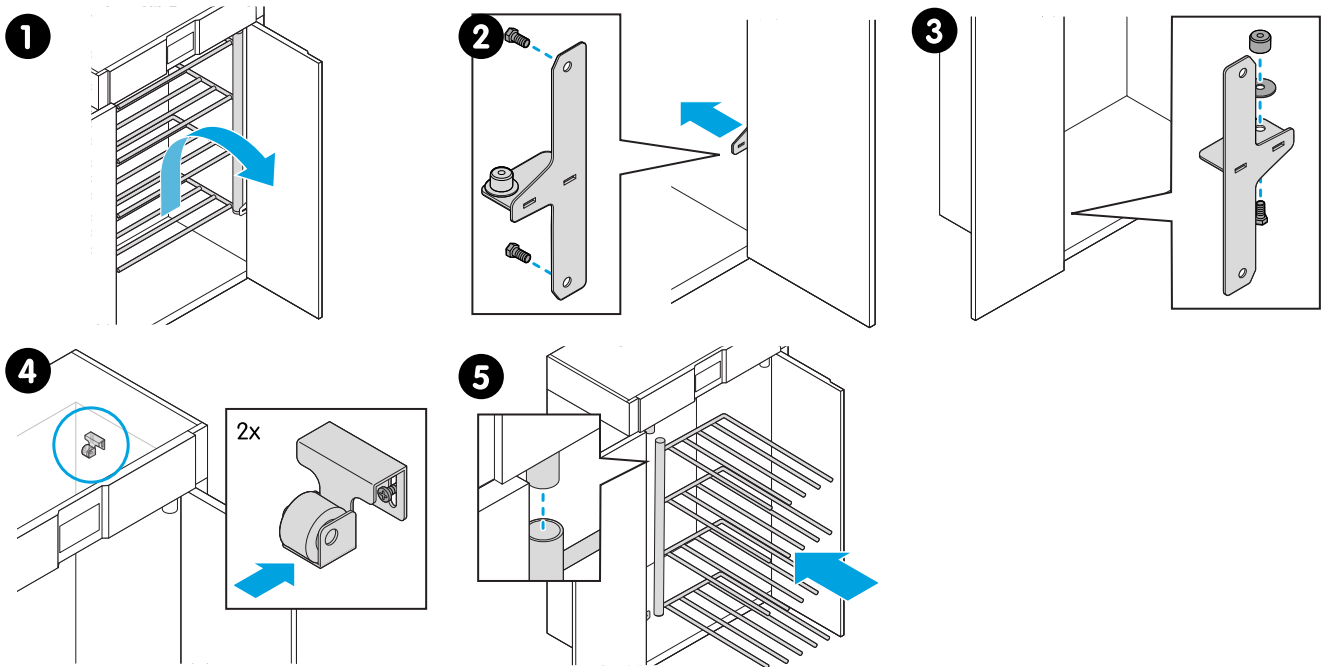
Käännä vaatepuu toisinpäin

Vaatepuun voi asentaa vasemmalle tai oikealle puolelle.



VAROITUS!

Mahdollisten vaarojen välttämiseksi tämä tehtävä on annettava valtuutetun huoltoyrityksen tai muun asianmukaisesti pätevän henkilön tehtäväksi.



1. Irrota kuivausritilä nostamalla sitä hieman ylös ja vetämällä se ulos.
2. Irrota ruuvit ja alakiinnike.
3. Käännä alakiinnike ylösalaisin ja kiinnitä se toiselle puolelle. Irrota ruuvi ja asenna holkki ja aluslevy toiselle puolelle. Asenna ja kiinnitä vaatepuun kiinnike vasemmalle puolelle valmiiksi porattujen reikien avulla.
OLE VAROVAINEN! Varo vahingoittamasta holkin pintaa, kun käännät sitä.
4. Irrota jousikiinnike ja asenna se toiselle puolelle esiporattujen reikien avulla.
5. Käännä kuivausritilä ja työnnä se paikalleen.

LIITE

Tekniset tiedot

Mallin tunniste	PTS2120-FL
Kuivaustyyppi	Venttiilinen
Kuivauskapasiteetti	8 kg
Kokonaiskuivauspituus	18 m
Vaatepuiden lukumäärä	4
Nettopaino	145 kg
Korkeus	1860 mm
Leveys	1200 mm
Syvyys	650 mm
Virtalähde	400 V 3N AC, 50 Hz
Nimellisvirta	3x10 A
Sulakesuojaus	3x10 A, hidas sulake, automaattinen katkaisija
Johdon pituus	Ei
Lämmitysteho	6200 W
Ilmaäänipäästöt	57 dB(A)
Vedenpoistokapasiteetti	72 g/min (6,5 kg, 50 % jäljellä oleva kosteus)
Ilmanvaihtoletkun pituus	Ei
Ilmanvaihtoletkun halkaisija	125 mm
Ilmavirtauskapasiteetti	180 m³/h
Poistoilman määrä	200 m³/h

Lisätietoja tuotteen energiatehokkuudesta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/>. Käytä mallin tunnistetta tietojen löytämiseen.

Virrankulutus ja kuivausajat linkoamalla kuivatun pyykin kuivauksessa

Alla olevat arvot koskevat 6,5 kg:n pyykin määrää ja 50 %:n jäännöskosteutta. Arvot voivat vaihdella riippuen linkousnopeudesta, tilan lämpötilasta ja ilmankosteudesta, tilan ilmanvaihdosta (imu, poistettu ilma), kosteusantureiden parametrituettelon asetuksista ja **Extra** -ohjelman ajasta.

Ohjelma	Virrankulutus	Kuivausaika
Aut 60° Normaali	0,7 kWh/kg	55 minuuttia

Ohjelmointitilan parametrit

Parametri	Nimi	Arvo	Merkitys
P105	Kieli	0	Englanti
		1	Ruotsi
		2	Norja
		3	Tanska
		4	Suomi
		5	–
		6	Ranska
		7	Saksa
P114	Suodatinhälytys päällä/pois	0	Pois
		1	Päällä
P115	Lapsilukko päällä/pois	0	Pois
		1	Päällä
P2011	Minimikuivausaika Aut 40°	35 min	Kuivausprosessi kestää vähintään 35 minuuttia kosteustasosta riippumatta.
P2012	Maksimikuivausaika Aut 40°	180 min	Kuivausprosessi kestää enintään 180 minuuttia kosteustasosta riippumatta.
P2013	Maksimilämpötila Aut 40°	51°	Lämmitysvastukset kytkeytyvät pois päältä, jos tämä arvo ylittyy.
P2014	Poistoyhteen lämpötilaprosessi valmis. Aut 40°	44°	Normaaliohjelma päättää kuivausprosessin jäähdytysjaksolla. Extra-ohjelmassa alkaa ylimääräinen kuivausaika.
P2015	Lisäkuivausaika Aut 40°	30 min	Extra-ohjelman kuivausaika, kun poistoyhteen lämpötila on saavutettu.
P2021	Minimikuivausaika Aut 60°	35 min	Kuivausprosessi kestää vähintään 35 minuuttia kosteustasosta riippumatta.
P2022	Maksimikuivausaika Aut 60°	180 min	Kuivausprosessi kestää enintään 180 minuuttia kosteustasosta riippumatta.
P2023	Maksimilämpötila Aut 60°	76°	Lämmitysvastukset kytkeytyvät pois päältä, jos tämä arvo ylittyy.
P2024	Poistoyhteen lämpötilaprosessi valmis. Aut 60°	60°	Normaaliohjelma päättää kuivausprosessin jäähdytysjaksolla. Extra-ohjelmassa alkaa ylimääräinen kuivausaika.
P2025	Lisäkuivausaika Aut 60°	30 min	Extra-ohjelman kuivausaika, kun poistoyhteen lämpötila on saavutettu.

EU-direktiivit ja -standardit

Tämä tuote täyttää soveltuvat EU-direktiivit ja -määräykset, ja se on CE-merkitty. Jos EU-vaatimustenmukaisuusvakuutusta ei ole toimitettu laitteen mukana, se on saatavilla pyynnöstä.

Efnisyfirlit

ÖRYGGI	163
Viðvaranir	163
Ætluð notkun	163
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun	163
Almennt öryggi.....	164
Öryggi við uppsetningu.....	164
Öryggi við notkun.....	165
Öryggi við viðhald	165
Förgun	166
FLÝTIBYRJUN	167
HEFJAST HANDA	168
Að kynnast þurrskápnunum þínum	168
Stýringar.....	168
Skjár	168
Uppsetningarhlutir	168
Barnalæsing	168
Finndu gerðarkóðann	169
Fyrir fyrstu notkun.....	169
Hreinsaðu og undirbúðu fyrir notkun.....	169
ÞURRKUN	170
Hvernig á að hengja tavið þitt.....	170
Þurrkaðu tavið þitt	171
Ofhitnunarvörn	171
Þurrkunarkerfi	172
Stillingar	172
Breyta tungumálinu.....	172
Stilla færðbreytur þurrkunarkerfisins	173
Kveiktu og slökktu á barnalæsingunni.....	173
Endurstillu allar stillingar í sjálfgefnar stillingar.....	174
HREINSUN OG VIÐHALD	175
Hreinsaðu lósiuna	175
Þrífðu skápinn	175
BILANAGREINING	177
Endurstilltu aðalstýringuna.....	177
Fjarlægðu framlúguna	178
UPPSETNING	179
Taktu þurrskápinn úr umbúðunum	179
Uppsetningarsvæði.....	179
Flutningur þurrskáps.....	179

Hallastilltu þurrskápinn	180
Festu þurrskápinn við vegg	180
Uppsetning loftrásar	181
Tenging við rafmagn	182
Herðatrúi snúið við	182
VIÐAUKI	184
Tæknilýsing	184
Færibreytur kerfisstillinga	185
ESB tilskipanir og staðlar	185

ÖRYGGI

Lestu þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymdu leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt verða allar ábyrgðir ógildar.

Viðvaranir



HÆTTA!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni eða dauða.



VIÐVÖRUN!

Notaðar þegar hættu er á líkamstjóni.



VARÚÐ!

Notaðar þegar hættu er á því að varan verði fyrir tjóni.



ATHUGAÐU!

Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.



Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Þessi vara er **aðeins** ætluð í eftirfarandi tilgangi:

- Til að þurrka vefnaðarvöru samkvæmt umhirðumerkjum þeirra.
- Til að þurrka vefnaðarvöru sem hefur verið þvegin í vatni.
- Til notkunar í atvinnurekstri eða til samnýtingar (t.d. af nokkrum fjölskyldum í fjölbýlishúsi). Það er ekki hentugt til einkanota.
- Fyrir notkun innandyra.

Notið þetta tæki einungis eins og lýst er í notendahandbókinni. Öll önnur notkun telst óviðeigandi og gæti leitt til skemmda á eigum eða jafnvel líkamstjóns.

Framleiðandinn tekur ekki á sig neina ábyrgð vegna skaða af völdum óviðeigandi notkunar.

Þessi vara er ekki ætluð til notkunar sem innbyggt tæki.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun



VIÐVÖRUN!

Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hættunarnar sem eru til staðar.

- Börn 8 ára og eldri. (Börn undir 8 ára verða að vera undir stöðugu eftirliti, eða haldið fjarri vörinni.)
- Halda skal börnum yngri en 3 ára frá nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.



VIÐVÖRUN!

- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrifa tækið án eftirlits.



VIÐVÖRUN!

Haldið öllum umbúðum fjarri börnum þar sem það er hættu á kæfingu.

**VIÐVÖRUN!**

Lokið hurðinni alltaf eftir notkun, og skoðið alltaf innan í tækið fyrir hverja notkun, þar sem hættu er á að:

- Dýr eða börn gætu klifrað inn í tækið.
- Börn gætu falið hluti innan í tækinu.

**VIÐVÖRUN!**

- Til að hindra að börn lokist inni skal fjarlægja hurðirnar áður en vörunni er fargað.
- Til að forða börnum frá raflosti skal skera rafmagnssnúruna áður en tækinu er fargað.

Almennt öryggi

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði!

- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ekki setja upp eða nota vöruna ef hún er skemmd.

**VIÐVÖRUN!**

Færið tækið varlega. Óviðeigandi meðhöndlun tækisins getur leitt til meiðsla. Þegar þú flytur eða setur upp vöruna:

- Farðu varlega þar sem skápurinn er toppþungur og getur auðveldlega oltið.
- Ekki lyfta, bera eða á annan hátt flytja tækið án aðstoðar. Tækið er þungt.
- Notið ekki útstæða hluta tækisins til að lyfta því.
- Notið ekki hurð tækisins sem handfang þegar tækinu er lyft eða beint.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki nota þurrskápin án þess að festa hann við vegg. Það kemur í veg fyrir að tækið velti og það sé hættu á meiðslum.

Öryggi við uppsetningu

Fylgja verður staðbundnum lögum og reglugerðum um raflagnir.

**VIÐVÖRUN!**

Haldið öllu umbúðafni vel fjarri börnum. Það er hættu á köfnun!

**VIÐVÖRUN!**

Varan verður að vera sett upp samkvæmt uppsetningarleiðbeiningum af hæfu og þjálfuðu starfsfólki.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði og eldi!

- Gakktu úr skugga um að tengistraumurinn samsvari gögnum á tegundarplötunni og að rafveitulínan sé rétt jarðtengd í samræmi við gildandi staðla. Við mælum með að rafveitugingin sé með lekaliða.
- Framleiðandinn tekur enga ábyrgð ef rafmagnstengingin hefur ekki verið gerð í samræmi við lýsinguna í þessari handbók. Rafmagnstengingin við heimilistækið verður að vera í samræmi við gildandi staðla um rafmagnsöryggi.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.

**VIÐVÖRUN!**

- Fjarlægjið allt umbúðafni áður en tækið er notað.
- Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.

**VIÐVÖRUN!**

- Ekki setja vöruna upp utandyra til að koma í veg fyrir hættu á skammhlaupi og eldi. Þurrskápurinn er aðeins ætlaður til að setja innandyra á þurran stað.
- Ekki setja vöruna upp í umhverfi þar sem háþrýstíþvottur er notaður.
- Vertu viss um að festa vöruna við vegg vegna hættu á að hún velti.

Öryggi við notkun

**VIÐVÖRUN!**

- Gangið úr skugga um að tækið sé rétt uppsett áður en það er notað.
- Skápurinn er afhentur með barnalæsinguna óvirka.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

- Ekki þurrka fatnað eða annað sem hafa verið meðhöndlaðir með bensíni eða öðrum eldfimum eða rokgyörnum efnum. Það getur leitt til sprengifimrar gasblöndu.
- Áður en kerfi er ræst skaltu ganga úr skugga um að engir hlutir eins og kveikjarar, eldspýtur eða aðrir aðskotahlutir séu í tromlunni.

**VIÐVÖRUN!**

Ekki klifra á, halla þér að, sitja á eða styðja þig við framhurðina eða herðatréin til að koma í veg fyrir hættu á líkamstjóni. Varan getur oltið.

**VARÚÐ!**

Ekki hengja dreypanði vefnaðarvöru í skápin þar sem hann er ekki hannaður til að safna vatni. Það getur leitt til þess að vatn leki á gólf. Vefnaðarvara sem er svo blaut að lekur úr henni ætti að vinda í vél eða, ef það er ekki hægt, vinda úr henni áður en hengd upp í þurrskápin. Við mælum með að skápurinn sé settur á söfnunarbakka til að forðast hugsanlegar vatnsskemmdir á gólfinu.

Öryggi við viðhald

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á rafstuði!

- Taktu vöruna úr sambandi við rafmagn áður en þú þrífur eða framkvæmir viðhald á henni.
- Ekki nota háþrýstihreinsibúnað.
- Ekki sprauta vatni beint á tækið.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður að skipta henni tafarlaust út. Uppsetning nýrrar snúru verður að vera framkvæmd af framleiðanda, þjónustuaðila hans eða öðrum löggiltum rafvirkja.

**VIÐVÖRUN!**

Hætta á sprengingu!

Ekki nota leysiefni, slípiefni, gufuhreinsi til að þrifa þessa vöru. Það gæti skemmt plastyfirborð og önnur yfirborð. Leysiefni geta skemmt hluta vörunnar, myndað eitraða gufu og haft í för með sér sprengihættu.

**VIÐVÖRUN!**

- Ekki reyna að gera við vöruna sjálf. Öll þjónusta og viðgerðir verða að vera framkvæmdar af framleiðanda, þjónustuaðila hans eða öðru löggiltu starfsfólki.
- Sérhver viðgerð sem framkvæmd er af einhverjum sem er ekki hæfur tæknimaður setur notendur vörunnar í hættu á líkamstjóni.
- Aðeins má nota upprunalega varahluti frá framleiðanda upprunalega búnaðarins. Hlutar sem eru ekki upprunalegir geta valdið töluverðu eignatjóni og áhættu fyrir notandann.
- Ef ekki er þörf á vörunni í lengri tíma skaltu aftengja hana frá rafmagni.

**VARÚÐ!**

- Ekki klóra eða skafa með beittum hlutum eða nota stálull þegar þú þrífur vöruna.
- Aðeins skal þrífa ytra byrði vörunnar og stjórnsvæði með mjúkum klút vættum með sápuvatni eða leysiefnalaus, ekki slípanði hreinsiefni.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Setjið síurnar alltaf aftur í eftir hreinsun. Ekki nota tækið ef einhverja síu vantar.

Förgun

**VIÐVÖRUN!**

- Til að hindra að börn lokist inni skal fjarlægja hurðirnar áður en vörunni er fargað.
- Takið rafmagnssnúruna úr sambandi og skerið hana eins nálægt tækinu og hægt er áður en tækinu er fargað til að hindra að börn geti fengið raflost.



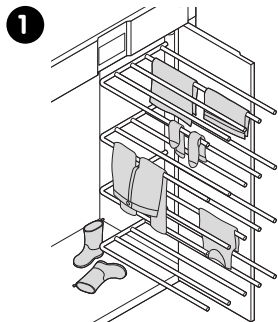
Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki megi meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

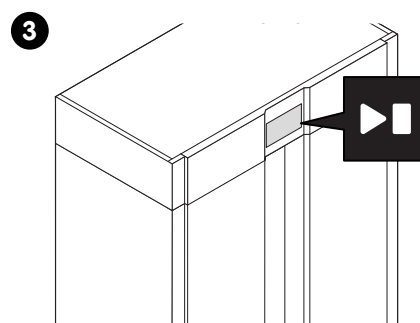
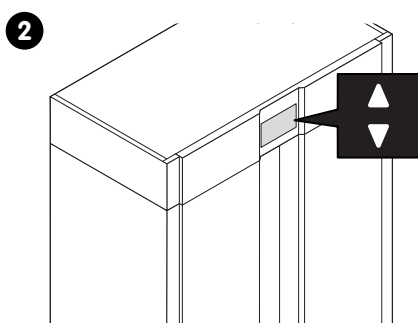
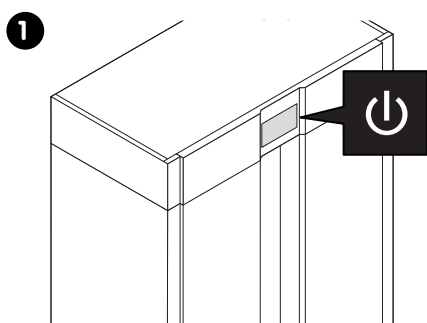
Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpbjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

FLÝTIBYRJUN

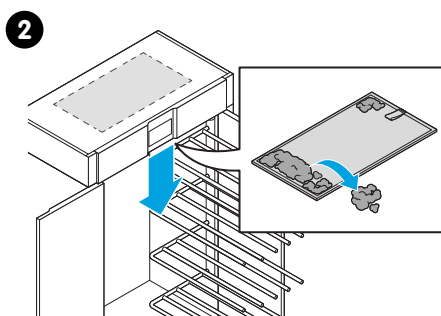
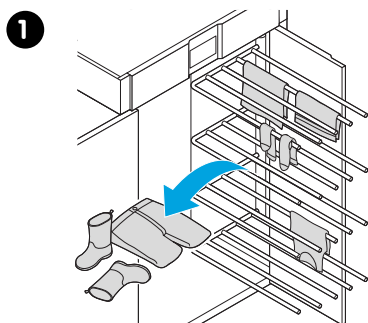
Fyrir þurrkun



Þurrkun



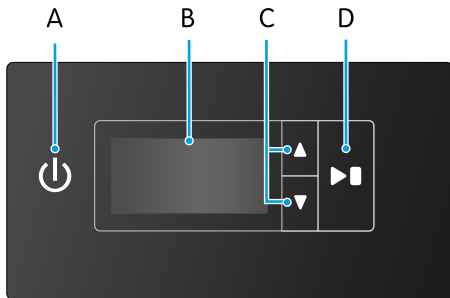
Eftir þurrkun



HEFJAST HANDA

Að kynnast þurrskápnunum þínum

Stýringar

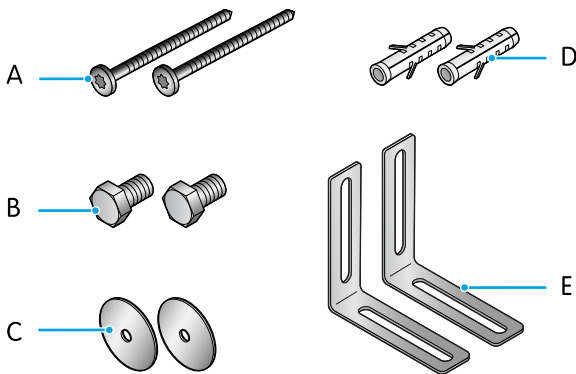


- A. ON/OFF
- B. Skjár
- C. Val á kerfi og stillingum
- D. Start/stopp

Skjár

Þegar þurrkunarferlið er stillt eða aðlagð sýnir skjárinn núverandi færribreytu og gildi hennar. Meðan á þurrkun stendur sýnir skjárinn valið kerfi eða skilaboðatexta.

Uppsetningarhlutir



- A. 6 x 75 mm T6S sinkhúðaðar skrúfur
- B. 8 x 16 mm M6S skrúfur
- C. 8,4 x 17 x 1,6 BRB skinnur
- D. Veggtaappar
- E. Oddklofar

Barnalæsing



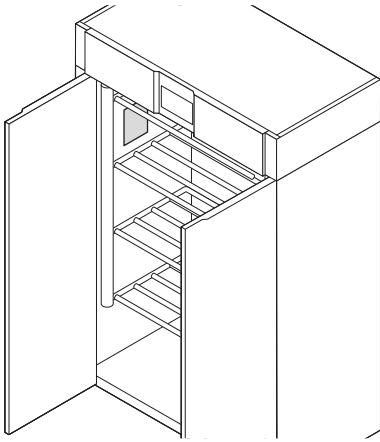
VIÐVÖRUN!

Barnalæsingin er sjálfgefið óvirk.

Til að tryggja að þurrkunarferlið sé ekki rofið eða hafið fyrir slysi er hægt að virkja barnalæsinguna, sjá hluti "Kveiktu og slökktu á barnalæsingunni", [síða 173](#). Barnalæsingin er virkjuð þegar skjárinn sýnir klukkutákn.

Þegar barnalæsingin er virk verður að þrýsta á og halda  í að minnsta kosti 3 sekúndur til að hefja eða stöðva þurrkunarferlið.

Finndu gerðarkóðann



Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu. Þú þarft kóðann til að finna allar og nýlegustu upplýsingarnar, þjónustuna og aðstoðina fyrir þína gerð af tæki.

**ATHUGAÐU!**

Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.

Fyrir fyrstu notkun

Hreinsaðu og undirbúðu fyrir notkun

**VIÐVÖRUN!**

Lestu öryggisupplýsingarnar áður en þú notar vöruna.

**ATHUGAÐU!**

Lestu þessa notkunarhandbók áður en þú notar vöruna.

1. Gakktu úr skugga um að skápurinn sé tryggilega festur við vegginn. Sjá hluti "Festu þurrskápurinn við vegg", [síða 180](#).
2. Gakktu úr skugga um að ekkert umbúðaeefni sé effir inni í eða í kringum vöruna. Sjá hluti "Taktu þurrskápurinn úr umbúðunum", [síða 179](#).
3. Þvoðu skápurinn að innan og utan með heitu vatni og mildu þvottaefni. Þurrkaðu vandlega. Sjá hluti "Þrífðu skápurinn", [síða 175](#).

ÞURRKUN

Hvernig á að hengja tuið þitt



VIÐVÖRUN!

Hætta á sprengingu og eldsvoða!

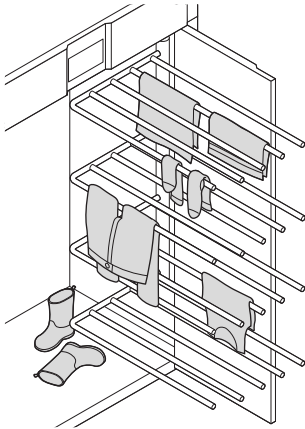
- Ekki þurrka fatnað eða annað sem hafa verið meðhöndlaðir með bensíni eða öðrum eldfimum eða rokgyörnum efnum. Það getur leitt til sprengifimrar gasblöndu.
- Áður en kerfi er ræst skaltu ganga úr skugga um að engir hlutir eins og kveikjarar, eldspýtur eða aðrir aðskotahlutir séu í tromlunni.



VARÚÐ!

Ekki hengja dreypanði vefnaðarvöru í skápinn þar sem hann er ekki hannaður til að safna vatni. Það getur leitt til þess að vatn leki á gólfid. Vefnaðarvara sem er svo blaut að lekur úr henni ætti að vinda í vél eða, ef það er ekki hægt, vinda úr henni áður en hengd upp í þurrkskápinn. Við mælum með að skápurinn sé settur á söfnunarbakka til að forðast hugsanlegar vatnsskemmdir á gólfinu.

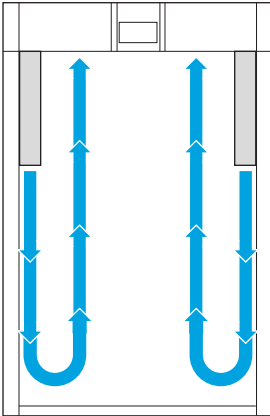
Það er snúanlegt herðatré í fjórum hlutum í skápnum. Í hverjum hluta eru nokkrar stangir til að hengja tau á. Miðhlutarnir tveir eru með hengivörum sem hægt er að festa flíkur á.



Fylgdu eftirfarandi ráðleggingum þegar þú hengir tuið þitt:





- Fylgdu alltaf þvottaráðleggingum á flíkunum.
- Skildu eftir smá bil á milli flíkanna. Ef þú ofhleður skápinn verður tuið krumpað og þurrkun ójöfn.
- Gakktu úr skugga um að hafa pláss í kringum flíkur ef hættu er á að þær liti aðrar flíkur.
- Forðastu að þurrka þungar flíkur ásamt léttari hlutum þar sem þurrktími þeirra er of mismunandi.
- Forðastu að hengja dreypanði vefnaðarvöru í skápinn. Skápurinn er ekki hannaður til að safna vatni og það leiðir til óeðlilega langs þurrktíma.
- Fjarlægðu tau sem er þegar þurrt. Þetta mun stytta þurrkunartímann fyrir tuið sem eftir er.

Til viðmiðunar sýnir myndin hér að neðan lofflæðið í þurrkskápnum.



Þurrkaðu tuið þitt

Þurrkunarkerfi ræst

1. Gakktu úr skugga um að lósían sé hreinsuð. Sjá hluti "Hreinsaðu lósíuna", [síða 175](#).
2. Hengdu tuið þitt. Fylgdu ráðleggingunum í hluti "Hvernig á að hengja tuið þitt", [síða 170](#).
3. Kveiktu á aflrofa rafmagnsinnstungu tækisins.
4. Þrýstu á  til að kveikja á þurrskápnum. Skjárinn sýnir síðast notaða kerfið.
5. Veldu kerfi með  og .
6. Ýttu á  til að ræsa valið kerfi.

ATHUGAÐU! Ef barnalæsingin er virkjuð skaltu ýta á hnappinn í að minnsta kosti 3 sekúndur.

Hreyfitáknið (stíkan) vinstra megin á skjánum gefur til kynna að þurrkunarkerfið sé í gangi.

Þurrkunarkerfið stöðvast sjálfkrafa þegar tuið er þurrt og kerfið fer í kælingarlotu. Þurrkunarkerfinu lýkur eftir kælingarlotuna og skjárinn blikkar **ENDIR**. Þegar lúgan er opnuð lýkur núverandi kerfi og skjárinn sýnir síðast notaða kerfið.

Þurrkunarkerfi stöðvað

1. Til að hætta við þurrkunarkerfi sem er í gangi skal ýta á .

ATHUGAÐU! Ef barnalæsingin er virkjuð skaltu ýta á hnappinn í að minnsta kosti 3 sekúndur.

Vifturnar halda áfram að keyra í um það bil 3 mínútur til að kæla rafbúnaðinn.

Hlé á kerfi

Ef hurðin er opnuð meðan á þurrkun stendur er slökkt á hitanum og viftan heldur áfram að ganga í 5 mínútur í viðbót.

- Ef þú lokar hurðinni innan 5 mínútna byrjar þurrkunarkerfið aftur frá upphafi.
- Ef lúgan er skilin eftir opin er hætt við þurrkunarkerfið og þarf að endurræsa það handvirkt.



ATHUGAÐU!

Hreinsaðu lósíuna eftir hverja þurrklotu. Sjá hluti "Hreinsaðu lósíuna", [síða 175](#).


Ofhitnunarvörn

Skápurinn er með tvöfalda vörn gegn ofhitnun:

- **Ofhitnunarvörn** – endurstíllt af notandanum.
- **Aðalstýring** – endurstíllt af þjónustustarfsfólki.

Ofhitnunarvörn

Ef skápurinn ofhitnar meðan á notkun stendur slokknar á hitanum en viftan heldur áfram að ganga. Skjárinn blikkar **VILLA 05**. Þegar skápurinn hefur kólnað niður í viðunandi stig (innan um það bil 4 mínútna) sýnir skjárinn stöðugt **VILLA 05** meðan **OH VÖRN** rúllar á neðri línunni.

Endurstilltu ofhitnunarvörnina með því að halda inni  í um það bil 4 sekúndur.

Aðalstýring

Ef þurrskápurinn skyldi að ofhitna af einhverjum ástæðum meðan á þurrkun standur er aðalstýringin virkjuð. Aðalstýringin getur aðeins verið endurstillt af þjónustustarfsfólki, sem verður einnig að skoða orsök ofhitnunar. Sjá hluti "Endurstilltu aðalstýringuna", síða 177.

Þurrkunarkerfi

Kerfi	Lýsing
Sjálfv 40° Venjulegt	Til að þurrka flíkur af venjulegri þykkt við 40 °C.
Sjálfv 40° Auka	Til að þurrka þykkar flíkur og djúppurrka við 40 °C.
Sjálfv 60° Venjulegt	Til að þurrka flíkur af venjulegri þykkt við 60 °C.
Sjálfv 60° Auka	Til að þurrka þykkar flíkur og djúppurrka við 60 °C.

Kerfin stöðvast sjálfkrafa þegar vefnaðarvörurnar eru orðnar þurrar.

Stillingar








Breyta tungumálinu

Ef þörf krefur skaltu breyta tungumálinu til að gera notendaviðmótið auðveldara í notkun.








VARÚÐ!

Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum einstaklingi.

1. Ýttu á  [Kveikt/slökkt] til að slökkva á þurrskápnunum. Slökkt er á skjánum.
2. Haltu inni  [Veljari, upp] og  [Veljari, niður]log ýttu síðan á  [Kveikt/slökkt]. Kerfisstillingin og skjárin eru kveikt og færíbreyta blikkar.
3. Ýttu á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] til að fletta í gegnum tiltækar færíbreytur þar til **P105** birtist.
4. Ýttu á  [Start/stopp]. Valið tungumál (tölustafur) birtist. Hvert tungumál samsvarar tölustaf í samræmi við listann hér að neðan:

Tölustafur tungumáls	Valið tungumál
0	Enska
1	Sænska
2	Norska
3	Danska
4	Finnska
5	-
6	Franska
7	Þýska

5. Ýttu á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] til að fletta í gegnum tiltæk tungumál.

6. Ýttu á  [Start/stopp].
Tungumáli hefur verið breytt.
7. Ýttu á  [Veljari, upp] og  [Start/stopp].
Slökkt er á kerfisstillingunni og regluleg notkun hefst aftur.

Hægt er að endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar, sjá hluti "Endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar", [síða 174](#).







Stilla færíbreytur þurrkunarkerfisins

Ef þörf krefur skaltu stilla færíbreytur þurrkunarkerfisins til að hámarka þurrkafköstin.









VARÚÐ!

- Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum einstaklingi.
- Stilltu aðeins færíbreytur þurrkunarkerfisins ef tuið er ekki nógu þurr eða ef tuið er þurrkað of lengi.

1. Ýttu á  [Kveikt/slökkt] til að slökka á þurrskápnunum.
Slökkt er á skjánum.
2. Haltu inni  [Veljari, upp] og  [Veljari, niður] og ýttu síðan á  [Kveikt/slökkt].
Kerfisstillingin og skjárinn eru kveikt og færíbreyta blikkar.
3. Ýttu á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] til að fletta í gegnum tiltækar færíbreytur þar til færíbreytan sem á að stilla birtist. Fjórar helstu færíbreytur sem þarf að stilla til að hámarka þurrkafköst eru taldar upp hér að neðan. Fyrir lista yfir allar færíbreytur, sjá hluti "Færíbreytur kerfisstillinga", [síða 185](#).

Kerfi	Færíbreyta	Nafn
Sjálfv 40° Venjulegt	P2014	Úttakshitast. ferli lokið. Sjálfv 40°
Sjálfv 40° Auka	P2015	Auka þurrkunartími Sjálfv 40°
Sjálfv 60° Venjulegt	P2024	Úttakshitast. ferli lokið. Sjálfv 60°
Sjálfv 60° Auka	P2025	Auka þurrkunartími Sjálfv 60°

4. Ýttu á  [Start/stopp].
Gildi valinnar færíbreytu birtist.
5. Ef tuið er ekki nógu þurr, ýttu á  [Veljari, upp] til að hækka gildið.
Ef tuið er of þurr, ýttu á  [Veljari, niður] til að lækka gildið.
ATHUGAÐU! Aðlögun þurrkunarkerfa ætti alltaf að gera í litlum skrefum með því að stilla valda færíbreytu um 1 eða 2 einingar í einu. Athugaðu síðan niðurstöðuna eftir næsta þurrkunarferli og gerðu frekari breytingar, ef þörf krefur.
6. Ýttu á  [Start/stopp].
Færíbreytugildið er stillt.
7. Ýttu á  [Veljari, upp] og  [Start/stopp].
Slökkt er á kerfisstillingunni og regluleg notkun hefst aftur.

Hægt er að endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar, sjá hluti "Endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar", [síða 174](#).

Kveiktu og slökktu á barnalæsingunni

Hægt er að virkja eða slökka á barnalæsingunni. Frekari upplýsingar um öryggiseiginleika barnalæsingar er að finna í hluti "Barnalæsing", [síða 168](#).

















VIÐVÖRUN!

Barnalæsingin er sjálfgefið óvirk. Barnalæsingin er virkjuð þegar skjárinn sýnir klukkutákn.



VARÚÐ!

Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum einstaklingi.

1. Ýttu á  [Kveikt/slökkt] til að slökkva á þurrkskápnunum.
Slökkt er á skjánum.
2. Haltu inni  [Veljari, upp] og  [Veljari, niður]og ýttu síðan á  [Kveikt/slökkt].
Kerfisstillingin og skjárinn eru kveikt og færíbreyta blikkar.
3. Ýttu á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] til að fletta í gegnum tiltækar færíbreytur þar til **P115** birtist.
4. Ýttu á  [Start/stopp].
5. Til að virkja barnalæsinguna skaltu ýta á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] þar til 1 birtist.
Til að afvirkja barnalæsinguna skaltu ýta á  [Veljari, upp] eða  [Veljari, niður] þar til 0 birtist.
6. Ýttu á  [Start/stopp].
Valin stilling er vistuð.
7. Ýttu á  [Veljari, upp] og  [Start/stopp].
Slökkt er á kerfisstillingunni og regluleg notkun hefst aftur.

Hægt er að endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar, sjá hluti "Endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar", [síða 174](#).








Endurstilla allar stillingar í sjálfgefnar stillingar

Ef þörf krefur er hægt að endurstilla allar stillingar (færíbreytur kerfisstillinga) í sjálfgefnar stillingar.



VARÚÐ!

Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum einstaklingi.

1. Ýttu á  [Kveikt/slökkt] til að slökkva á þurrkskápnunum.
Slökkt er á skjánum.
2. Haltu inni  [Veljari, upp] og  [Veljari, niður]og ýttu síðan á  [Kveikt/slökkt].
Kerfisstillingin og skjárinn eru kveikt og færíbreyta blikkar.
3. Haltu inni  [Veljari, upp] og  [Veljari, niður]og ýttu síðan á  [Start/stopp].
Sjálfgefnar stillingar eru vistaðar og skjárinn sýnir kerfið sem síðast var notað.

HREINSUN OG VIÐHALD

Lestu hluti "Öryggi við viðhald", [síða 165](#) áður en varan er hreinsuð.

Rétt viðhald tækis þíns getur lengt endingartíma þess.

Hreinsaðu lósíuna

Hreinsaðu lósíuna effir hverja þurrklotu.



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

Taktu vöruna úr sambandi við rafmagn áður en þú þrífur eða framkvæmir viðhald á henni.



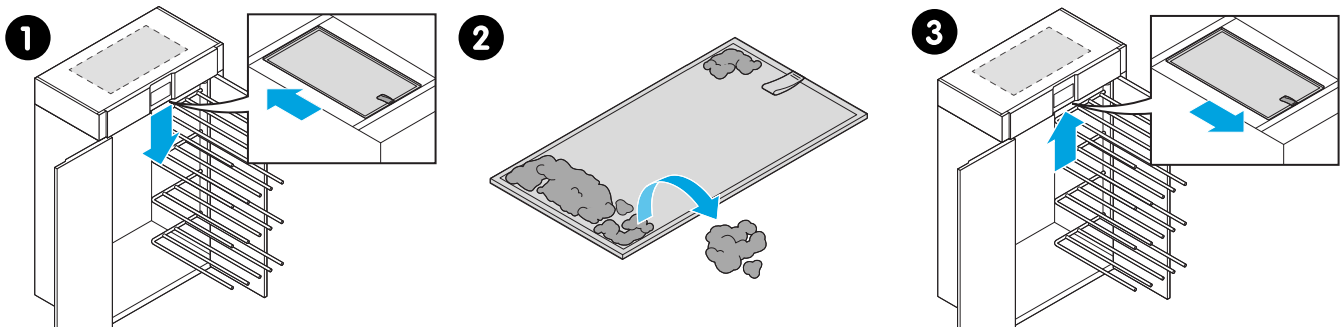
VARÚÐ!

- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Setjið síurnar alltaf aftur í effir hreinsun. Ekki nota tækið ef einhverja síu vantar.



ATHUGAÐU!

Ekki er nauðsynlegt að fjarlægja lósíuna til að þrifa hana.



1. Gríptu í handfangið á lósíunni, ýttu síunni til vinstri og lyftu henni síðan niður.
2. Hreinsaðu lósíuna með meðfylgjandi burstu.
3. Settu lósíuna aftur, gríptu í handfangið og dragðu síuna til hægri til að festa hana.

Þrífðu skápinn



VIÐVÖRUN!

Hætta á rafstuði!

- Taktu vöruna úr sambandi við rafmagn áður en þú þrífur eða framkvæmir viðhald á henni.
- Ekki nota háþrýstihreinsibúnað.
- Ekki sprauta vatni beint á tækið.



VIÐVÖRUN!

Hætta á sprengingu!


Ekki nota leysiefni, slípiefni eða gufuhreinsi til að þrifa þessa vöru. Það gæti skemmt plastyfirborð og önnur yfirborð. Leysiefni geta skemmt hluta vörunnar, myndað eitraða gufu og haft í för með sér sprengihættu.

**VARÚÐ!**


- Ekki klóra eða skafa með beittum hlutum eða nota stálull þegar þú þrífur vöruna.
- Aðeins skal þrífa ytra byrði vörunnar og stjórnsvæði með mjúkum klút vættum með sápuvatni eða leysiefnalausni, ekki slípandi hreinsiefni.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Setjið síurnar alltaf aftur í eftir hreinsun. Ekki nota tækið ef einhverja síu vantar.

1. Hreinsaðu vegg skápsins með rökum klút og mildri sápulausn.

BILANAGREINING

Vandamál	Ástæða	Lagfæring
Þurrskápurinn fer ekki í gang	Öryggi er sprungið eða útsláttarrofa hefur slegið út	Skiptu um öryggi eða endurstilltu útsláttarrofann
	Ekki er ýtt á Start-hnappinn	Ýttu á  [Start/stopp]
	Hurðirnar eru ekki alveg lokaðar	Lokið hurðunum alveg
Þurrkun tekur lengri tíma en búist var við	Lósían er ekki hrein	Hreinsaðu lósíuna. Sjá hluti "Hreinsaðu lósíuna", síða 175
	Valin kerfi henta ekki tauinu	Gakktu úr skugga um að þú hafir valið viðeigandi kerfi. Sjá hluti "Þurrkunarkerfi", síða 172
	Tauið er of blautt	Láttu tauið vindast vel fyrir þurrkun
	Það er of mikið að taui í skápnum	Fjarlægðu eitthvað af tauinu
	Stilla þarf kerfið sem stjórnar þurrkferlinu	Sjá hluti "Stilla færíbreytur þurrkunarkerfisins", síða 173
Tauið er ekki nógu þurrt	Valin kerfi henta ekki tauinu	Gakktu úr skugga um að þú hafir valið viðeigandi kerfi. Sjá hluti "Þurrkunarkerfi", síða 172
	Það er of mikið að taui í skápnum	Fjarlægðu eitthvað af tauinu
	Stilla þarf kerfið sem stjórnar þurrkferlinu	Sjá hluti "Stilla færíbreytur þurrkunarkerfisins", síða 173

Villuskilaboð

Skilaboð	Ástæða	Lagfæring
VILLA 01	Bilun í hitaskynjara skáps	Skipta þarf um hitaskynjara. Hafið samband við Elvita þjónustu Endurstilltu með því að ýta á  í 5 sekúndur
VILLA 02	Bilun í hitaskynjara útblásturslofts	
VILLA 04	Farið hefur verið yfir hámarkstíma þurrkunarferlisins vegna bilaðra hitalda	Skipta þarf um hitöld. Hafið samband við Elvita þjónustu
VILLA 12	Samskiptatími vegna samskiptavillu milli stjórnborðs og rafrásaborðs	Hafið samband við Elvita þjónustu
VILLA 05	Skápurinn hefur ofhitnað	Sjá hluti "Ofhitnunarvörn", síða 171

Endurstilltu aðalstýringuna

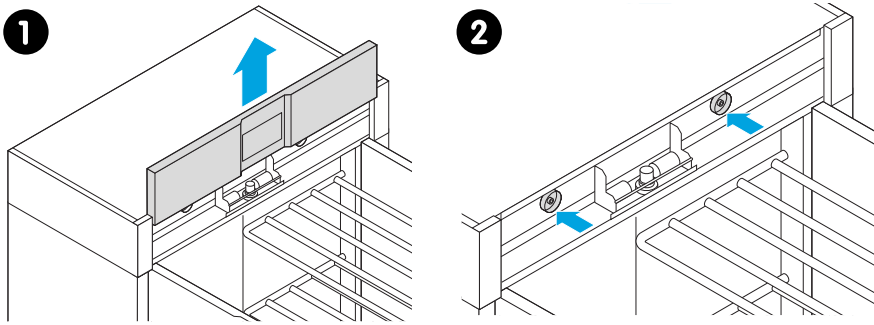
Ef þurrskápurinn skyldi að ofhitna af einhverjum ástæðum meðan á þurrkun stendur verður aðalstýringin virkjuð. Endurstilltu aðalstýringuna eftir að hafa skoðað orsök ofhitnunar.



VIÐVÖRUN!

Aðalstýringin má aðeins vera endurstillt af þjónustuaðila eða öðrum aðila með viðeigandi hæfni til að forðast hættu.

Áður en endurstillingin er framkvæmd skaltu kanna orsök ofhitunar. Athugaðu hvort báðar vifturnar virki og hvort síurnar hafi verið hreinsaðar.



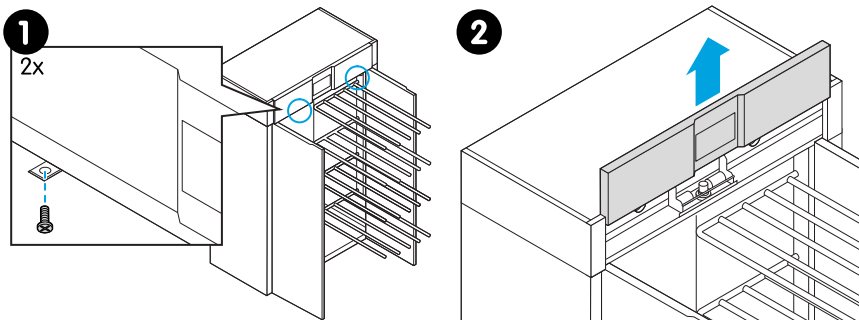
1. Fjarlægðu framlúguna. Sjá hluti "Fjarlægðu framlúguna", síða 178.
2. Skoðaðu báðar hlífarnar. Ýttu á hnappinn á ofhitunarvörninni sem hefur verið ýtt út.

Fjarlægðu framlúguna



VIÐVÖRUN!

Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum aðila til að forðast hættu.



1. Opnaðu hurðirnar og fjarlægðu 2 Torx T30 skrúfurnar.
2. Renndu framlúgunni upp þar til hún losnar úr stýriflönsunum.

UPPSETNING



VIÐVÖRUN!

Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Taktu þurrskápin úr umbúðunum



VIÐVÖRUN!

Geymdu umbúðir, svo sem plast og frauðplast, þar sem börn ná ekki til.



VARÚÐ!

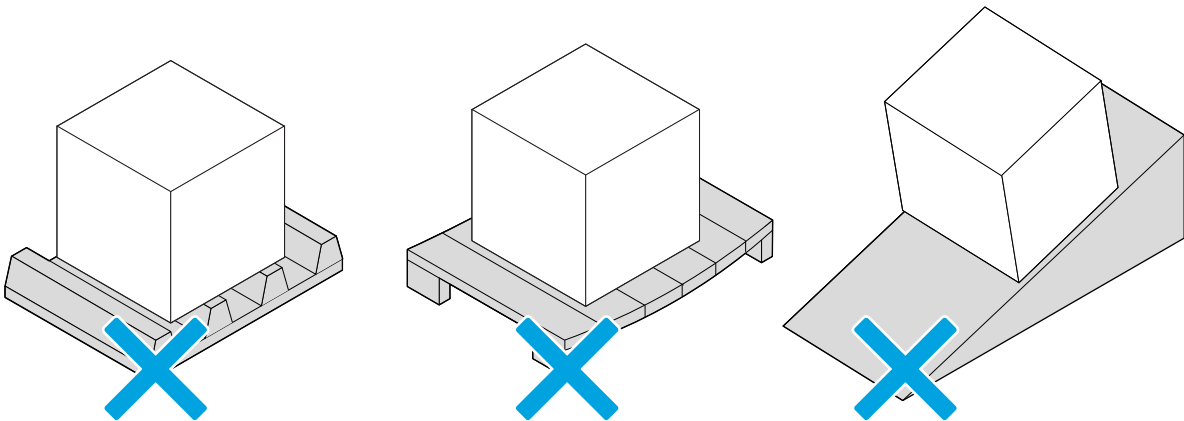
Þegar varan er tekin úr umbúðunum skaltu ekki nota beitta hluti þar sem þeir geta skemmt hana.

1. Athugaðu hvort einhverjar skemmdir eru á umbúðunum. Ef pakkningarnar eru skemmdar skal ekki fjarlægja umbúðirnar og hafa samband við smásöluaðilann þar sem varan var keypt.
2. Fjarlægðu allt umbúðaefnið.
3. Athugaðu hvort einhverjar skemmdir eru á vörunni. Ef varan er skemmd skal ekki fjarlægja umbúðirnar og hafa samband við smásöluaðilann þar sem varan var keypt.

Uppsetningarsvæði

Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú velur stað til að setja þurrskápin upp á:

- Varan er eingöngu ætluð fyrir notkun innandyrna.
- Yfirborðið ætti að vera lárétt.



- Þurrskápurinn ætti að vera láréttur og hvíla á öllum fjórum fótum. Sjá hluti "Hallastilltu þurrskápin", síða 180.
- Ekki má setja þurrskápin í umhverfi þar sem háþrýstiþvottur eru notaður.

Flutningur þurrskáps

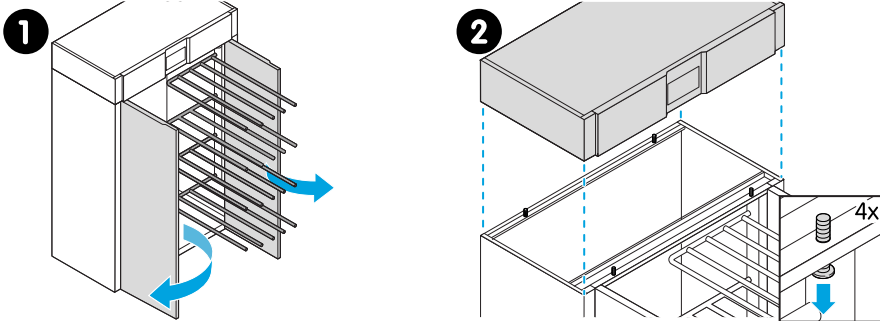
Hafðu eftirfarandi í huga þegar þú flytur þurrskápin:

- Það eru lyftibönd í kringum stillanlega fætuna til að auðvelda flutning.
- Hægt er að fjarlægja efri hluta þurrskápsins til að minnka hæðina í þröngum rýmum. Án efri hlutans er skápurinn 1640 mm á hæð. Fylgdu leiðbeiningunum í þessum hluta til að fjarlægja efsta hlutann.



VIÐVÖRUN!

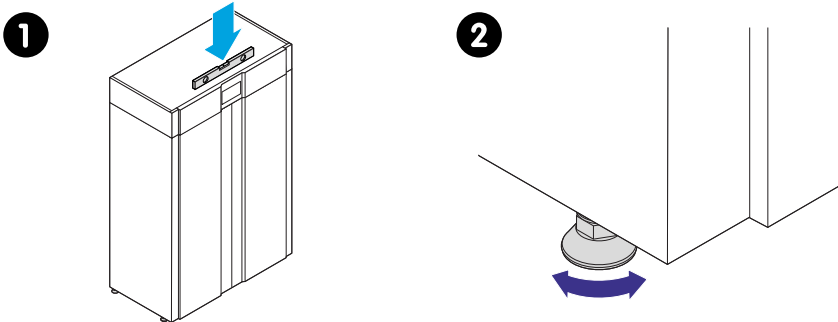
- Farðu varlega þar sem skápurinn er toppþungur og getur auðveldlega ollið.
- Efsti hluti skápsins vegur 38 kg.
- Tveir eða fleiri einstaklingar skulu vera til staðar þegar tækið er flutt til að forðast hættu á meiðslum.



1. Opnaðu báðar hurðirnar og snúðu herðatrénu út.
2. Fjarlægðu festingarskrúfurnar af innbyggðu teinunum. Lyftu efri hlutanum varlega af.
ATHUGAÐU! Skrúfurnar eru skrúfaðar niður í teininn.

Hallastilltu þurrskápurinn

Stilltu fætuna þar til allir fætur komast í snertingu við gólfíð og þurrskápurinn og efri brún hurðanna er jöfn.



1. Notaðu hallamæli til að athuga hvort þurrskápurinn sé fullkomlega láréttur.
2. Ef þörf krefur skaltu stilla fætuna með því að nota 17 mm skiptilykil.

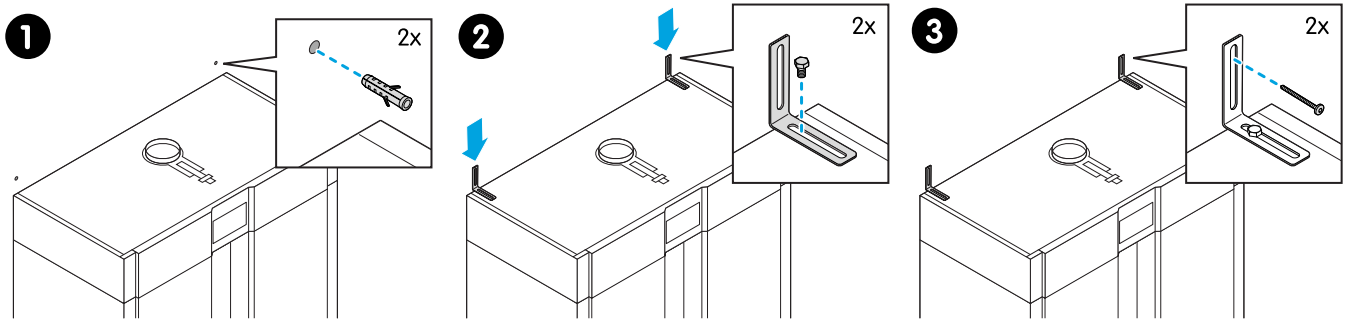
Festu þurrskápurinn við vegg

Skápurinn verður að vera festur við vegg til að koma í veg fyrir að hann velti.



VIÐVÖRUN!

Ekki nota þurrskápurinn án þess að festa hann við vegg. Það kemur í veg fyrir að tækið velti og það sé hættu á meiðslum.

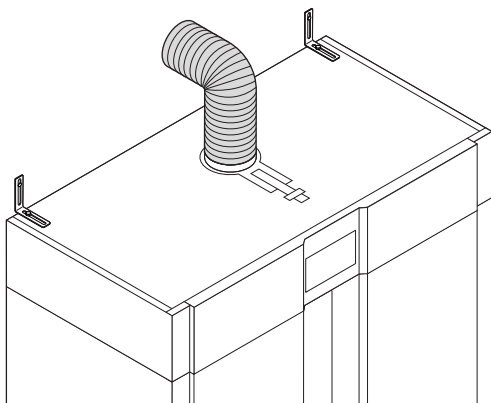


1. Merktu götin til að bora með oddklofunum, boraðu götin og settu veggþappana í.
2. Festu oddklofann við þurrskápin með meðfylgjandi 8 x 16 mm M6S skrúfum.
3. Festu oddklofann við vegginn með meðfylgjandi 6 x 75 mm T6S sinkhúðuðum skrúfum.

Uppsetning loftrásar

Skilyrði fyrir uppsetningu

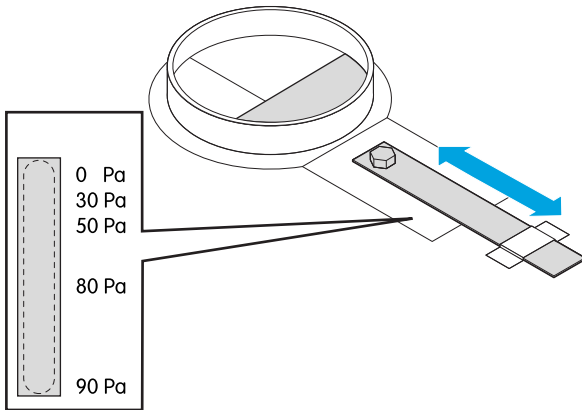
- Þegar kveikt er á skápnum er að hámarki 250 m³ af lofti blásið út á klukkustund. Gakktu úr skugga um að nægilegt loft til endurnýjunar komist inn í herbergið þar sem útblásið loft er tekið úr herberginu. Loftinntakssvæðið ætti að vera 5 sinnum stærra en svæði útblástursslöngunnar.
- Viðnám í ristinni má ekki fara yfir 10 Pa (0,1 bar).
- Setja verður afturventil á hverja vöru ef fleiri en einn þurrskápur eða þurrkari er settur á sömu útblástursrás. Þetta er gert til að koma í veg fyrir að kaldan dragsúg eða lofti frá einu tæki sé þrýst inn í það næsta.
- Þurrskápurinn virkar best ef lofflæði er með besta mæti. Efst á skápnum er dempari sem hægt er að stilla í gildi sem samsvarar þrýstingstapi í rásinni, sjá hluti "Dempari til að stilla þrýstingstap í útblástursrásinni", síða 181. Leyfilegt hámarksþrýstingstap er 70 Pa. Ef þrýstingstapið er meira en það verður að setja upp ytri viftu. Ytri viftutenging er fánæg í þurrskápnum.



Dempari til að stilla þrýstingstap í útblástursrásinni

Leyfilegt hámarksþrýstingstap er 70 Pa. Þetta samsvarar eftirfarandi þvermáli útblásturstenginga og áætlaðri rásarlengd.

Þvermál útblásturstengingar	Bein rásarlengd
125 mm	23 metrar
160 mm	70 metrar



Tenging við rafmagn

Rafmagnskröfur

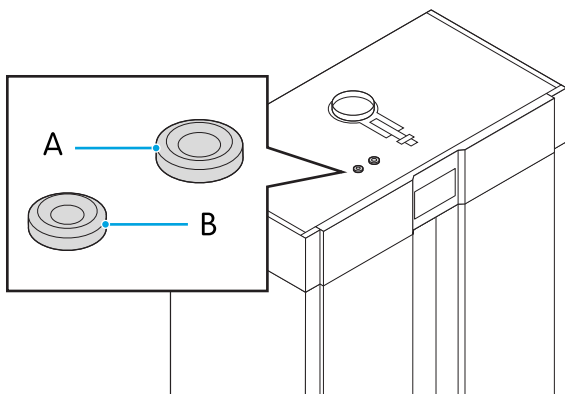


VIÐVÖRUN!

Allar raflagnir verða að vera uppsettar af viðurkenndum rafvirkja.

- Raftengingin er fjölpóla rofi í 400 V 3N (AC), 50 Hz. Heildarúttak 6,2 kW, 10 A tregvar, 10 A sjálfvirkt var.
- Gakktu úr skugga um að tengistraumurinn samsvari gögnum á tegundarplötunni og að rafveitulínan sé rétt jarðtengd í samræmi við gildandi staðla.
- Rafmagnstengingin við vöruna verður að vera í samræmi við gildandi staðla um rafmagnsöryggi.
- Mælt er með að rafveitutengingin sé með lekaliða.
- Framleiðandinn tekur enga ábyrgð ef rafmagnstengingin hefur ekki verið gerð í samræmi við lýsinguna í þessari handbók.

Raftenging



- A. Rafveitutenging
- B. Ytri víftutenging

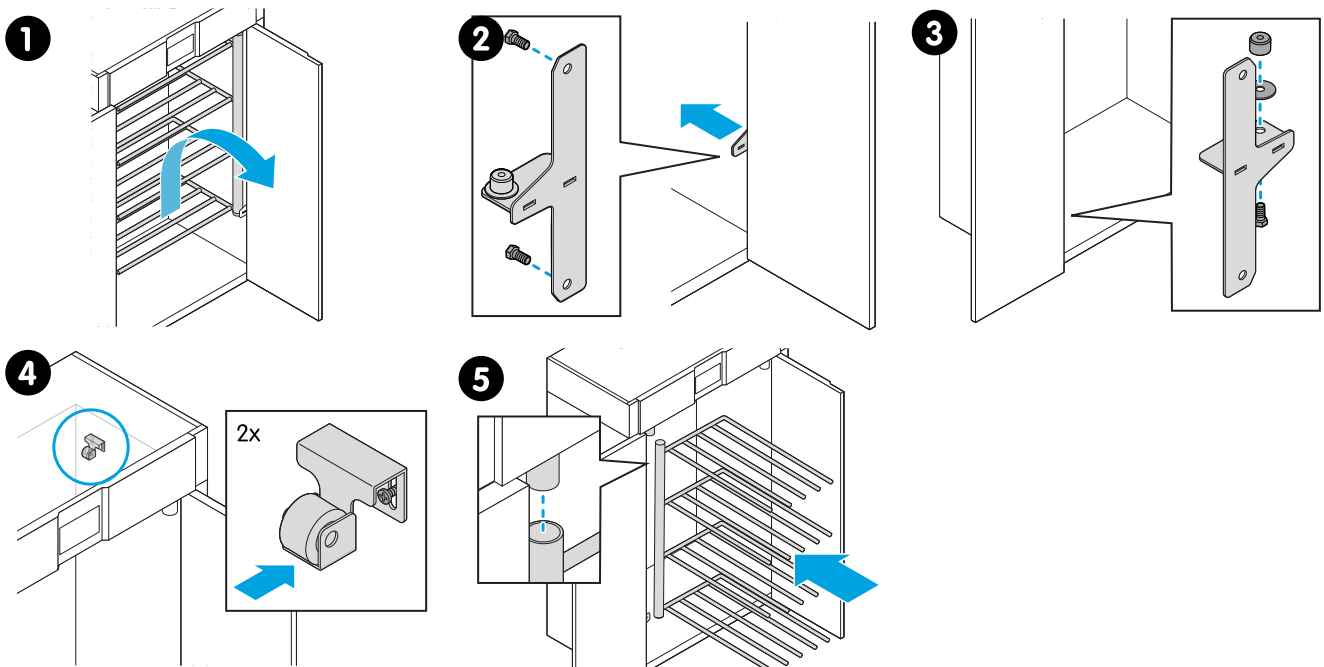
Herðatrúi snúið við

Hægt er að festa herðatréd á vinstri eða hægri hlið.



VIÐVÖRUN!

Þetta verkefni ætti að vera framkvæmt af þjónustuaðila eða öðrum viðeigandi hæfum aðila til að forðast hættu.



1. Fjarlægðu þurrkgrindina með því að lyfta henni aðeins upp og draga hana út.
2. Fjarlægðu skrúfurnar og neðri festinguna.
3. Snúðu neðri festingunni á hvolf og festu hana hinum megin. Fjarlægðu skrúfuna og festu fóðringuna og skinnuna hinum megin. Festu og settu herðatrésfestinguna vinstra megin með því að nota forborðu götin.
VARÚÐ! Gættu þess að skemma ekki yfirborð fóðringarinnar þegar þú snýrð henni.
4. Fjarlægðu gormfestinguna og settu hana upp með því að nota forborðu götin hinum megin.
5. Snúðu þurrkgrindinni og ýttu henni á sinn stað.

VIÐAUKI

Tæknilýsing

Gerðarauðkenni	PTS2120-FL
Tegund þurrkunar	Loftræstur
Þurrkunarmagn	8 kg
Heildar þurrkunarlengd	18 m
Fjöldi herðatríáa	4
Nettó þyngd	145 kg
Hæð	1860 mm
Breidd	1200 mm
Dýpt	650 mm
Raftenging	400 V 3N AC, 50 Hz
Uppgefinn straumstyrkur	3x10 A
Rafmagnsöryggjavörn	3x10 A, tregvar, sjálfvirkur útsláttarofi
Lengd snúru	E/V
Hitunarorka	6200 W
Hávaðamengun vegna hljóðs sem berst í lofti	57 dB(A)
Úrvötnunargeta	72 g/mín. (6,5 kg, 50% effirstandandi raki)
Lengd loftræstislöngu	E/V
Þvermál loftræstislöngu	125 mm
Loffflæðisgeta	180 m³/klst.
Rúmmál útsogaðs lofts	200 m³/klst.

Fyrir upplýsingar um orkunýtni vörunnar skal fara til <https://eprel.ec.europa.eu/>. Notaðu gerðarauðkennið til að finna upplýsingar.

Orkunotkun og þurrkunartími við þurrkun á undnu tauvi

Gildin hér að neðan tengjast hleðslu upp á 6,5 kg, 50% afgangsraka. Gildi geta verið mismunandi eftir snúningshraða meðan á snúningi stendur, hitastigi og rakastigi í húsnæðinu, loffflæði í húsnæðinu (loftinntak, útblásið loft), stillingum í færribreytulistanum fyrir rakaskynjarana og tíma fyrir **Auka** kerfið.

Kerfi	Orkunotkun	Þurrktími
Sjálfv 60° Venjulegt	0,7 kWh/kg	55 mínútur

Færíbreytur kerfisstillinga

Færíbreyta	Nafn	Gildi	Merking
P105	Tungumál	0	Enska
		1	Sænska
		2	Norska
		3	Danska
		4	Finnska
		5	-
		6	Franska
		7	Þýska
P114	Síuviðvörðun kveikt/slökkt	0	Slökkt
		1	Kveikt
P115	Kveikja/slökkva á barnalæsingu	0	Slökkt
		1	Kveikt
P2011	Lágm. þurrkunartími Sjálfv 40°	35 mín	Þurrkunarferlið mun standa yfir í að lágmarki 35 mínútur, óháð rakastigi.
P2012	Hám. þurrkunartími Sjálfv 40°	180 mín	Þurrkunarferlið mun standa yfir í að hámarki 180 mínútur, óháð rakastigi.
P2013	Hám. hitast. Sjálfv 40°	51°	Slökkt verður á hitöldunum ef farið er yfir þetta gildi.
P2014	Úttakshitast. ferli lokið. Sjálfv 40°	44°	Venjulegt forrit lýkur þurrkunarferlinu með kæliлотu. Fyrir kerfið Auka hefst viðbótarþurrkunartíminn.
P2015	Auka þurrkunartími Sjálfv 40°	30 mín	Þurrkunartími fyrir kerfið Auka þegar úttakshitastigi hefur verið náð.
P2021	Lágm. þurrkunartími Sjálfv 60°	35 mín	Þurrkunarferlið mun standa yfir í að lágmarki 35 mínútur, óháð rakastigi.
P2022	Hám. þurrkunartími Sjálfv 60°	180 mín	Þurrkunarferlið mun standa yfir í að hámarki 180 mínútur, óháð rakastigi.
P2023	Hám. hitast. Sjálfv 60°	76°	Slökkt verður á hitöldunum ef farið er yfir þetta gildi.
P2024	Úttakshitast. ferli lokið. Sjálfv 60°	60°	Venjulegt forrit lýkur þurrkunarferlinu með kæliлотu. Fyrir kerfið Auka hefst viðbótarþurrkunartíminn.
P2025	Auka þurrkunartími Sjálfv 60°	30 mín	Þurrkunartími fyrir kerfið Auka þegar úttakshitastigi hefur verið náð.

ESB tilskipanir og staðlar

Þetta tæki uppfyllir viðeigandi ESB tilskipanir og reglugerðir og ber á sér CE-merkið. Ef hún fylgir ekki tækinu er hægt á fá samræmisyfirlýsingu ESB samkvæmt beiðni.

//////

ELVITA
PROFESSIONAL

ELVITA
PROFESSIONAL

elonGROUP

Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE